DEL 5 AL 11 DE MAYO DE 2003
AÑO XXIX • Nº 1438 • 2,10 € (Spain)

www.donbalon.com

don balon®

ZIDANE
en póster

EL 'MONO' MÁS ROCKERO

"EL ATLÉTICO ES SINÓNIMO DE OBRERO, DE ALBAÑIL, DE TAXISTA..."

PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / UK 2,95£

OVERMARS
VELOZ COMO EL RAYO, FRÁGIL COMO EL CRISTAL

NEDVED AVISA AL MADRID
"SUEÑO CON GANAR LA LIGA DE CAMPEONES"

JUGADA DETENIDA	4
EN CORTO	6
EL ÁREA DE RIAÑO	8
FUERA DE JUEGO	9
INFORME	
Overmars	10
ENTREVISTA	
Michel Salgado	14
TEMA DE LA SEMANA	
Compostela	16

A FONDO	
Burgos	22
INFORME	
Los 'Lucendos' del fútbol español	26
CARTAS AL DIRECTOR	30
PÓSTER	
Zidane	32-33
INFORME	
Las mujeres más forofas	34
MERCADILLO	38
INFORME INTERNACIONAL	
Vieira	40
ENTREVISTA INTERNACIONAL	
Nedved	44

A TODO CRACK	
Buffel	47
DB POR EL MUNDO	48
SELECCIÓN	
España-Ecuador	52
CUESTIONARIO	
Bonano	56
PRENSA-RADIO Y TV	58
EN CORTO NOTICIAS	60
OPINIÓN (Guerrero)	62
ESPECIAL RANKING	I-XVI
ESPECIAL JORNADA (Pliego central)	

Iñaki Sáez

La importancia de los partidos que juega la selección nunca es relativa porque los seleccionados, además de representar al fútbol español, representan a un país.

Es por esto por lo que la seriedad y el respeto deben presidir la relación de los clubs con la selección.

La pasada semana se produjo una distorsión de ese vínculo por la relajación de algunos clubs, y tuvo que ser el propio seleccionador nacional quien llamara al orden ante los micrófonos de los medios de información.

Para Iñaki Sáez no fue un buen momento, se sintió herido en su orgullo por una falta de atención tan flagrante, ya que todos los clubs deben cuidar como suyos los intereses de la selección.

Nadie piensa que fuera un desprecio a propósito, sino más bien un ejercicio de relax que terminó en el mismo momento que Iñaki Sáez saltó a la palestra para poner los puntos sobre las íes.

La reacción del seleccionador, por lo tanto, fue correcta. Un jugador convocado y posteriormente lesionado debe viajar al punto de la cita y pasar un reconocimiento médico por parte de los doctores de la RFEF.

El respeto y la seriedad deben marcar la relación entre los clubs y la selección.
La actitud de Sáez fue correcta porque acertó a transmitir la intensidad con que debe afrontar España cada compromiso

Hasta en los amistosos menos atractivos es necesaria una buena dosis de disciplina.

Mimar los detalles es un matiz que engrandece, y si España aspira a ser una selección importante en el concierto internacional debe contar con el compromiso total de los clubs, poderosos y modestos, al principio y al final de la Liga.

De manera global, las normas en este sentido son respetadas con rigor por los clubs, y por eso el aviso de Iñaki Sáez recordando que son de obligado cumplimiento pasará a las hemerotecas y videotecas como una anécdota.

En cualquier caso, es loable la actitud del seleccionador, ya que acertó a transmitir a la afición la intensidad con que debe afrontar España cada compromiso.

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR
Toni Casals

SUBDIRECTOR:
Germán Rodríguez

DIRECTOR MARKETING Y EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Carlos Barajas, Félix Ordóñez y Juan Lázaro.

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, Andrea Balducci y Carlos Salgado.

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Franz Beckenbauer, Julen Guerrero, Mario A. Kempes, Luis Arnáiz y Jordi Gonzalvo.

COMPAGINACION:
David Cazcarra y Miguel A. Sánchez

DOCUMENTACIÓN:
José Óscar Plaza

EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Aribau, 169, 5ª 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Tel.: 902 100 776

IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

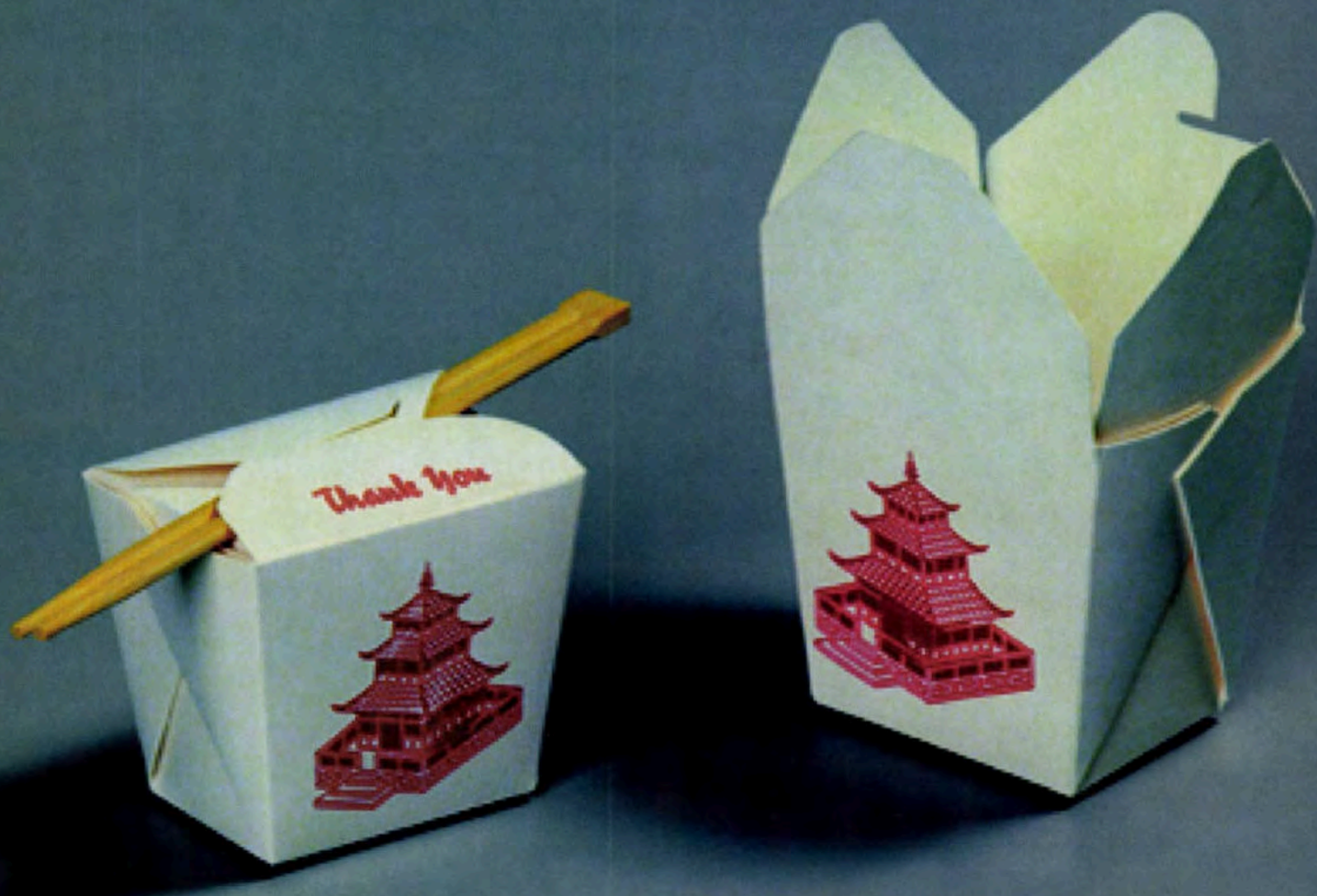
DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport Express (Rusia), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Don Balón en la práctica de la libertad de expresión puede publicar opiniones y conceptos con los cuales es posible que la línea editorial de la revista no se identifique o no coincida.

LIBREDIRECTO.com
FÚTBOL SIN LÍMITES

Necesitarás algo más que tiempo para ver todos nuestros contenidos



Noticias, entrevistas, opiniones, resultados on-line, estadísticas, quinielas, peña, humor ...

JUGADA DETENIDA

Foto: Félix Ordóñez

TRECE TACOS

Kovacevic y Casquero.
Real Sociedad - Sevilla.
3 de mayo de 2003.

JOMA
FIFA

En corto

conozca a:

Juanma

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Juan Manuel Barrero nació en Don Álvaro (Cáceres) el 27 de junio de 1980.

PESO 78 kg.

ALTURA 1'82 metros.

EQUIPO Atlético

PROCEDENCIA Atlético B '03

DEMARCACIÓN Portero.

TRAYECTORIA Procedente del Mérida Promesas, esta es su primera temporada en el club rojiblanco. Empezó en el filial, pero las lesiones de Burgos y Esteban le han llevado al primer equipo.

ASÍ JUEGA Meta completo al que le gusta salir de su portería sin que los nervios le traicionen.

DEBUT En Primera lo hizo el pasado 20 de abril (Betis-Atlético, 2-2).

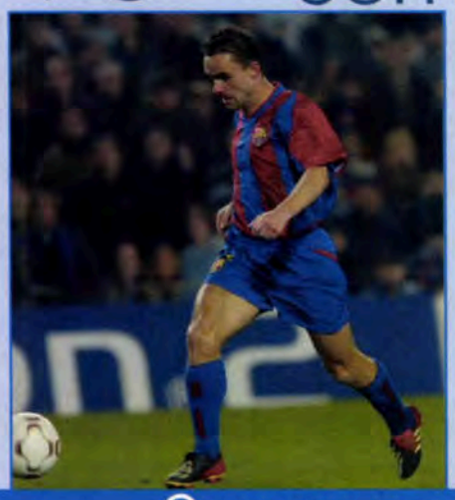
HACE 20 AÑOS

» TENDILLO: "No soy un drogadicto".

Esta impactante afirmación aparecía en la portada de la revista DON BALÓN hace 20 años, concretamente en el número 396 de la revista. El defensa, entonces valencianista, era víctima de rumores que apuntaban hacia su adicción a los porros.

DON BALÓN también publicaba en aquel número un reportaje fotográfico sobre la celebración liguera del Athletic, gabarra incluida, y una entrevista con Javier Clemente, entrenador del conjunto rojiblanco. En esta charla con el técnico de Barakaldo se repasaba además su trayectoria, tanto futbolística como en los banquillos.

10 odiosas comparaciones



Overmars ◂◂ ▸▸ Gancedo

Fichaje más caro de la historia del Barça, 6.200 millones pesetas. Unos 40 millones euros.	1	Jugador más costoso de Osasuna. Desembolsó 435 millones de pesetas. 2 millones de euros.
Holandés. 30 años. Delantero.	2	Argentino. 32 años. Centrocampista.
Asegura que no le pesa su condición de ser el jugador por el que más han pagado	3	Tampoco. Confesó que vino a Pamplona a pasárselo bien.
Al Barça, sí. Sale carísimo cada gol y minuto de juego.	4	Osasuna le pone multas para amortiguar su precio. La última, de 10.000 euros.
Gafe.	5	Follonero.
Comentó que el Barça debía de poner más cojones y cogió la enfermedad del beso.	6	Se negó a viajar con el equipo para disputar un partido.
Mala suerte con las lesiones. Medio año, en el dique seco.	7	Estuvo cinco meses sin ser titular.
Se peleó en un entrenamiento con Luis Enrique.	8	Mantiene constantes pulsos dialécticos con los entrenadores.
El asturiano le daba mamporros y el holandés aguantaba.	9	Pide a los técnicos menos bla, bla, bla y más balón.
Intentaron recolocarle en el fútbol inglés.	10	En Argentina, Carlos Menem quiere que vuelva a River Plate.

Feliz Cumpleaños

Lopo — 23 — 05-05-80 — Defensa del RCD Espanyol

Benayoun — 23 — 05-05-80 — Centrocampista del Racing Club

De la Peña — 27 — 06-05-76 — Centrocampista del RCD Espanyol

Fredi — 29 — 07-05-74 — Centrocampista del Sevilla FC

Luis Enrique — 33 — 08-05-70 — Centrocampista del FC Barcelona

Colsa — 26 — 11-05-77 — Centrocampista del Real Valladolid

RANKING de la SEMANA

Rayistas con más partidos en Primera

1. **COTA (197 partidos)**
   El lateral derecho por excelencia de la historia del Rayo Vallecano disputó 197 partidos en Primera antes de retirarse la pasada campaña.
2. **ALCÁZAR (181)**
   Otro histórico jugador rayista que se retiró la temporada pasada, Ángel Luis Alcázar, vistió la elástica del Rayo en Primera División en 181 ocasiones.
3. **DE QUINTANA (162)**
   Es el futbolista de la plantilla actual del Rayo Vallecano con más partidos disputados en la máxima categoría del fútbol español: 162.
4. **MICHEL (128)**
   Otro clásico del Rayo en las últimas campañas. Miguel Ángel Sánchez 'Míchel' suma 128 encuentros en Primera con el conjunto de Vallecas.
5. **BOLO (122)**
   El punta vasco Jon Pérez Bolo acumula 122 partidos en la 'Liga de las Estrellas'. Un habitual en las formaciones rayistas en los últimos tiempos.
6. **CALDERÓN (104)**
   El 'buque insignia' del Rayo Vallecano en la década de los noventa. Con los madrileños jugó un total de 104 partidos en Primera División.
7. **TANCO (99)**
   José Fco. Gómez Tanco fue un central que marcó una época en el Rayo de finales de los setenta. Se quedó a un paso de los cien partidos en Primera.
8. **ANERO (96)**
   Un coetáneo de Tanco en el Rayo que permaneció en Primera desde 1977 hasta 1980. Antonio Anero defendió entonces en 96 ocasiones la camiseta rayista.
9. **BOLIC (95)**
   El ariete bosnio se acerca a la centena de partidos con el Rayo Vallecano en Primera División. Bolic suma con ésta tres temporadas en Vallecas.
10. **UCEDA (94)**
    Miguel Uceda fue otro bravo defensa que defendió los colores del Rayo a finales de los setenta. En Primera disputó un total de 94 partidos.

LA FRASE

Para ser buen entrenador te tienen que haber echado por lo menos dos veces

(**José Antonio Camacho**, entrenador del Benfica)

DÓNDE ANDA

Aloisio

José Mourinho, exitoso entrenador de un Oporto que esta temporada puede ganarlo todo, confía ciegamente en su mano derecha. Su ayudante en el banquillo no es otro que Aloisio Pires, quien incluso ya ha tenido la ocasión de dirigir los *dragoes* como primer entrenador en la UEFA al estar sancionado Mourinho.
Nacido en la localidad brasileña de Pelotas en 1965, obtuvo la medalla de plata en los JJ. OO. de Seúl '88 junto a Romario, lo que le sirvió para que Johan Cruyff se fijara en él.
Fue el primer extranjero que el técnico holandés incorporó al Barcelona pero no acabó de cuajar, sobre todo porque fue reconvertido a lateral cuando siempre había jugado de central. Sólo estuvo dos temporadas en el Camp Nou (88-90) pero tuvo tiempo de apuntarse una Recopa y una Copa del Rey. Fue el Oporto, donde colgó las botas, el equipo que supo sacarle mejor rendimiento.

www.mobee.com

mobee

EL MAYOR BANCO DE IMÁGENES DEL MUNDO

EN EUROPA · EEUU · AUSTRALIA

LOGOS — EJEMPLO: LG 2531100

RCD ESPANYOL LG 2531097	LG 2531100	Real Madrid LG 2531103	Barça LG 2531106	1903-2003 Atlético LG 2531109
Ultras Sur LG 2531098	Atlético LG 2531101	LG 2531104	ESPAÑA LG 2531107	Super Depor LG 2531110
!! FURIA ESPAÑOLA !! LG 2531099	mi españa LG 2531102	Athletic Club LG 2531105	AMUNT VALENCIA LG 2531108	1902-2002 LG 2531111

DIBUJOS + SALVAPANTALLAS — EJEMPLO: DB 2531117

DB 2531113	RECREATIVO HUELVA DB 2531114	TE AMO DB 2531115	Real Madrid 1902-2002 DB 2531116	Real Madrid DB 2531117
REAL MURCIA DB 2531118	BARRILETE CÓSMICO DB 2531119	DB 2531120	ANTI madridista DB 2531121	DB 2531122
DB 2531123	iker DB 2531124	BUSCO ZORRA DB 2531125	RAUL DB 2531126	DB 2531127
CONEJO DB 2531128	Siempre FIEL DB 2531129	REAL BETIS DB 2531130	LEVANTE DB 2531131	NO HAY DB 2531132
xavi DB 2531133	DB 2531134	ESPAÑA DB 2531135	Real Sociedad DB 2531136	ULTRAS SUR DB 2531137
SIEMPRE BIRIS DB 2531138	DB 2531139	Puyol DB 2531140	EMINEM DB 2531141	barça DB 2531142
RAUL pata negra DB 2531143	EIBES R.I.P. DB 2531144	Chupa Chups DB 2531145	ESPAÑA DB 2531146	athletic bilbao DB 2531147

LOGOS · DIBUJOS · TONOS

VERTICALES — EJEMPLO: DB 2531163

DB 2531148	DB 2531149	DB 2531150	DB 2531151	DB 2531152	DB 2531153	
DB 2531154	DB 2531155	DB 2531156	DB 2531157	DB 2531158	DB 2531159	
DB 2531160	DB 2531161	DB 2531162	DB 2531163	DB 2531164	DB 2531165	

TOP 20 — EJ: TS 2531166

TS 2531166	avril lavigne
TS 2531167	eminem
TS 2531168	la cabra ...
TS 2531169	tiziano ferro
TS 2531170	alex ubago
TS 2531171	nelly & kelly
TS 2531172	red hot chili ...
TS 2531173	coti
TS 2531174	ms dynamite
TS 2531175	ana torroja
TS 2531176	j sabina
TS 2531177	cristina aguilera
TS 2531178	kelly rowland
TS 2531179	shakira
TS 2531180	j timberlake
TS 2531181	foo fighters
TS 2531182	jeremias
TS 2531183	isla san juan
TS 2531184	upa dance
TS 2531185	gian marco
TS 2531186	eminem
TS 2531187	madonna
TS 2531188	kylie minogue
TS 2531189	acdc
TS 2531190	linkin park
TS 2531191	t.a.t.u
TS 2531192	tv/cine
TS 2531193	tv/cine
TS 2531194	tv/cine
TS 2531195	tv/cine
TS 2531196	tv/cine
TS 2531197	real madrid
TS 2531198	barca
TS 2531199	atletico madrid
TS 2531200	real sociedad
TS 2531201	sporting de gijon
TS 2531202	real betis
TS 2531203	queen

MOBEE.COM PARA MÁS MÓVILOCURAS

para todos los móviles **sexoconsejos**
¡Disfruta de una vida llena de emociones y sensaciones! Los mejores consejos acerca del sexo.
Envía: TEX CONSEJOS al 5011
MAYORES DE 18 AÑOS

para todos los móviles **mobeepiropos**
¡Ligar ya es fácil! Compruébalo tu mismo, envíale un piropo. Le serás irresistible con uno de estos piropos:
Envía: PIROPOS al 5011
MAYORES DE 18 AÑOS

para todos los móviles **mobeechistes**
¡Cientos de chistes para todos los gustos! te partirás de risa con nuestros chistes. Diviértete con tus colegas.
Envía: CHISTES al 5011
MAYORES DE 18 AÑOS

para todos los móviles **termoamor**
¿te quiere? ¿enamorados? el termómetro del amor te dirá lo que siempre has querido saber.
Envía: AMO( )nombre( )nombre
Ej: AMO PATRICIA JORGE

para todos los móviles **insultaminimo**
¡Insúltale ya! Y nunca sabrá que fuiste tú. Elige entre estos tipos para: gordos, feos, tontos, ellos, ellas, madre.
Envía: INSULTO( ) su número( ) tipo
Ej: INSULTO 999999999 feos
MAYORES DE 18 AÑOS

mobeerótico
Mas fuerte imposible! Mobeerotico pondrá tu móvil al rojo vivo. Recibirás las imágenes mas eróticas del mercado. ¡Atrévete y verás!
Envía: ER DB al 5011
MAYORES DE 18 AÑOS

como enviar
1. envía un mensaje con el código correspondiente al 5011
2. recibirás un mensaje. ¡sigue las instrucciones! y ya lo tienes

5011 SMS AL

¡ayúdenos a mejorar el servicio! envíe un email a Mobee con tus consultas, reclamaciones, opiniones, ideas, etc.

en www.mobee.com coste 0,90€ + IVA por mensaje válido para movistar, amena y vodafone

El área de

Pedro Riaño

¡BRAVISSIMA ITALIA!

Los entendidos en esto del fútbol se han propuesto que vayamos todos de funeral. Por el fútbol, claro. Que tres de los cuatro semifinalistas de la Champions League sean representantes de la liga italiana es, para lo más relamido de la clase periodística de aquí, motivo de hondo pesar. Vamos, que hay que ponerse de luto. Como si lo que se juega en Italia no fuera fútbol y lo de aquí fuese gloria bendita.

Pues sí. De luto o sin él, el fútbol internacional se apresta a disfrutar de dos excelentes semifinales de la Champions con cuatro magníficos equipos. Uno de ellos, el nuestro, plagado de excelentísimos señores. Un puñado de individualidades, vamos. Los otros tres, no. No tienen Ronaldos, Zidanes, Figos, Raules o Robertos Carlos. Sólo son equipos. Equipos ganadores. Y qué equipos. La fortaleza como bloque de los tres es tan superlativa que ni siquiera el añorado Rivaldo, que sigue yendo por libre, como siempre, tiene cabida en uno de ellos. Le pagan como director general y sólo les sirve para hacer los recados.

El fútbol es un deporte colectivo. Juegan once. Como en el boxeo, hay que atacar y defender. De nada sirve atacar con alegría si luego la defensa no es certera. Un púgil de gran pegada no es nadie si no sabe defenderse de los golpes del rival. Aquí, a los eruditos, les gusta el KO, la búsqueda permanente del gol a cualquier precio. Los equipos italianos, en cambio, persiguen el triunfo a los puntos, intercambiando golpes, extremando las medidas de defensa y buscando el momento propicio para asestar el zarpazo definitivo. Así eliminó la Juve al Barça y así dejó el Inter fuera de Europa al Valencia. Y así se sacó de encima el Milan a un inocente Ajax, el favorito del purismo, un equipo que ataca y no sabe defender.

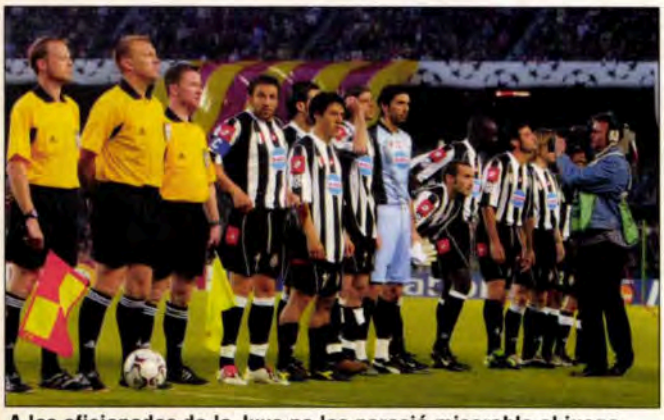
Y es que, curiosamente, los que ahora reniegan del resultadismo y reclaman arte en el fútbol son los mismos que masacraban hace bien poco a quien, jugando al ataque y renunciando a la defensa, quedaba fuera de Europa a la primera.

Por supuesto que lo bonito es el juego ofensivo, como el del Ajax, que ya está fuera de Europa y fuera de la lucha por la liga de su país. Sucede que para jugar con alegría hay que tener a los jugadores adecuados, y esos están todos reunidos en un mismo equipo. Luego, si no se dispone de los elementos necesarios para hacerlo bonito (Ronaldo, Zidane, Raúl, etc.), habrá que buscar otra fórmula para ganar. Y eso es exactamente lo que han hecho los italianos en la competición europea. No pueden jugar bonito, como el Madrid, porque sus jugadores no son como los del Madrid, pero no por ello van a tener que autocondenarse a la derrota.

La cuestión es que mientras Italia se ha dedicado a ganar tres mundiales con su fútbol feo, aquí preferimos mirarnos el ombligo, porque somos los más guapos, lamentar nuestras frustraciones en forma de derrotas constantes y denostar al prójimo porque no nos gusta cómo juega, aunque gane. Y así nos va.

El Inter eliminó al Valencia utilizando las mismas armas que empleaba el propio Valencia hace bien poco para hacer historia y llegar a la final europea. La Juventus dejó KO al Barça sin ser inferior en ningún momento a su rival. Y el Milan se ganó su plaza en la semifinal sencillamente porque es mejor que lo que tenía enfrente.

Ni resultadismo ni fútbol miserable. Eficacia.



A los aficionados de la Juve no les pareció miserable el juego que practicó su equipo para ganarse el acceso a la semifinal de la Champions.

Lo que no se atreven a decir

Florentino:

"Ya veo el titular en los periódicos: "duelo en la cumbre Barça-Don Pernil en la copa de la UEFA"

Antic:

"Los dos descensos que figuran en mi curriculum me avalan para seguir en el Barça un año más"

Van Gaal:

"Me tiene mosqueado que el Fulham, el mismo que quería a Guardiola, me haya hecho una oferta"

Donato:

"Le pido perdón a Irureta por mi indisciplina. Fue un error atribuible a mi inexperiencia"

al cielo

ROGER
Excelentes los detalles de calidad que viene mostrando a lo largo de la Liga.

CASILLAS
La constelación galáctica está delante, pero el portero del Madrid es toda una garantía para sus compañeros.

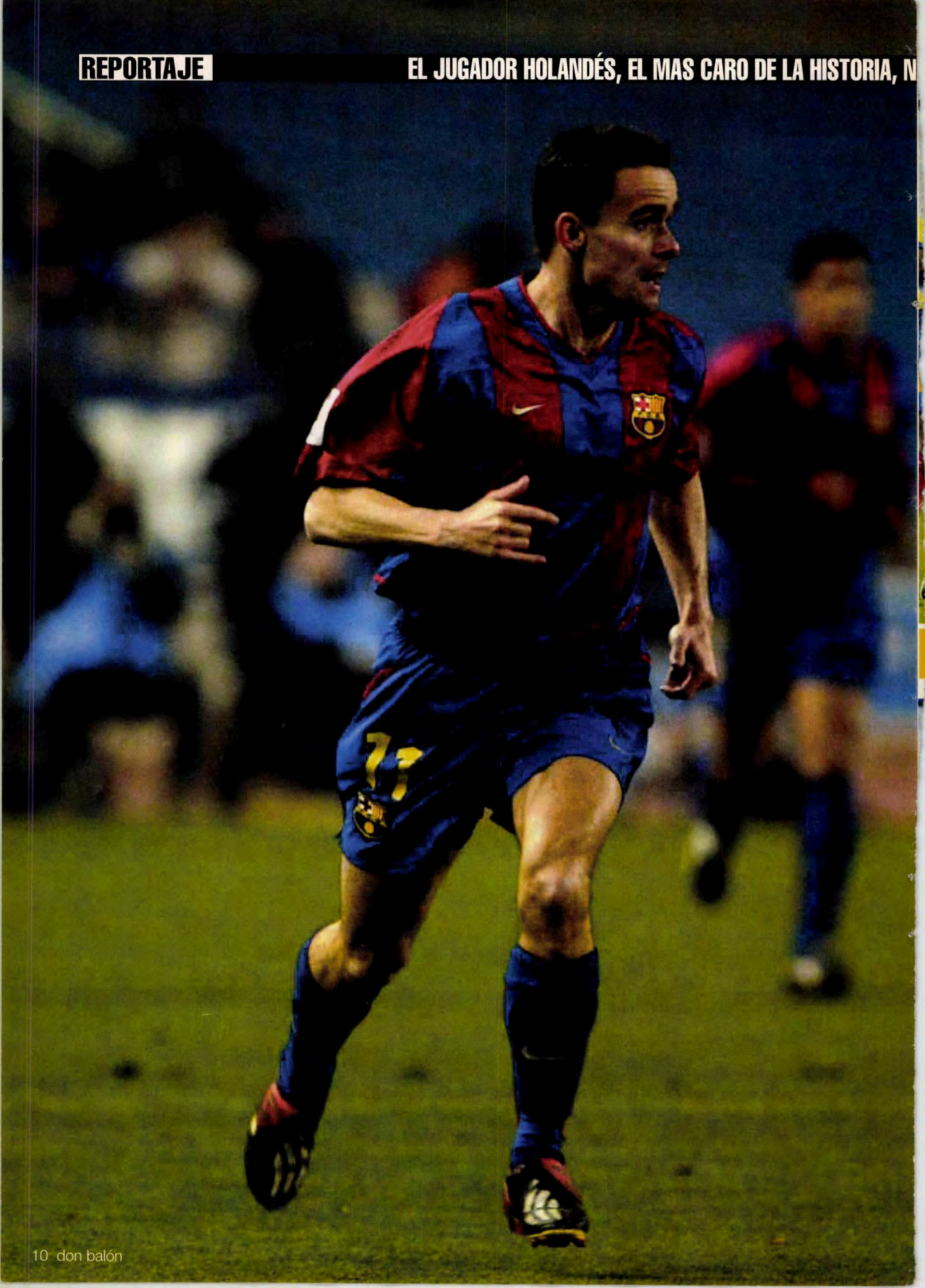
GIL
Vuelve a equivocarse en las formas, pero no va desencaminado cuando denuncia la actitud de algunos profesionales.

PROYECTO MANÉ
Hace unos meses era un monstruo, y su proyecto, sensacional. Ahora está cesado. Sólo cuenta el día a día.

al infierno

FUERA DE JUEGO por Fer

EL JUGADOR HOLANDÉS, EL MAS CARO DE LA HISTORIA, N



O HA ACABADO DE RENTABILIZAR SU FICHAJE POR EL CLUB AZULGRANA

Overmars

Veloz como el rayo Frágil como el cristal

Los 6.800 millones de pesetas que pagó el Barcelona al Arsenal por Marc Overmars suponen el fichaje más caro de la entidad barcelonista en sus más de cien años de historia. Llegó al Barcelona con la intención de llenar el vacío en el corazón de los 'culés', huérfano por la marcha de Luis Figo. Ésta es su tercera temporada con la camiseta azulgrana y su rendimiento no se corresponde a la inversión realizada por el club.

Joan Barau / Fotos: Carlos Mira

Probablemente llegó al Barcelona en el momento más inoportuno. Tras numerosos intentos fallidos por parte de la entidad azulgrana de hacerse con sus servicios en la primera etapa de Van Gaal, Joan Gaspart, que accedía al cargo de presidente en el año 2000, decidió tirar la casa por la ventana e invirtió buena parte de los 10.000 millones de las antiguas pesetas cobradas por la fuga de Figo al Madrid para traerse al 'holandés volador' al Nou Camp. **"Mi precio lo marcó el mercado"**.

Overmars, que había alcanzado la gloria vistiendo los colores del Ajax y el Arsenal, arribó al Barcelona con el deseo de aumentar su extenso palmarés. Tras tres temporadas en el equipo azulgrana, su palmarés sigue igual y sólo ha engordado su cuenta corriente.

Desde que viste de azulgrana las lesiones le provocan cada temporada perderse dos meses de competición

Según la publicación 'Quote' es uno de los millonarios más jóvenes de Holanda, gracias al fútbol y a los negocios que posee

Excelente cartel en Holanda

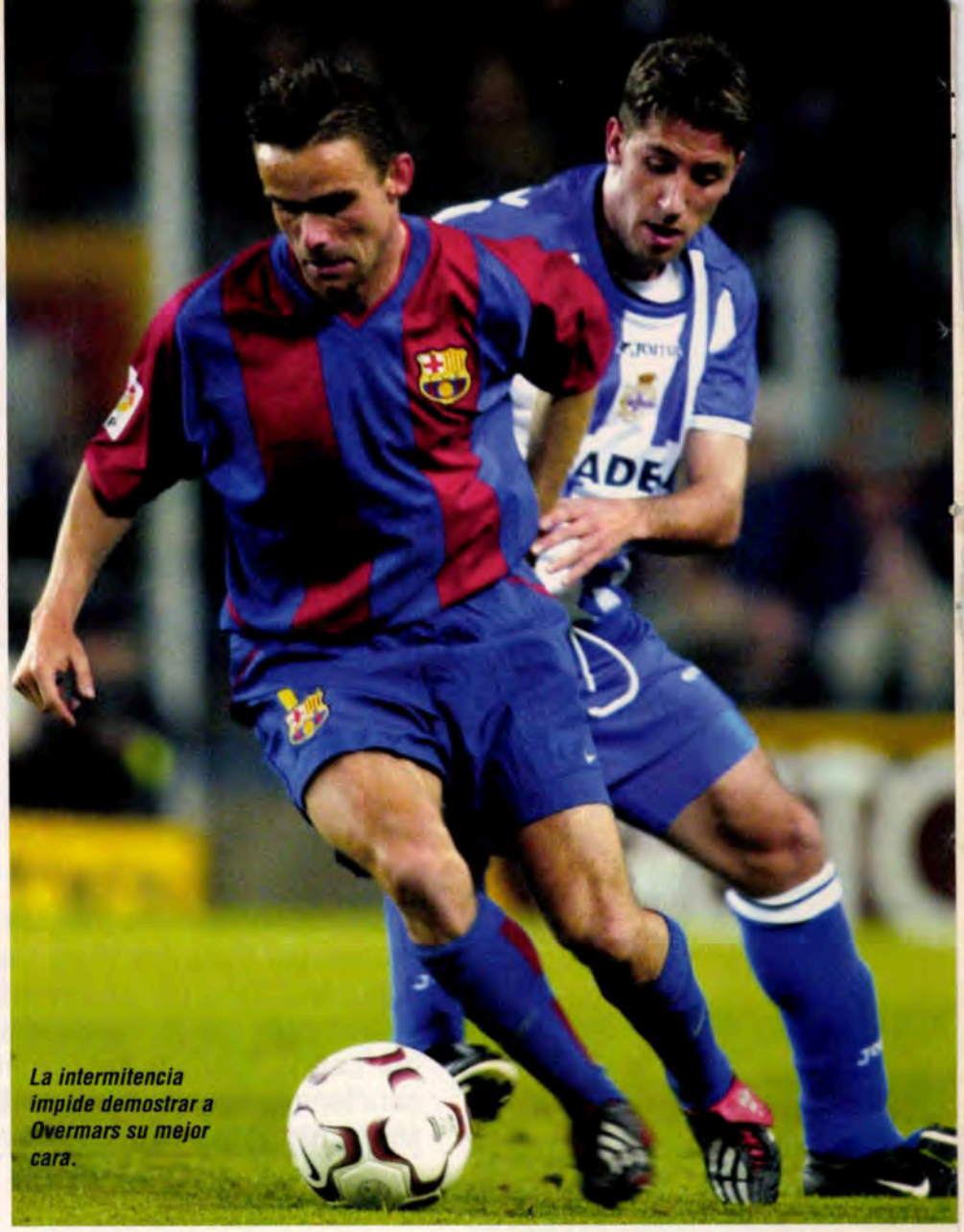
A pesar de no haber cuajado unas buenas temporadas en el Barcelona, el jugador holandés sigue conservando un excelente cartel en su país. Las últimas decisiones del técnico 'orange' Dick Advocaat de no contar con la participación del jugador en los enfrentamientos ante Argentina, Chequia y Moldavia despertaron cierto resquemor entre los seguidores

holandeses. **"Es mejor que no diga nada"**, manifestaba Overmars un tanto sorprendido por sus continuas ausencias. El técnico, que nunca le ha cerrado las puertas del combinado holandés, volvió a contar con él para el amistoso ante Portugal.

Según un estudio publicado en los Países Bajos, Marc Overmars es con 29 años el millonario neerlandés más joven. La revista 'Quote', especializada en establecer rankings de toda índole, publicó meses atras la lista de los '500 holandeses más ricos', en la que solamente hay dos futbolistas. El segundo de ellos es el jugador azulgrana, que ocupa el puesto 441 con una fortuna cifrada en 38 millones de euros, negocios incluidos, sólo superada por el jugador del Arsenal Dennis Bergkamp, 331º con 52.

Por ingresos anuales Overmars se sitúa en tercer lugar de la lista con 5,8 millones de euros, por detrás de

Llegó al Camp Nou con el deseo de aumentar su palmarés, pero en las tres temporadas los azulgrana no han ganado ningún título



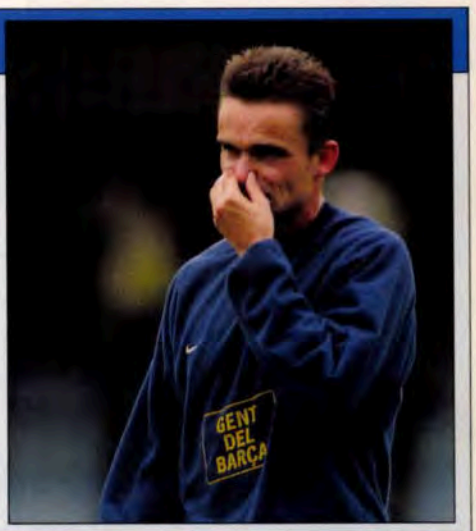
La intermitencia impide demostrar a Overmars su mejor cara.

'Cristal holandés'

Desde que al jugador holandés se le regularizó el menisco exterior de su rodilla derecha detectado en el cartílago y que medía seis milímetros, el extremo azulgrana parece haber cerrado el capítulo de lesiones que le han perseguido desde su llegada al Barcelona. Las rodillas siempre han sido el talón de aquiles de Overmars. En 1995, actuando con el Ajax sufrió una grave lesión en su rodilla izquierda que hizo peligrar su futuro y que a punto estuvo de frustrar su pase al fútbol inglés. Tras ocho meses de ausencia y una recuperación casi milagrosa, el Arsenal decidió apostar por Overmars y no se equivocó.

Cuando el Barcelona decidió su contratación, algunas voces mostraron sus reticencias por miedo a que sus castigadas rodillas le provocasen continuas lesiones. Los malos augurios parecieron cumplirse pronto. Una sobrecarga en la rodilla izquierda, la operada, le convirtió en el primer lesionado del Barcelona 2000-01.

Analizando las lesiones que ha padecido el extremo holandés desde que viste la camiseta azulgrana, se puede deducir que su auténtico calvario se ha producido siempre a inicios de temporada:



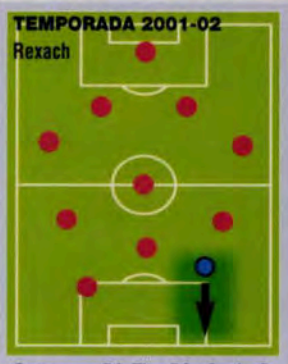
Fecha lesión	Diagnóstico	tiempo de recuperación
24/06/2000	Sobrecarga articular en la rodillaizquierda	10 días
11/10/2000	Rotura del tercio medio del recto anterior del muslo izquierdo	1 mes
07/02/2001	Rotura fibrilar del recto anterior de la pierna derecha	2 semanas
23/09/2001	Mononucleosis vírica	
28/10/2001	Parameniscitis externa de la rodilla derecha (inflamación menisco)	2 meses
17/05/2002	Artroscopia para recuperar lesión rodilla derecha (parameniscitis)	3´5 meses
19/09/2002	Molestias musculares en la pierna derecha a nivel del recto anterior	15 días
22/02/2003	Rotura fibrilar en el semitendinoso de la pierna izquierda	10 días

Velocidad por las bandas

TEMPORADA 2000-01
Serra Ferrer
Rexach

Comp.	PJ	Tit.	PC.	Supl.	G.
Liga	31	26	17	5	8
Copa	5	-	-	-	0
Champions	3	2	2	1	0
UEFA	7	7	2	0	0

TEMPORADA 2001-02
Rexach



Comp.	PJ	Tit.	PC.	Supl.	G.
Liga	20	14	6	6	0
Copa	1	-	-	-	0
Champions	11	6	2	5	1

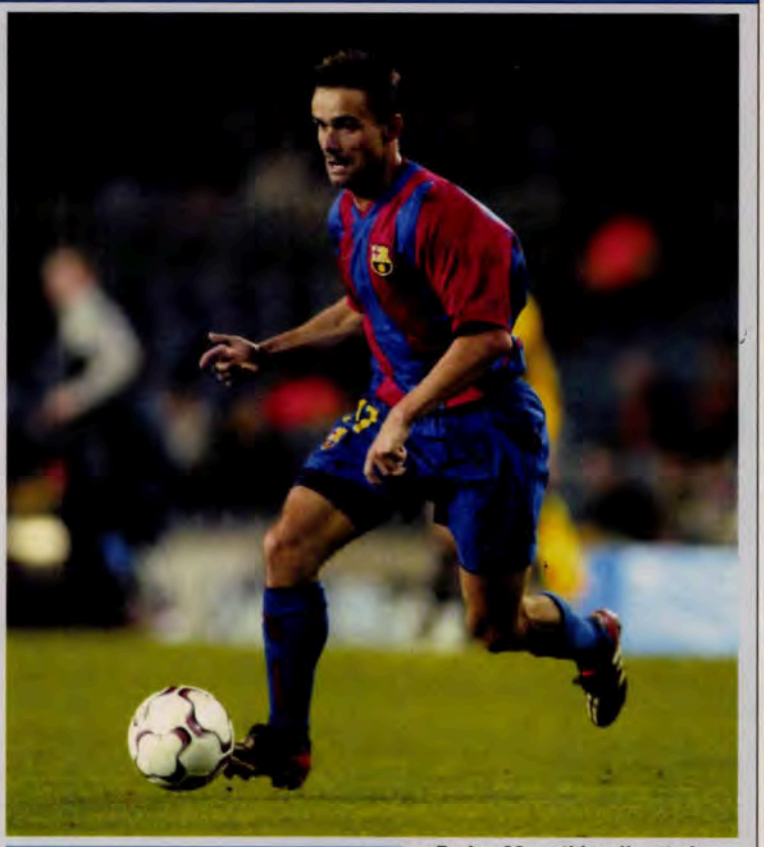
TEMPORADA 2002-03
Van Gaal

Comp.	PJ	Tit.	PC.	Supl.	G.
Liga	10	6	3	4	1
Copa	0	-	-	-	-
Champions	2	1	1	1	1

TEMPORADA 2002-03
Antic

Comp.	PJ	Tit.	PC.	Supl.	G.
Liga	11	10	5	1	3
Champions	4	4	0	0	0

PJ: Partidos Jugados. **Tit:** Titular. **PC:** Partido Completo. **Supl:** Suplente. **G:** Goles



TOTAL

Comp.	PJ	Tit.	Comp.	Supl.	G.
Liga	73	57	32	17	12
Copa	6	-	-	-	0
Champions	20	13	5	7	2
UEFA	7	7	2	0	0

De los 99 partidos disputados con el Barcelona, Overmars tan sólo ha jugado 39 encuentros completos.

Datos contabilizados hasta la jornada 31

Patrick Kluivert con 6,3 y Dennis Bergkamp con 6,2.

Se repite la historia

"Para mí, es el año de la verdad" en referencia a su tercera temporada con la camiseta azulgrana. Un año que vuelve a estar marcado por la ausencia de títulos y cuya lucha se centra en conseguir una plaza para la Copa de la UEFA.

Y eso que la aportación del jugador holandés en su primer año con el Barcelona se consideró como positiva, ya que, a pesar de un inicio titubeante, en la recta final de la Liga se convirtió en uno de los jugadores más valiosos del equipo. No fue ésta una temporada marcada por las lesiones. El jugador se perdió siete partidos de Liga y cuatro de competición europea. Marcó un total de ocho goles y sirvió cinco asistencias de gol en el torneo de la regularidad.

Las lesiones fueron su auténtico calvario en su segundo año en las filas azulgranas. Overmars tuvo que sufrir lo indecible para estar presente en los 20 partidos de Liga que disputó. Tan mermada estaba su capacidad física, que tan sólo disputó ocho

Es pieza clave en el Barça, pero sus números dicen que es capaz de una primera parte sublime y desaparecer en la segunda

partidos completos sumando Liga y Copa de Europa.

Intermitente

Tras ser intervenido de su lesión en la rodilla derecha por parte del doctor barcelonista Ricard Pruna y el galeno holandés Van der Haart, empezó la pretemporada en solitario con el objetivo de debutar en el primer partido de Liga, pero unas molestias musculares aplazaron su regreso. Después de cinco meses alejado de los terrenos de juego volvió al equipo en el Nuevo Sardinero bajo las órdenes de su mentor futbolístico, Louis Van Gaal.

Con la llegada de Radomir Antic, sustituyendo al defenestrado entrenador holandés, el protagonismo del jugador holandés ha cambiado de banda. Desde su llegada al Barcelona su función era abrir el campo por la izquierda; con el técnico serbio se ha situado por la derecha y su juego ha experimentado una mejoría,

Con Radomir Antic en el banquillo, el extremo holandés se ha convertido en una pieza clave del engranaje ofensivo del equipo. ¿El problema? Que el atacante ha ofrecido su calidad en cuentagotas.

El talón de Aquiles es su intermitencia, capaz de realizar una media parte sublime y desaparecer en la segunda. Los números hablan de un jugador incapaz de aguantar un ritmo intenso los 90 minutos; quizá por ello de los 99 partidos disputados con el equipo azulgrana entre la Liga y competiciones europeas tan sólo ha disputado 39 encuentros completos.

Overmars tiene dos años más de contrato con el Barcelona y su intención es la de continuar. Pero la incógnita electoral y la falta de ingresos por parte del club para poder fichar, hace que su futuro podría situarse al lejos del Camp Nou.■

EL GALLEGO, PESE AL LIDERATO DEL REAL MADRID, ES CAUT

Michel Salgado

"Es obvio que la Liga no está fácil"

Mantiene un rendimiento que le hace insustituible tanto en el Real Madrid como en la selección. Aunque temas personales han herido su corazón, Michel Salgado se ha sobrepuesto y, pese a los muchos partidos que lleva en sus piernas, afirma encontrarse muy bien para el tramo decisivo de la temporada.

Juan Carlos Casas

-A nivel personal está haciendo una campaña notable...

-Yo estoy contento porque está siendo una temporada muy regular y la afición valora mi esfuerzo y mi trabajo. Estoy dándolo todo por este equipo.

-¿Qué es darlo todo?

-Trabajar cada minuto y poner mi carácter a disposición del equipo.

-¿Ha ganado en carácter desde que fichó por el Real Madrid?

-El cambio del Celta por el Real Madrid se nota porque es un cambio grande. Aquí he aprendido mucho en los momentos buenos y en los malos.

-¿Cómo qué cosas?

-A jugar con una presión que no tiene ningún otro equipo tanto a nivel del césped como fuera del campo. También he aprendido a ser ganador.

-¿Aprender a ser ganador?

-Sí. Quiero decir que hasta en los momentos más difíciles sabes que tienes que ganar... y casi siempre ganas.

-Eso sólo la hacen los 'galácticos', ¿no?

-A todos los jugadores de esta plantilla nos molesta que nos llamen 'galácticos'.

-¿Por qué?

-Porque cuando vienen los días malos, como el pasado sábado frente al Mallorca, algunos utilizan eso de los 'galácticos' en nuestra contra. No nos gusta ese calificativo. Lo ideal es que nos definieran como un equipo que cada temporada es más maduro y por eso cumple sus objetivos.

-Y esos objetivos son los títulos. Esta Liga la tienen a tiro pese al escandaloso tropiezo contra el Mallorca...

-Sí, somos los líderes y es un título que está ahí, pero es obvio que no está fácil. Creo que el Madrid está haciendo una Liga de gran regularidad porque en 32 jornadas se han perdido sólo cuatro partidos. Nos queda el último esfuerzo tras todo lo que hemos logrado.

-¿A qué se refiere?

-A que este equipo es muy ganador y ya ganamos la Supercopa europea y la Intercontinental. Y ahora estamos luchando por la Liga y la Copa de Europa para ver si hacemos historia. El último esfuerzo que nos falta debe ser muy grande para sorprender a nuestros rivales.

-El que no sorprende es Ronaldo, ¿o en la intimidad de los entrenamientos sí sorprende?

-En los entrenamientos le gusta hacer *caños*, pero yo no le dejo... ¡ja, ja, ja! Es un tipo peculiar porque él entrena de una forma diferente, muy tranquilo... entrena para divertirse, como si el entrenamiento fuera en la playa, y hace cosas diferentes.

-¿Ya está negociando su renovación?

-Mi contrato aquí concluye el 30 de junio de 2004, y por ahora no se está tratanto... al menos conmigo, ya que no me han llamado del club, y yo no voy a llamarles a ellos.

-Legalmente, en diciembre de este año tendría las manos libres para firmar por otro equipo...

-Sí, así es. Pero no me preocupa ahora el tema de la renovación porque tengo claro que el club valorará mi trabajo y para mí es un privilegio jugar en este equipo cada minuto que lo hago.

-Los diarios han publicado que hay equipos extranjeros interesados...

-Ahora mismo no me interesa escuchar ofertas, pero si pasa el tiempo llegará un momento en el que tenga que resolver mi futuro.

-Esto suena a aviso para Valdano...

-No, no, pero es que el fútbol está muy difícil y tampoco esperaré mucho tiempo para ver qué pasa. Yo con el Madrid no voy a tener ningún problema porque aquí estoy encantado.

-Encantado con tres Copas de Europa, ¿intuye que la cuarta está cerca?

-Es muy difícil ganar la Copa de Europa... pero lo bueno es que nosotros tenemos una base de jugadores ganadores. El Madrid juega muy bien al fútbol, pero no sé si ganaremos la cuarta ahora o más adelante.

-¿Se ve en la final de Manchester?

-La semifinal es muy complicada porque la Juventus es un equipo muy duro. ¿Rácanos? Los italianos han hecho de eso una virtud para triunfar a lo largo de la historia.■

"¿Renovación? Tengo claro que el club valorará mi trabajo y para mí es un privilegio jugar en este equipo"

"Es muy difícil ganar la Copa de Europa... pero tenemos una base de jugadores ganadores"

EL CLUB SANTIAGUÉS ATRAVIESA

COMPOST

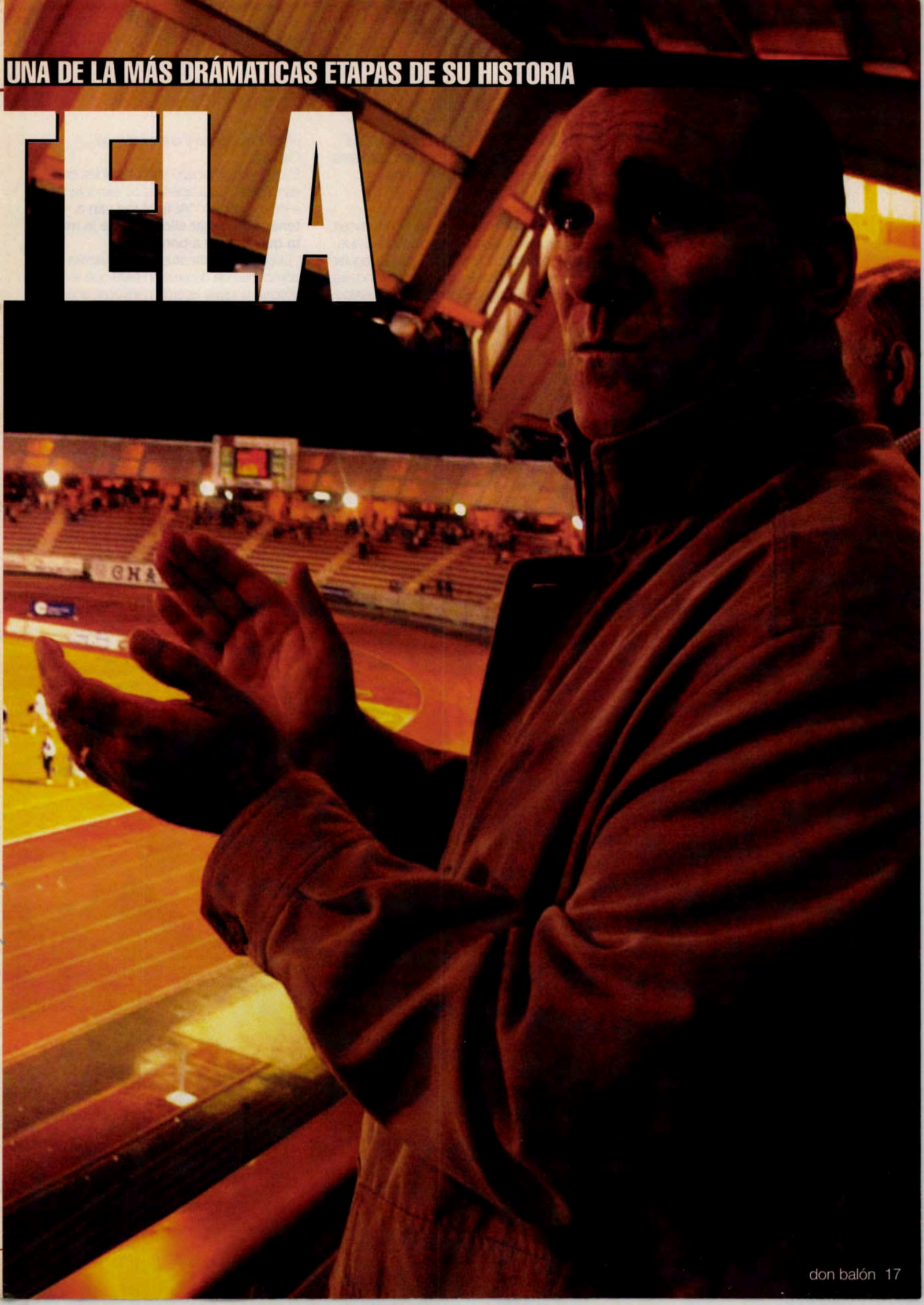
El efecto botafumeiro

EXPLICAR POR QUÉ SE HA LLEGADO A LA SITUACIÓN ACTUAL ES DIFÍCIL. AUNQUE ENCONTRAMOS CASI TODAS LAS RESPUESTAS ALREDEDOR DE JOSÉ MARIA CANEDA, SU PRESIDENTE, QUE HA LLEVADO A LO MÁS ALTO AL COMPOS DEL MISMO MODO QUE AHORA PODRÍA APUNTAR A LA DESAPARICIÓN SI NO SE ENCUENTRAN SOLUCIONES ECONÓMICAS VIABLES. ES EL EFECTO BOTAFUMEIRO, UN PÉNDULO QUE HA LLEVADO EL EQUIPO DE LA PRIMERA DIVISION AL BORDE DEL ABISMO.

Carlos A. Sánchez, José A. Fraga y Toni Casals

UNA DE LA MÁS DRÁMATICAS ETAPAS DE SU HISTORIA

TELA



EL EFECTO BOTAFUMEIRO

En julio de 2002 la situación ya era crítica en el Compostela. Pese a no cobrar durante toda la temporada, los jugadores lograron el objetivo de subir a Segunda. La plantilla pensó entonces que con el ascenso se acabarían los problemas. Nada más lejos de la realidad. Las dificultades no habían hecho más que comenzar.

Las arcas estaban vacías y tras una simple lectura de su contabilidad las deudas salieron a la luz. El regreso a la categoría de plata no produjo la inyección económica que se esperaba y en vista del impago, 16 jugadores denunciaron sus contratos ante la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles) poniendo en riesgo el ascenso. El club se vio en el precipio y se pidió la retirada de la demanda bajo la promesa de pago.

Los jugadores no cedieron hasta el último día y con el descenso administrativo llamando a la puerta. Caneda cumplió a medias. Entregó un talón de 72.000 euros (12 millones de pesetas) a nombre del capitán Pinillos. Ese cheque aún no ha sido retirado, porque la plantilla discute si la retribución corresponde a una prima por el ascenso o a una supuesta cantidad por retirar la denuncia.

Rebeldes

Al margen de las penurias económicas, la profesionalidad de la plantilla ha quedado fuera de toda duda con la regular temporada que realiza, manteniéndose de forma holgada fuera de los puestos de descenso.

Un caso anecdótico fue el del partido contra el Levante. Los consejeros del equipo valenciano determinaron que por el buen funcionamiento del conjunto -son firmes aspirantes al ascenso-, sus futbolistas recibirían como premio todos los salarios por adelantado hasta junio. Esa misma semana se enfrentaron Compostela y Levante. Los gallegos que llevaba siete meses sin cobrar se impusieron por 3-0 a los incentivados 'granotas'.

Quince días antes, sin embargo, habían comenzado las hostilidades entre jugadores y presidente. Los primeros con la visita del Salamanca a San Lázaro saltaron al campo con una camiseta que pedía soluciones y la dimisión de Caneda.

El dirigente amenazó a los rebeldes con sanciones y una apertura de expediente e incluso afirmó: **"Al final me van a tener que pagar ellos a mí de la multa que les voy a poner".**

Llegados a esta situación, la plantilla como medida de presión para que la entidad pagase acordó convocar una huelga y no desplazarse a Córdoba. Con el anuncio, surgieron un continuo hervidero de rumores, que provocaron el viaje precipitado del presidente de la AFE, Gerardo González Movilla, quien

Pese a que los nueve meses sin cobrar, la plantilla y el cuerpo técnico han puesto al club por delante de sus intereses

Pese a los problemas de cobro, el vestuario se ha conjurado para alejar al equipo de los puestos de descenso.

'Matagigantes' de Primera

El 'Compos' asombró a España cuando, presidido por Caneda y bien planificado y entrenado por Fernando Castro Santos, ascendió como un cohete desde la Tercera a la máxima categoría. El modesto club se convirtió en un equipo revelación y animó la competición acabando 10º y 11º en las temporadas 95-96 y 96-97, respectivamente. Con Fernando Vázquez estuvo a punto de ser campeón de invierno, al acabar la primera vuelta en segundo lugar. Durante cuatro años presentó batalla, pero su escaso presupuesto, unos 1.000 millones de las antiguas pesetas, hacía previsible que su vida en Primera no podía ser más que flor de un día. Así fue. Pero mientras, por sus filas pasaron jugadores importantes como Ohen, Penev, Lekumberri y Fabiano. Este último, el hispano-brasileño, aún continúa en la plantilla.

El Compostela se codeó con la élite del fútbol español a mediados de los 90. En la foto, Villena disputa un balón con el azulgrana Nadal.

promovió un acercamiento con el Ayuntamiento para lograr una solución viable. Un hermano del concejal de deportes, Bernardino Rama, advertido por la gravedad de la situación se comprometió a pagar a los jugadores. Este empresario afincado en Madrid puso sobre la mesa unos cien mil euros (18 millones de pesetas), correspondientes a una mensualidad de la plantilla, cuadro técnico y empleados del Compostela. La huelga quedó desconvocada y la reacción de Caneda fue llamar sinvergüenza al concejal Rama, a través de los micrófonos de 'Radio Galega'.

La deuda

José María Caneda posee el 37% de las acciones del Compostela. Es su gran baza para seguir al frente de la entidad, aunque este porcentaje no le asegura el control total de la situación.

El presidente cuenta con el apoyo del accionariado minoritario que le da fuerza ante sus opositores cuando más lo necesita. El dirigente santiagués está enfrentado al segundo máximo accionista con el 20% de los títulos, que no es otro que el Ayuntamiento.

Caneda llegó a contar con el apoyo del grupo del Partido Popular del consistorio, pero las actuaciones de los últimos meses y las críticas vertidas del mandatario hicieron que el PP le diese la espalda. El presidente no supo jugar sus bazas ante las fuerza vivas de la ciudad y varios directivos le abandonaron cuando más feas se pusieron el panorama. Caneda, a pesar de que la deuda reconocida ascendía ya a 7 millones de euros (1.160 millones de pesetas), siguió al frente del equipo con el apoyo de la masa social.

Caneda en la última asamblea salió triunfante, siendo ratificado como presidente hasta el fin de su mandato en noviembre de 2004

Sociedad fantasma

Las situaciones insólitas y rocambolescas no han faltado. De la nada surgió la sociedad Fomento de Finanzas y Deporte (FFD) liderado por un tal Alfredo Sanromán, que aseguraba tener un proyecto deportivo para salvar el equipo. Consiguieron la delegacion de las acciones del tercer accionista, el 14%, correspondiente a Aquagest, pero posteriormente se descubrió que esta sociedad no se encontraba inscrita en el Registro Mercantil.

Hubo versiones que vincularon FFD al Ayuntamiento por hacerse por el control del Compostela, pero esta sociedad sorprendió a todos, cuando sus directivos se reunieron con Caneda para negociar la venta del 14% de unos títulos que ni siquiera había adquirido y que sólo disponía por delegación. El dirigente del 'Compos' ofreció 200 millones de pesetas para lograr el 51% de las acciones, un hecho que no gustó en algunos sectores del club por las deudas de la entidad con jugadores, empleados y proveedores. En ultima instancia, FFD no vendió.

La asamblea extraordinaria del club celebrada el pasado 27 de febrero bajo mandato judicial resultó una de las más populosas de Santiago. Pese a los sucesos que la envolvían, salió triunfante Caneda. De la orden del día se descartó la destitución del actual consejo (8.000 votos en contra frente a 4.000); tampoco se aprobó tomar acciones legales contra la gestión del mandatario (9.000 votos a favor de Caneda) y por último se le ratificó como presidente hasta el 30 de noviembre de 2003 fecha en que acaba su mandato.

Por otro lado, aunque los jugadores acumulen ya nueve meses sin cobrar, la plantilla y el técnico Luis Ángel Duque han puesto al club por delante de sus intereses. En algunos casos, los futbolistas lo están pasando realmente mal, al no poder pagar el alquiler de sus pisos y llegan a fin de mes con dificultades.

Caneda, que en su momento llevó el equipo compostelano a lo más alto, tendría ahora que asumir la desaparición, si no se encuentran soluciones económicas viables para salvar el club. Es el efecto botafumeiro.

Maikel, el jugador del 'presi'

Durante la temporada 2002-03 los jugadores no han cobrado 'oficialmente' un céntimo, aunque hay quien dice 'sotto voce' que el presidente paga de su bolsillo y a hurtadillas pequeñas cantidades para que los jugadores 'vayan tirando'.
Hay casos curiosos como el del delantero Maikel, que no fichó por el Compostela, sino que estampó su firma en un documento privado con el propio presidente.

LUIS ÁNGEL DUQUE
Un entrenador cabezota

"Salvar al equipo es una cuestión de orgullo"

Luis Ángel Duque (Madrid, 1953) es el culpable de que sus jugadores sigan tan fuertes mentalmente.

-¿Cómo lo ha conseguido?

-No nos queda otro remedio. Salvar al equipo es una cuestión de orgullo y particularmente es mi honor.

-Para usted sería fácil justificarse...

-Sí, muy fácil, pero creo que tengo mucho que defender en el Compostela y eso es lo que trato de decirle a mis jugadores. Siempre guardo como testimonio una frase de mi suegra que me decía, cuando le preguntaba si estaba bien de salud: "Estoy bien hijo para que no se alegre nadie".

-¿Qué piensa de la entrega de los futbolistas?

-Reconozco que estoy emocionado. Están poniendo mucho de su parte, porque no soy tan presuntuoso como para decir que paro trenes con el pecho. No soy, ni me creo, tan importante. Aporto mi grano de arena, pero sólo soy uno más.

-De todas formas, tiene mérito lo que está haciendo, ya que esta es la primera vez que aceptó salir de Madrid para entrenar a un equipo.

-¡Y mira que situación me he encontrado! Pero en el 'Compos' siempre he visto un reto deportivo interesante y eso me atrajo. No me arrepiento de haberlo aceptado porque he encontrado a gente que me ha calado mucho y la ciudad me ha maravillado.

PINILLOS
El capitán, al desnudo

"Ojalá nuestro trabajo evite la desaparición del club"

Pablo Pinillos (Logroño, 1974) es el capitán del equipo y el que ha tomado la voz cantante en el vestuario.

-¿Cúal es su explicación de los hechos?

-Todo lo sucedido es muy triste y complicado de explicar. Si encima vives fuera de tu casa, resulta más difícil soportar que llevas ocho meses sin cobrar. Pero creo que estamos dando muestras de profesionalidad y eso debe ser digno de elogio.

-¿La situación es dramática?

-Hay casos en que sí. Algunos han tenido que subir a pedirle ayuda al presidente y él les ha adelantado dinero. Por otro lado, lamento que las medidas de presión que hemos utilizado, como lo de las camisetas o la huelga no hayan servido de nada.

-¿Tienen esperanzas?

-Bueno estamos expectantes por las promesas del Ayuntamiento, que nos aseguró que se haría cargo de nuestros salarios al final de temporada.

-¿Por qué resisten?

-No queremos que el club desaparezca y esperamos que nuestro trabajo lo pueda evitar. Sería triste que el club descendiese, pero por nosotros no va a quedar, porque es cuestión de orgullo. Sé que hay quien no se puede creer que sin cobrar durante los últimos meses podamos mantener al equipo fuera de puestos de descenso.

-¿Cómo se le ocurrió posar desnudo para Interviú?

-Fue una medida reivindicativa más del 'Compos'. Acepté desnudarme, tras consultar con mi familia, como un peculiar método de denuncia.

Malas compañías

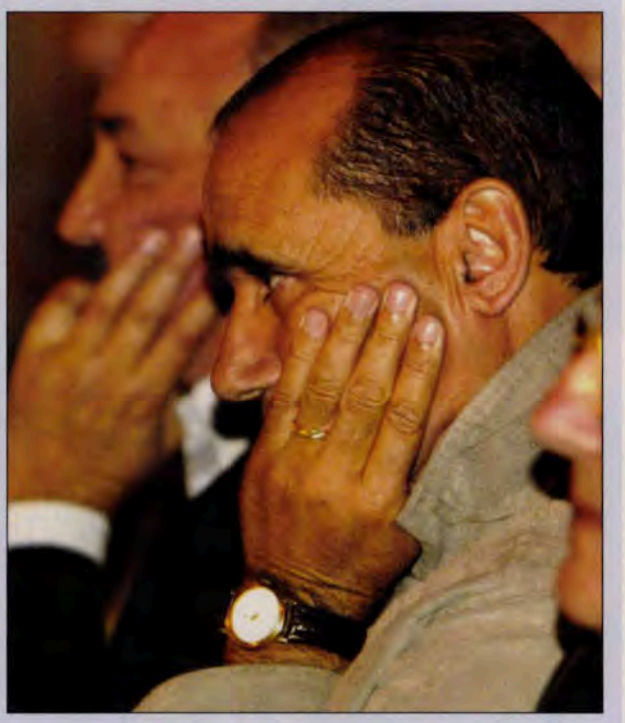
Caneda ha tenido que buscar desesperadamente alianzas para salvar por orgullo el caos en que está inmerso el Compostela. El club necesita liquidez para afrontar pagos urgentes o, como en su momento, para evitar la marcha del jugador Adriano.

Con este objetivo, el presidente intentó negociar con empresarios de la ciudad, pero no consiguió la confianza que esperaba hasta que conoció a Alipio Fernández Martins, un portugués afincado en Galicia. Tras anunciar la incorporación de Alipio, empezó a circular por las redacciones deportivas un amplio currículum de presuntos delitos del nuevo socio: deudas en bancos, estafas a empresas, ser traficante de explosivos... Caneda acusó a El Correo Gallego, medio que publicó las presuntas acciones delictivas, de orquestar una campaña contra él. Pese a todo, Alipio firmó un documento privado en el que se comprometía a gestionar el 50% las acciones de Caneda y obtener el 30% de los ingresos de las ventas de los futbolistas a cambio de 900.000 euros, que el portugués tendría que abonar en tres pagarés.

El mandatario le nombró vicepresidente del Compostela y Alipio se reunió con jugadores y cuerpo técnico, prometiendo que el dinero llegaría. Sin embargo, el empresario portugués nunca pagó los pagarés firmados, aportando sólo 180.000 euros. Caneda, que empezó a desconfiar de su nuevo socio, se apartó de él y lo 'cesó' del cargo. El primer fin de semana de marzo la policía detuvo a Alipio acusado de varios delitos fraudulentos. Actualmente se encuentra en la cárcel de A Lama (Pontevedra) esperando ser juzgado.

"No quiero dejar morir al Compostela"

José María Caneda (Santiago, 1947) lo ha dado todo por el equipo. Eso se sabe en Santiago aunque sus enfrentamientos sean exacerbados. Pero... ¿por qué aguanta? Caneda expone sus razones para no dejar el timón.



-¿Por qué no quiere dejarlo?

-Soy el único que tiene algo puesto aquí dentro. Y no hay nada que me venza porque sino me daría por muerto. Imagínate que tu padre está enfermo y que necesitas un millón para curarlo ¿Es que hay algún hijo que no busque ese millón para salvar a su padre o a un hijo? Yo no quiero dejar morir al Compostela, aunque ahora esté muy enfermo.

-¿Cómo puede solucionarse la deuda?

-Las deudas que tiene el equipo se sanean con buena voluntad y todo se va a arreglar.La situación que hoy se vive es muy parecida a hace 15 años cuando yo cogí al equipo. Entonces estaba en la ruina y lo salvé.

-¿La plantilla en el plano deportivo merece un diez?

-Reconozco la gran profesionalidad de la plantilla y del cuerpo técnico. Sólo lamento que en estos momentos tan difíciles algunos directivos hayan aprovechado la primera oportunidad para escaparse corriendo.

-¿Recibe el apoyo de otras instituciones?

-Tanto la Seguridad Social como Hacienda me han dado facilidades y saben los esfuerzos que estoy haciendo. Al final de 2000 teníamos certificados que decían que no debíamos nada. A raíz de los últimos problemas es cuando hemos sufrido una pérdida de imagen muy grande, pero no somos 'quinquis'.

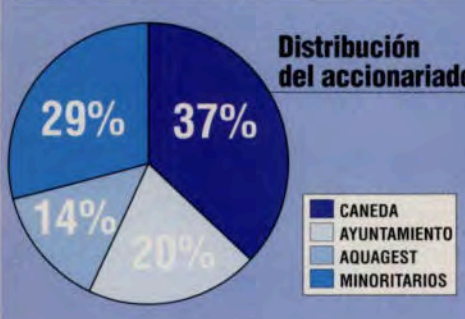
-¿Hay culpables de la situación?

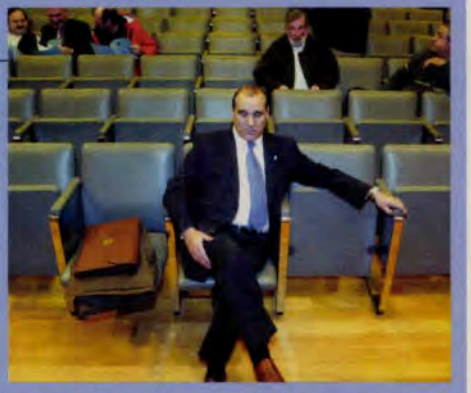
-Estoy satisfecho con la labor que hemos hecho en los últimos años, aunque no lo estoy tanto por los vaivenes de los políticos y los directivos cuando las cosas vienen mal dadas. También hay que entender que el fútbol es un juego y dependemos de los resultados.

-¿Suenan rumores de que se presentará a las próximas elecciones municipales como candidato independiente?

-Me gustaría poder ser la llave del próximo Gobierno municipal, aunque si sale Dositeo Rodríguez, el candidato del PP, creo que el deporte en Santiago dará un salto cualitativo, porque prometió que asumiría la deuda del Compos y los problemas de otros equipos de nuestra ciudad. Sin embargo, aún no he decidido si me presentaré.

Una asamplea atípica





El Ayuntamiento en un intento de echar a Caneda interpuso una demanda, que el juez de instrucción resolvió en la celebración de una asamblea ordinaria y puso el pasado 27 de febrero como fecha para la extraordinaria.

La primera fue informativa y se reconoció una deuda de 8 millones de euros que Caneda rebajó a cinco. La intervención de la LFP fue para establecer una comisión mixta y en base a la deuda decidir ampliar el capital social del Compostela a 13 millones de euros.

La reunión extraordinaria se presentó 'caliente' con el intríngulis añadido del desenlace. ¿Derrocarían a Caneda? Acudieron a la asamblea el 76,1% de la sociedad, sin Alipio por medio y quedándose fuera también FFD por no estar inscritos en el Registro Mercantil. Tras las votaciones, el presidente salió reforzado, imponiéndose en los puntos más importantes del orden del día.

La opinión de

Terio Carrera
Televisión de Galicia

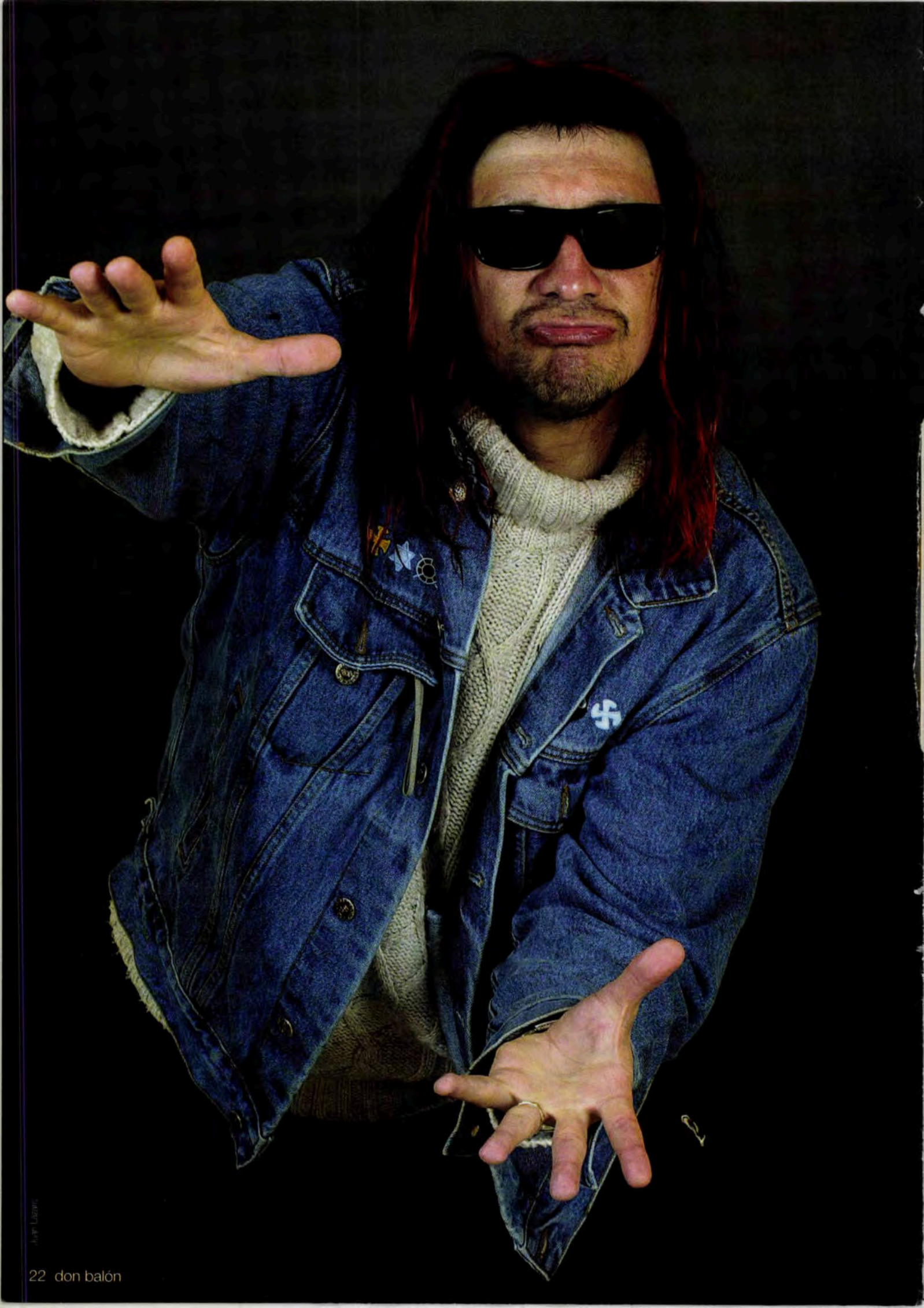
Irresponsabilidad compartida

Nadie ha estado a la altura. Aún así, los acontecimientos dan la razón a José María Caneda. Resulta increíble pero el presidente es la única persona capacitada para evitar la desaparición del club.

Hace unos meses la oposición a Caneda tuvo la oportunidad de apartarlo de la institución en la asamblea general. Curiosamente, Caneda continúa al frente del Compostela con el 26% de las acciones.

¿Por qué se permitió esta posibilidad? ¿Por qué se optó mayoritariamente por la abstención que beneficiaba a Caneda?

El resultado de esa asamblea reflejó la incapacidad e irresponsabilidad de los opositores a Caneda. No era tan difícil, como tampoco lo era que el segundo accionista de la sociedad, el Ayuntamiento, hubiese tenido representación en el consejo cuando el Compostela paseaba el nombre de la ciudad por los campos de Primera División. Al menos, se habría controlado mejor la criticada gestión de Caneda.



Entrevista
A FONDO con

por J. C. Casas

Germán Burgos

"Por mi aspecto yo no podría jugar en el Madrid"

Meta legendario en Argentina por su amplio historial, Germán Burgos ya se ha hecho con un hueco en el corazón de la afición española. Muy querido en Palma de Mallorca, para la hinchada del Atlético es todo un ídolo. Esta temporada no llegó a colgarse el cartel de titular indiscutible, pero lo mejor de todo es que se está recuperando de una grave enfermedad.

DON BALÓN. -Junto a Fernando Torres, usted es el jugador del Atlético más solicitado por los periodistas...
-Yo siempre he concedido muchas entrevistas, y pienso que ahora es una consecuencia de todo lo que me rodea... soy futbolista, estoy en el Atlético, he padecido una enfermedad...

db. -¿Le atosiga la Prensa?
-Los futbolistas damos muchas entrevistas porque hay muchos medios informativos, pero eso a mí no me molesta, al contrario, me encanta.

db. -Así tiene donde lucir su originalidad con frases como '*el Barbas* busca un portero', refiriéndose a Dios...
-¡Ja, ja, ja...! Creo que salvé la llamada y ahora *el Barbas* mira hacia otro lado.

db. -¿Es usted creyente?
-Sí, soy católico, apostólico y marplatense.

db. -¿Cómo?
-Sí, marplantense porque estando en Argentina, Roma nos queda muy lejos y no somos romanos... ¡ja, ja, ja!

db. -No sé si la vida le sonríe, pero usted sonríe a la vida constantemente...
-Por ahí dicen que soy simpático... ¡pero es que no me conocen de verdad... ja, ja, ja!

db. -Lo que también dicen por ahí es que usted no es un buen guardameta...
-Pues yo creo que sí lo soy.

db. -¿Por qué?
-Porque a lo largo de mi carrera he ganado campeonatos, y si los he ganado es porque no estoy equivocado en mis maneras. Pienso que con malas cualidades no tendría los títulos ni la trayectoria que tengo.

db. -Maneras, cualidades... ¿cuántas veces le han dicho que recuerdan a las del *Loco* Gatti?
-Sí, claro. Hugo Orlando Gatti fue mi ídolo, y de él he tomado muchas cosas. Yo dentro del campo me expreso de una forma en la que creo... no hago nada por casualidad.

db. -¿Qué le parecía el estilo de René Higuita, el mítico meta colombiano que a usted le goleó desde el punto de peanlty en alguna ocasión?
-¡Ja, ja, ja...! Él fue un seguidor de la escuela de Gatti, y por eso René entra dentro del grupo de porteros que me gustan.

db. -¿Y qué opina del alemán Kahn?
-Es la otra escuela.

db. -¿Ya está? ¿Dicen de él que es el mejor portero del mundo?
-A mí...

db. -Mucho está pensando la contestación...
-Es que los porteros que me gustan son los del otro

Portero, rockero... y cocinero

Además de futbolista y cantante de rock'n'roll, Germán Burgos demostró a los reporteros de este semanario otra faceta, la de cocinero. La mañana de la cita el meta argentino tenía la agenda repleta de compromisos, ya que en pocas horas entrenó a las órdenes de Luis Aragonés, preparó un asado para sus compañeros, y comió con ellos esa suculenta carne. Burgos recibió elogios por su toque como cocinero y regaló carne a los amigos que regentan la cafetería del Cerro del Espino. En la sobremesa del asado escuchó y se rió con los chistes o anécdotas contadas por el Sabio de Hortaleza y, tras ducharse, se sentó delante de la grabadora. Con gafas de cristales oscuros -negros como carboncillos- que escondían su mirada ante las preguntas, el argentino sudó durante todo el interrogatorio, en el que mostró una personalidad híper-activa, sin parar de gesticular, y traslucendo un carácter alegre por sus continuas carcajadas.

"Soy muy simple en la manera de vestir, de expresarme... y en el Atlético estoy muy bien porque es mi segunda casa"

"El Atlético es sinónimo de obrero. Es muy fácil encontrar un aficionado albañil, taxista, vendedor de churros..."

lado, el que representa Hugo Orlando Gatti.

db. -Los que dan puro espectáculo, como usted...
-Si un balón largo lo bajo con el pecho es porque creo en lo que estoy haciendo. Lo tengo todo pensado. Sé lo que hago, cuándo lo hago y con quién lo hago... porque hay determinados jugadores con los que puedes hacer una cosa que con otros no.

db. -Hablando de *hacer cosas* con los rivales. ¿Recuerda el puñetazo que le pegó a Serrano, en un Espanyol-Mallorca?
-Me calenté y ya está. ¿Quiere que le cuente una anécdota?

db. -Por supuesto.
-Ahora, con el tema de mi operación, Manuel Serrano me envió un fax para darme ánimos. Creo que antes le debía un café, pero ahora le debo más... ¡ja, ja, ja!

db. -¿Por qué viajó a España?
-Porque buscaba nuevos desafíos, y creía que los podía encarar en este país. Mi ciclo se había cumplido allá, en River, y por eso quise trasladarme a otro lado.

db. -Declaró que se retirará en River Plate...
-Quiero retirarme en River, sí, lo he declarado porque sólo necesito que me den un partido para poder tener el privilegio de retirarme en el club del que soy fan.

db. -El caso es que aterrizó en Palma y triunfó jugando... no demasiados partidos.
-Acepté Mallorca porque conocía el trabajo que Héctor Cúper había hecho allí, y también sabía que en la plantilla había muchos argentinos, lo que me facilitaría la adaptación.

db. -Y lo dicho, usted fue ídolo de la afición balear casi sin jugar...
-Lo de la gente allí me sorprendió porque tuve una muy buena aceptación, sentí mucho cariño, y la verdad es que jugué pocos partidos. Además, por lo de Serrano me suspendieron con 12 partidos, una bestialidad.

db. -¿Qué ha encontrado en nuestra Liga?
-Para mí este campeonato es espectacular, el mejor que hay en el mundo porque cada equipo tiene una pequeña selección.

db. -Menos el Real Madrid, que es una grandísima selección...
-El dato importante para España es que un club de acá haya sido campeón de la Copa de Europa tres veces en los últimos años.

db. -El Real Madrid es el gran favorito para conquistar esta Liga...
-Ya veremos... Quizá el Atlético haga de juez en la Liga al tener que jugar contra ellos y contra la Real Sociedad en la última jornada.

db. -¿Le gustaría haber fichado por el Real Madrid para estar rodeado de *cracks*?
-No. Yo no podría jugar en el Madrid.

db. -¿Por qué?
-Por mi aspecto.

db. -¡No exagere!
-De verdad, de verdad... En el Madrid me harían cortar el pelo a los tres días de estar con ellos.

db. -Y eso, ni loco...
-No. Yo soy muy simple en la manera de vestir, de expresarme... y en el Atlético estoy muy bien porque es mi segunda casa.

db. -Ya, pero el Atlético es sinónimo de lágrimas, penas, derrotas...
-Es sinónimo de obrero.

db. -¿Qué quiere decir?
-Que es muy fácil encontrar un aficionado del Atlético que sea albañil, taxista, vendedor de churros...

db. -¿Qué tal la rivalidad con el asturiano Esteban?
-En los equipos tiene que haber dos, tres o cuatro buenos porteros porque eso signfica que tienes una buena plantilla. No puede jugar siempre un once determinado porque son muchos partidos los que hay cada temporada y la energía

Confidencias

• El ocio
-"Soy muy casero y salgo poco por Madrid porque, además, donde yo vivo hay de todo. Yo estoy a las afueras de la gran ciudad y voy poco hasta Madrid, y no es que no vaya porque me molesta la gente, ya que es al contrario. A mí me gusta atender a la gente que me para por la calle".

• Los conciertos
-"Me invitan a muchísimos conciertos, y casi siempre contesto 'no' para no mezclar mi imagen de futbolista con la música, la cual te obliga a que la gente te vea muy de noche fuera de casa".

"Lo tengo todo pensado. Sé lo que hago, cuándo lo hago y con quién lo hago"

"No, no doy consejos, no soy como el abuelo de Heidy"

"Mi cuarto apellido, tras Burgos, debería ser 'recargable'. Soy un tipo que continuamente está recargando sus energías"

El portero argentino se encuentra en el Atlético muy feliz porque afirma identificarse con la idiosincrasia del club. Tanto es así que espera la oferta oficial de la familia Gil para renovar su contrato, aunque lo que más espera son los papeles que le otorguen la doble nacionalidad.

que hay que derrochar tiene que estar repartida entre toda la plantilla.

db. -Se rumorea que el Barcelona quiere fichar a Esteban, ¿tiene usted alguna oferta al quedar libre el próximo 30 de junio?
-No. Yo quiero quedarme en el Atlético porque, aunque hace poco tiempo que estoy acá, siento mucho el club. La verdad es que parece que llevó en el Atlético más tiempo del que realmente llevo.

db. -Detrás de Esteban y usted está el joven Juanma y otros metas de la cantera, ¿son buenos los chavales?
-No lo sé, no me he fijado en ellos.

db. -¡Pero hombre...! si usted es su ídolo.
-¡Ojalá...! eso no lo sé, pero es mi deseo.

db. -¿Cómo tienen que ser ellos? ¿Qué cualidad es la imprescindible en un buen guardameta?
-Que no tengan miedo.

db. -¿Ya está?
-Sí, es primordial que no tengan miedo a recibir un balonazo en la cara. Esto es más del 50 por ciento de los buenos porteros.

db. -¿Agilidad?, ¿blocaje?, ¿salidas?...
-Lo fundamental es lo que he dicho antes; también tener seguridad en las manos; y, aprender a convivir con el gol, que es algo que te dan los años.

db. -Por su veteranía, ¿alguna vez da consejos dentro del vestuario?
-No, no soy como el abuelo de Heidy. Los jóvenes ahora son muy inteligentes, más independientes que antes. No me pongo en maestro porque no me siento un maestro.

db. -Lo que sí se sentía era fumador, algo que ahora ha dejado...
-Particularmente he empezado una campaña antitabaco porque el cigarrillo es traidor y traicionero. Uno piensa que es Superman, juegue o no juegue al fútbol. La dosis de Superman la tenemos todos, los futbolistas que salimos en la televisión y los hombres comunes... y de eso nada, no podemos vencer con todo, y lo importante es darse cuenta de ello porque el cigarrillo no te avisa.

db. -Pero el tabaco, el alcohol, el sexo... van unidos al rock'n'roll, ¿no?
-No. De todo eso hay que salir a tiempo, como hicieron las bandas de éxito, Rolling Stones, Aerosmith, AC/DC, Santana..., que llevan años de éxitos. Si no sales de ese círculo acabas como la gente de los Ramones o Jimmy Hendrix, Janis Joplin, Van Morrison, el baterista de Led Zeppelin...

db. -¿Sin cigarrillos tiene estrés?
-No. Nada me da estrés. Vivo con instinto, con pasión, con energía... Mi cuarto apellido, tras Burgos, debería ser 'recargable', ya que soy un tipo que continuamente está recargando sus energías. ■

"La dosis de Superman la tenemos todos, y de eso nada, no podemos vencer con todo, y lo importante es darse cuenta de ello porque el cigarrillo no te avisa"

Los 'Lucendos' d

1. El jugador del Albacete, Plotnikov, jugó su único partido en el Calderón.
2. Micinec, el jugador Yugoslavo debutó en el Logroñes con 33 años.
3. Trashorras, las bajas le abrieron las puertas del primer equipo azulgrana.
4. El barcelonista Lucendo en una acción del partido ante el Valladolid, el invento de Cruyff no funcionó.
5. Quinzinho llegó al Rayo cedido por el Oporto.
6. Cesar Santís, no pudo demostrar su clase en el Espanyol y se fué al Murcia de Segunda División.
7. El futbolista de la Real Sociedad, Sarriegui, no tuvo fortuna con las lesiones.

E AÑOS NO HAN TENIDO UN JUGADOR QUE SÓLO HAYA JUGADO UN ENCUENTRO EN PRIMERA

el fútbol español

Siempre se ha dicho que mantenerse es mucho más difícil que llegar. La historia del fútbol está llena de ejemplos que confirman esta máxima.Dando un repaso a las plantillas de los equipos que jugaron en Primera División las últimas doce temporadas nos damos cuenta que existen muchos casos 'Lucendo'. Jugadores que por un motivo u otro tan sólo han gozado de un partido de gloria en la máxima competición del fútbol español. En algunos casos esos instantes se han visto reducidos a la mínima expresión.

Joan Barau

A principios de los noventa los futbolistas que tan sólo habían disputado un encuentro oficial de Liga y que luego habían desaparecido de la élite del fútbol español formaban un grupo muy reducido. Tan sólo 13 jugadores habían vivido esta situación. Con la llegada y entrada en vigor de la ley Bosman la temporada 96-97, este tipo de casos aumentaron y en un par de años se duplicó el número de jugadores que tenían su único partido de gloria.

R. Sociedad y Tenerife encabezan la lista con más jugadores, siete, que sólo han jugado un partido de Liga en Primera División

Víctimas propicias

Muchos pueden ser los motivos que provocan este tipo de situaciones. Plantillas cortas, probaturas con jugadores del filial a final de temporada y fichajes nefastos pueden ser algunas de las claves que expliquen el 'visto y no visto' de ciertos jugadores en Primera División.

El más habitual se produce con jóvenes jugadores del filial. Casos como los de Juanjo Carricondo en el Barcelona, Luis Lopez en el Valencia, Chechu y Helio en el Oviedo y Aguirre e Iglesias en la Real Sociedad son ejemplos de jovenes promesas que tienen su oportunidad en las últimas jornadas de Liga pero que la temporada siguiente son olvidados.

Con la entrada en vigor de la Ley Bosman la temporada 96-97 los casos 'Lucendo' se multiplicaron

Hay otros jugadores que les llega la opción para cubrir alguna ausencia dentro del equipo. El madridista Carlos Sánchez que vive bajo la sombra de Casillas y César pudo disputar la temporada pasada el que es hasta el momento su único partido en Primera División. A pesar de su gran actuación en 'Son Moix' en el que su equipo arrancó un valioso empate, debe continuar esperando una nueva oportunidad. Parecido es el caso del azulgrana Trashorras que debido a las bajas del Barcelona en Riazor pudo jugar 22 minutos.

La Real Sociedad y el Tenerife con siete jugadores cada uno, son los equipos que más futbolistas han 'que-

LOS 'LUCENDOS'...

mado' con una sola actuación en partido de Liga.

Extranjeros de mentira

Entre los casos más curiosos encontramos el del jugador bosnio del Rayo Vallecano Emir Granov. El delantero procedente del conjunto húngaro del Ujpest tan sólo disputó nueve minutos de la primera jornada. Andoni Goikoetxea, entrenador del Rayo, afirmó indignado que era un jugador que no tenía nivel para jugar en la Liga española. Otro de los casos a destacar fue el del futbolista del Extremadura, Jean Franco Ferrari. El jugador peruano con nacionalidad italiana tiene unos números envidiables. Tan sólo vistió

PABLO ALFARO, EL MAS JOVEN EN DEBUTAR

Esta es la formación del Zaragoza juvenil que cayó derrotada en el Nou Camp.

Debido a la huelga por parte de los futbolistas profesionales el nueve de septiembre de 1984, un gran número de jugadores desconocidos por el gran público y que pertenecian a los filiales y juveniles de los clubs de Primera División, tuvieron la oportunidad de acariciar la gloria disputando un partido de Liga. Esta situación se produjo en la segunda jornada de la temporada 84-85 y el gran triunfador de la tarde fue el juvenil sevillista Martín Pérez que firmó los tres goles que derrotaron a los 'cachorros' del Athletic. Tras esta exhibición el joven jugador gozaría de un par más de oportunidades con el primer equipo, pero desaparecería de la élite del fútbol español la temporada siguiente.

Una de las curiosidades de la jornada de la huelga de 1984, fue el debut del jugador **Pablo Alfaro** que con 15 años tiene el récord de ser el futbolista que ha saltado al campo a una edad más temprana. Debutó en el Camp Nou con el Zaragoza y su equipo perdió 4-0. Actualmente el defensa aragonés continua en la élite del fútbol español vistiendo los colores del Sevilla.

El descenso del Zaragoza impidió a su joven promesa, Cani tener continuidad en Primera

TOP 10 Nacional

	JUGADOR	TEMP.	MIN. JUG.
1	Cotino (Valencia)	1989/90	1'
2	Etxarri (Valencia)	1993/94	1'
3	Benito (Tenerife)	1997/98	2'
4	Estévez (Betis)	2001/02	3'
5	Torres (Zaragoza)	1997/98	4'
6	Campos (Celta)	2001/02	5'
7	Martínez (Zaragoza)	1999/00	6'
8	Toni (Deportivo)	1997/98	6'
9	Diego (Extremad.)	1998/99	7'
10	Bruno (Espanyol)	2001/02	7'

Gato por Liebre

JUGADOR	EQUIPO	TEMPORADA	JOR.	PARTIDO	RES.	MINUTOS
Quaye (GHA)	Málaga	2000/01	10º	Málaga-Espanyol	0-0	5'
Granov (BOS)	Rayo	2001/02	1º	Rayo-Villarreal	1-2	9'
Ferrari (PERU)	Extremadura	1998/99	4º	Betis-Extremadura	1-1	12'
Quinzinho (ANG)	Rayo	1999/00	5º	Rayo-Zaragoza	0-1	16'
Santís (CHI)	Espanyol	1999/00	9º	Celta-Espanyol	2-1	26'
Bakero (PORT)	Sevilla	1999/00	36º	Sevilla-Mallorca	0-4	28'
Ekelund (DIN)	Barcelona	1993/94	29º	Racing-Barcelona	1-1	33'
Micinec (SER)	Logroñes	1991/92	14º	R.Sociedad-Logroñes	4-0	55'
Smeets (BEL)	Salamanca	1997/98	6º	Salamanca-Oviedo	0-2	64'
Iordache (RUM)	Villarreal	1998/99	24º	Villarreal-Espanyol	2-2	65'
Plotnikov (BUL)	Albacete	1995/96	42º	Atlético-Albacete	2-0	90'

El jugador peruano del Extremadura Ferrari tiene el record de rentabilidad al marcar un gol en los doce minutos que jugó

la camiseta extremeña en Liga doce minutos, los suficientes como para hacer el gol del empate en el campo del Betis.

Hay otros jugadores que tuvieron la mala fortuna de ver como su equipo descendía a Segunda División, habiendo jugado un sólo partido. Es el caso del portero del Albacete Plotnikov.

El cancerbero bulgaro que defendería la portería manchega en Segunda División, ha pasado a la historia por ser el portero que recibió los dos goles que dio matemáticamente el título de Liga al Atlético. ■

Lucendo

"A lo mejor no servía para jugar en Primera"

Las actuaciones de Lucendo han sido claves para que su equipo se proclame campeón de Liga y de esta manera disputar la próxima edición de la UEFA.

Se acaba de proclamar campeón de la Liga andorrana con el Don Pernil Santa Coloma. Su vida transcurre entre sus obligaciones como comercial y su devoción por el deporte que un día, por obra y gracia de Cruyff, le llevó a las puertas del cielo o le puso a los pies de los caballos, según como se mire. Jesús Julián Lucendo de 33 años de edad y natural de Pedro Muñoz (Ciudad Real), ha vestido la camiseta del Barcelona, Balompédica Linense, Cartagena, Andorra y Tremp. El internacional con la selección andorrana, a pesar de haber hablado muchas veces de su pasado azulgrana, responde amablemente cuando se le interroga sobre su fulgurante paso por el primer equipo barcelonista, en el que tan sólo disputó tres partidos, dos amistosos de pretemporada y un encuentro oficial de Liga.

-¿Cómo fue su llegada al primer equipo?.
-Tenían que jugar un amistoso de pretemporada en Figueres y necesitaban un jugador de banda izquierda ya que el filial se encontraba en Laredo disputando un torneo internacional. Rexach me recomendó al 'flaco' y ahí empezó todo.

-¿Recuerda alguna anécdota?
-En el segundo partido que disputé, ante el Palamos, los responsables del material se olvidaron de mis botas y tuve que jugar con las de Roberto que gastaba dos números más que yo.

-¿Cómo se le quedo el cuerpo cuando se entero de que iba a debutar en el Nuevo Zorrilla la primera jornada de Liga?
-Cuando Cruyff dio mi nombre entre los once que iban a jugar ante el Valladolid me quedé atónito. Me encontraba sentado en la última fila con Geli y no supe cómo reaccionar. En la comida prácticamente no pude probar bocado y me costó dormir la siesta a causa de los nervios.

-¿Cree que se precipitó Johan Cruyff?
-Él venía de un fútbol en el que este tipo de circunstancias eran habituales. No guardo rencor a Cruyff. Si estoy donde estoy es porque me lo merezco. El me dio la oportunidad y yo no la supe aprovechar.

-Pero no tuvo muchas oportunidades para demostrarlo ...
-A lo mejor no servía para jugar en Primera División. Aunque creo que en 57 minutos no se puede juzgar si estaba o no capacitado.

-¿Quién fue el culpable?
-El famoso entorno antes sonaba muy gracioso, pero a mí me perjudicó.

-¿No cree que es muy fácil culpar al 'entorno'?
-La gente sólo se acuerda del 'Dream Team', pero no recuerda los dos primeros años de Cruyff al frente del equipo en los que fue muy criticado. Algunos periodistas utilizaron mi nombre para atacar y hacer daño al técnico. Cruyff tenía un problema, que era yo, y lo solucionó, pero son estos periodistas y no Cruyff los que influyeron en mi marcha.

"No guardo rencor a Cruyff. El me dio la oportunidad y yo no la supe aprovechar"

-Pero Cruyff debe tener alguna responsabilidad ...
-Si él pensaba que tenía calidad para jugar en el primer equipo, debía haberme dado más confianza, pero la presión existente en mi contra era asfixiante. La temporada siguiente a pesar de tener ofertas de equipos catalanes para ir cedido, el club me aconsejó irme a jugar fuera de Cataluña. No me mandaron a África porque allí no debía poder jugar.

-Si tuviese la oportunidad de volver al pasado ¿cambiaría algo?
-Lo que más me duele es que no me dieran la oportunidad de jugar en el filial después de mi efímero paso por el primer equipo. Todavía tenía edad para jugar en él, y estoy convencido de que los técnicos no me hubieran puesto ninguna objección, pero yo era un problema para el club.

E-mail: info@donbalon.org **Fax**: 93 2412358
Por carta: Don Balón. Avda. Diagonal 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

Gracias presidente y gracias Alcaraz

O nos rapamos el pelo o hacemos nudismo por Huelva o... Muchos aficionados del Recreativo no sabemos qué hacer para celebrar lo que nuestro equipo está consiguiendo paso a paso. Recién ascendidos, estábamos en Segunda de nuevo tras sólo jugarse la primera vuelta de la Liga, pero ahora todo ha cambiado y la esperanza es grande entre la afición: la permanencia está al alcance de nuestro equipo. Sin duda, esto no es un milagro, sino que es el fruto de la serenidad. En nombre de muchos aficionados quiero dar las gracias a nuestro presidente, Paco Mendoza, por mantener la calma y seguir confiando en Lucas Alcaraz como entrenador. Y a este hombre también hay que darle las gracias por continuar adelante con sus ideas sin hacer inventos raros, aunque lo de cambiar de portero, Luque por César, nos ha dolido a muchos porque César es uno de los símbolos del equipo en el ascenso a Primera. Sin embargo, hay que reconocer que Luque es un porterazo, por lo que tenemos muy bien cubierta esa demarcación. Si a todo esto unimos que en Elche (¡que injusticia para Huelva que esta ciudad sea la sede de la final!) va a jugar la final de la Copa del Rey, es que el panorama para el Recreativo es de alucinar, ya que tiene cerca el permanecer en Primera y también está a un paso de ser el campeón de la Copa.

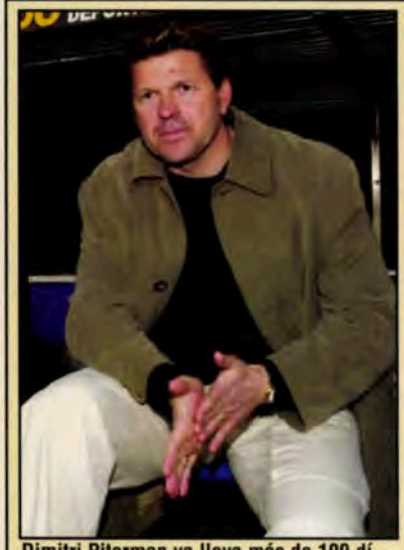
José Macías López (correo electrónico)

Un Murcia de Primera

David Vidal es el entrenador del Real Murcia.

Nadie nos dio como favoritos el pasado verano, pero yo tenía esa intuición debido a David Vidal. Creo que el gallego es un gran entrenador pese a que no tiene buena Prensa, sobre todo en El Larguero de la Ser, donde se ríen de él de manera injusta y hasta denunciable. Pero que sepan los señores de ese programa que David Vidal va a cumplir el sueño de toda una región, y va a llevar al Murcia a Primera. Con una plantilla modesta, el trabajo de este entrenador ha brillado, y no sólo en la Liga, porque la campaña del Murcia en la Copa del Rey creo que también es digna de destacarse. ¡Aúpa Vidal! ¡Aúpa Real Murcia!

Pedro Pablo Juárez Algaba (Murcia)



Dimitri Piterman ya lleva más de 100 días al frente del Racing.

La llegada de Piterman no ha sido desastrosa para el Racing

Carta de la semana

Ya se han pasado los primeros 100 días de Piterman en el Racing y yo creo que no le ha ido tan mal al equipo como esperaban muchos aficionados y bastantes periodistas locales y nacionales (sobre todo los del Marca y Antena 3). Sin Preciado ni Setién el equipo ha salido adelante, con peor o mejor fútbol, pero sumando puntos que le acercan a la permanencia.

> EL EQUIPO NO VA A DESCENDER Y HA RECIBIDO ELOGIOS HASTA DE FLORENTINO PÉREZ

Desde luego que ha hecho cosas mal, como el traer a Cantabria jugadores mediocres de Segunda B, los tres del Palamós, pero todos los presidentes tienen caprichos. Piterman ha creado incluso escuela, ya que la presidenta del Rayo acaba de declarar que ojalá aparezca por Vallecas 'un Piterman' que la compre el Rayo. Es lógico que María Teresa Rivero piense así porque la llegada de Piterman no ha sido desastrosa para el Racing. El que se juega su dinero quiere control y poder sobre sus empleados, y eso es lo hace Piterman, que hasta ha recibido elogios de gente importante dentro del fútbol. Es decir, que además de que el equipo no va a descender, ha recibido elogios hasta de Florentino Pérez, el mejor presidente del país tras su existosa gestión en el Madrid.

Manuel Ruisánchez Torre (correo electrónico)

Un cambio imposible

No sé si el lector que escribió en la sección de Cartas del número 1437 estaba de broma, pero como no estoy seguro le voy a contestar. Mire, Manuel Sanchidrián de Móstoles, olvídese de cambiar a Morientes por Baraja como si tal cosa. En Valencia no somos tontos, y ese cambio es imposible, y más a pelo, sin dinero de por medio para el Valencia. Por mucho que el Real Madrid sea poderosísimo y gane títulos todas las temporadas, no puede ir por la vida arrollando a los demás. Está bien que Valdano mire por los intereses del club que le paga, pero que no espere que equipos que pueden competir con sus 'galácticos' le faciliten refuerzos para su plantilla. El Madrid con Barajas sería un Madrid mucho mejor, pero el Valencia con Morientes no sería mejor de lo que es en estos momentos.

Javier De la Mata Gómez (correo electrónico)

La lucha de Aranburu

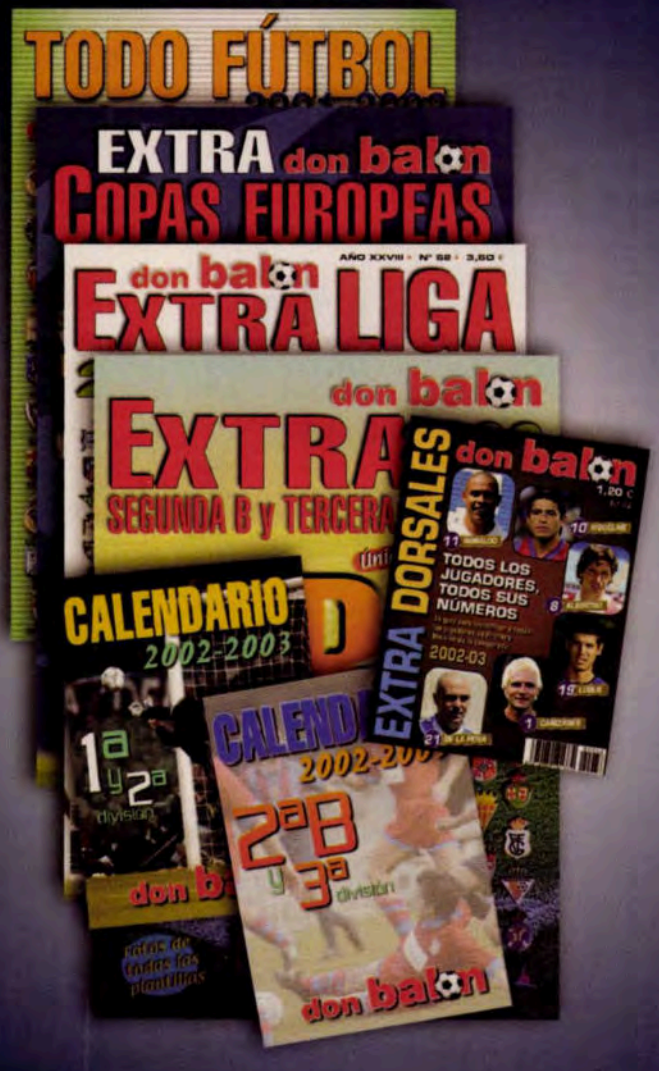
Mikel Aranburu, medio centro de la Real Sociedad, es una de las futuras promesas donostiarras, y se está hablando muy poco de él en los medios de comunicación. A pesar de ser un medio que no tiene mucho gol, con solo 23 años es el pulmón del equipo. Este azpeitiarra lucha y roba, y para que la gente se haga una idea funciona como Makelele o Vieira. En el partido de la Real contra el Rayo hizo dos jugadas de gran belleza que levantaron al público de las gradas, y con esto quiero decir que ahora mismo está en un gran estado de forma, y que forma una de las mejores parejas de centrocampistas de la Liga de las estrellas junto a Xabi Alonso. Aún así lo de este chico no es de hace poco, ya que en el año que subió al primer equipo (1998), estuvo en la agenda del Barça, en la primera etapa como entrenador de Van Gaal.

Oskar Gorrotxategi (Donostia)

La mayoría de los elogios en la actual Real Sociedad se los llevan Nihat, Kovacevic y Xabi Alonso, pero jugadores como Aranburu también son muy importantes.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

Suscríbete a don balon por 1 año y recibirás **gratis:**



IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

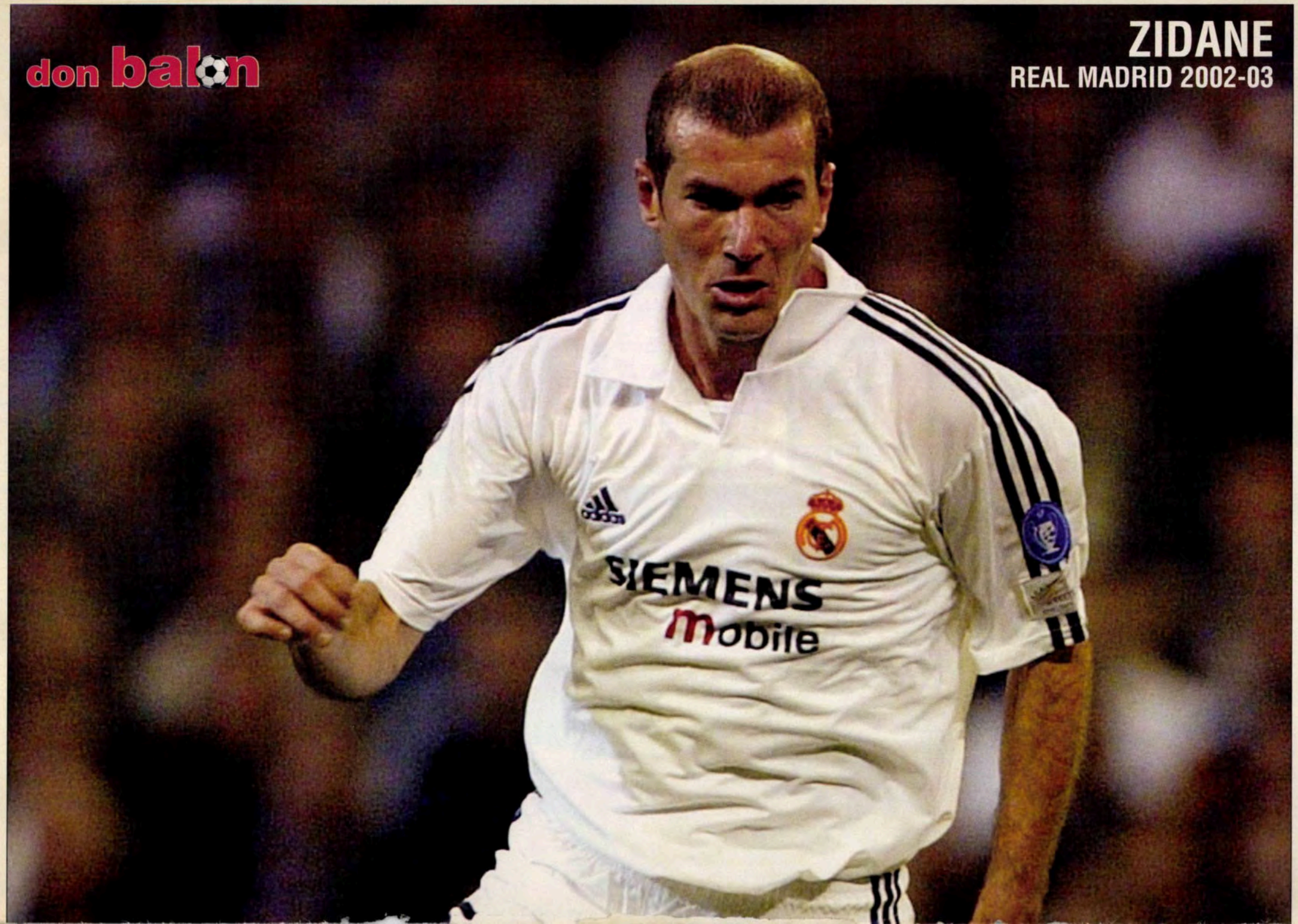
Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00


don balon
ZIDANE
REAL MADRID 2002-03
SIEMENS
mobile

Félix Ordóñez

Las mujeres más

EN EL FÚTBOL ESPAÑOL CADA DÍA SON MÁS LAS MUJERES QUE PUEBLAN LAS GRADAS DE LOS ESTADIOS. ESTA ES LA RAZÓN QUE HA LLEVADO A MUCHAS DE ELLAS A CREAR LAS PEÑAS FEMENINAS

José Miguel Villarroya

Los fines de semana futboleros en los que el hombre se iba al fútbol y la mujer permanecía en casa ajena a todo el carrusel deportivo han pasado definitivamente a la historia.

La presencia de la mujer en los estadios es cada vez mayor, y su forofismo y gritos de ánimo hacia el equipo de sus amores no tiene nada que envidiar al de los hombres. La entrada de la mujer en el mundo del fútbol se traduce en la presencia de mujeres directivas, o presidentas de clubs: el caso de Teresa Rivero en el Rayo Vallecano es el más significativo. Así como la creación en España de una Liga de fútbol femenino, que cada día cuenta con más adeptos. Se demostró con los 35.000 espectadores que se congregaron en San Mamés para ver a las 'leonas' del Athletic proclamarse campeonas.

No obstante, es en el campo de la afición donde ésta se ha establecido más firmemente con la creación de peñas femeninas, es decir, formadas exclusivamente por féminas; poniendo así, de forma manifiesta su condición de mujeres y de aficionadas.

"Los jugadores no colaboran tanto como nos gustaría", protesta Valentina Iglesias (Rayo Vallecano)

El porqué de estas peñas

Lejos de ser una reivindicación feminista, la creación de estas peñas tiene su origen en el deseo de un grupo de aficionadas -algunas de las cuales ya eran miembros de otras agrupaciones- de aglutinar esfuerzos en pos de su equipo. Como señala Ángeles Muñoz, presidenta de la Peña femenina del Valladolid, **"la fundamos porque veíamos que muchas mujeres iban al fútbol, y mostraban una afición parecida a la de los hombres; así que decidimos crear una peña femenina para ayudar a nuestro equipo".**

El fútbol femenino cuenta cada día con más adeptos; a San Mamés acudieron 35.000 almas para ver a las 'leonas'

En otros casos, el deseo de un grupo de amigas de entrar en alguna peña les llevó a plantearse formar una. Este es el caso de la Liga Celeste del Celta. Su presidenta Marta Pastor relata que **"éramos un grupo de amigas que queríamos hacernos de alguna peña del Celta, y entonces pensamos en crear una femenina como tienen ya otros equipos".**

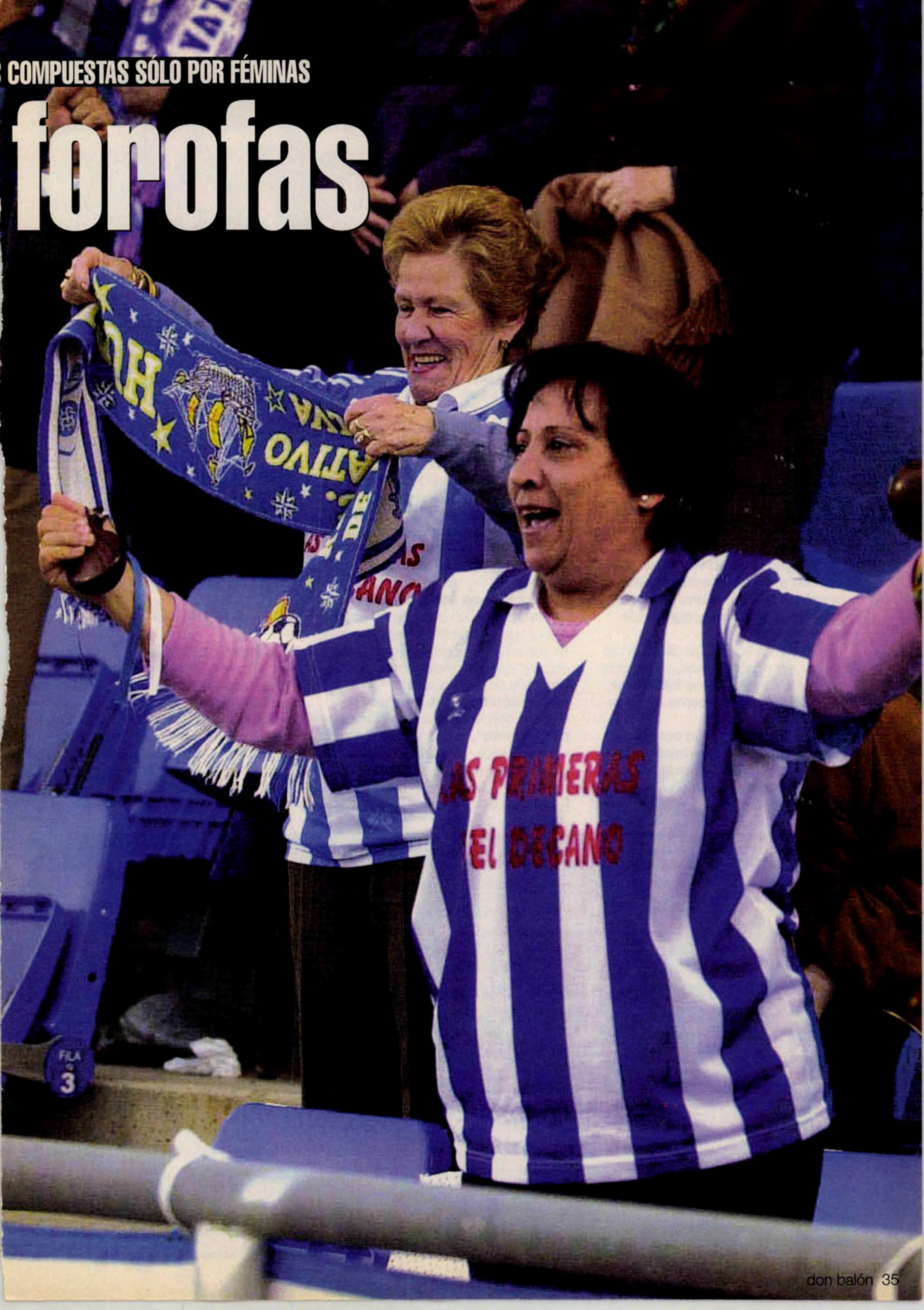
La relación más estrecha entre afición entendida como sufrimiento se da en Pamplona, con las Mujeres San Fermín, cuyo primer nombre fue Las Sufridoras. La actual presidenta, María del Mar Aldaz, recuerda que **"la primera presidenta iba con un grupo de amigas a todos los partidos de El Sadar. Como sufrían mucho, decidieron fundar una peña femenina y llamarle Las Sufridoras. Cuando ésta se amplió le cambiaron el nombre por uno más pamplonés".**

El caso más paradójico es, sin embargo, el de Las Primeras del Decano (Recreativo). Se trata de la primera peña femenina federada de Andalucía; y se creó tras la propuesta de un hombre. **"Este aficionado veía que cada vez éramos más mujeres en el campo y le comentó al entonces presidente del Recre, Miguel Galardi, que podría crearse una peña femenina. Galardi puso un anuncio en los periódicos de**

Arriba, 'Las Chicas' del Rayo muestran orgullosas la camiseta de la peña. En la página de la derecha, un grupo de aficionadas anima al Recreativo.

COMPUESTAS SÓLO POR FÉMINAS

forofas



PEÑAS FEMENINAS

Huelva y allí nos apuntamos una serie de 'locas', como nos llamaron entonces", recuerda Maribel Cruzán, actual presidenta de la peña. Las razones son, pues, de lo más normales; en nada se diferencian de las que argumentan las que podríamos decir peñas 'convencionales'.

Normalidad institucional

Las directivas y los consejos de administración de los clubs de fútbol que poseen peñas femeninas han aceptado con una profunda normalidad el surgimiento de las mismas. Son consideradas como unas aficionadas más, que se dedican a animar al equipo.

"No tenemos problemas con la directiva, el presidente vino a nuestra fundación, y algún miembro de la Junta siempre va a nuestros actos" comenta Juana María Bosch, presidenta de la Peña Femenina Mallorquinista. De igual forma se expresa Valentina Iglesias, de Las Chicas del Rayo Vallecano: **"Con la directiva no hay ningún problema; y si pueden acuden a nuestros actos. Además, la señora Rivero es una persona muy simpática y muy agradable con nosotras".**

Esta normalidad con las directivas se ve rota, en algunos casos, con jugadores y entrenadores: **"Los futbolistas no colaboran tanto como nos gustaría"**, indica Valentina Iglesias.**"Invitamos a un acto a Lucas Alcaraz, nos prometió venir y al final no apareció; desde entonces no le hemos invitado a nada"** comenta Maribel Cruzán, máxima mandataria de Las Primeras del Decano (Recreativo). Las peñas que podríamos denominar mixtas han aceptado, también, con toda normalidad a las femeninas. **"Nuestra relación con el resto de peñas es de lo más normal, no hay problema porque seamos sólo mujeres"** declara Eva Gordillo, presidenta de la Juan Carlos Unzué (Sevilla).

Juan González

Las mujeres también se pirran por el fútbol en el Sevilla, donde destaca la peña femenina Juan Carlos Unzué.

¿Qué piensan los maridos?

La normalidad en este campo es mayor que en la institucional. No existe ningún problema por parte de la pareja en que su mujer o novia forme parte de una peña de fútbol. Es más, **"en alguna ocasión nuestras parejas han viajado con nosotras en algún desplazamiento",** señala Marta Pastor, de la Liga Celeste. **"Nuestros maridos nos animan muchísimo".** Son palabras de Ángeles Muñoz, de la Peña Femenina del Valladolid.

El caso más paradójico es el de Las Primeras del Decano (Recre), que se formó gracias a la iniciativa de un hombre

Si bien en estos momentos hay poco contacto entre las diversas peñas femeninas españolas, el que existe es más bien esporádico. **"Participamos en un programa de Radio Marca con alguna otra peña femenina",** señala María Balado, presidenta de la Vila 46 (Deportivo). El deseo de todas ellas sería llegar a formar una Federación Española de Peñas Femeninas. ■

Ellas llevan la voz cantante

Equipo	Nombre	Presidenta	Año fundación	Miembros	Media Edad	Ubicación Estadio	Logo	Jugador Favorito
CELTA	Peña Femenina Liga Celeste	Marta Pastor	1996	24	24-25 años	No tienen ubicación fija	Versión femenina de la mascota del Celta	Cada una tiene el suyo
DEPORTIVO	Peña Deportivista Vila 46	María Balado	1995	60	40 años	No tienen ubicación fija	Pancarta específica de la peña	Cada una tiene el suyo
ESPANYOL	Intuición Perica	Cristina Castell	2002	30	25-30 años	Curva Jove	Por el momento, no	Sin preferencias
MALLORCA	Peña Femenina Mallorquinista	Juana María Bosch	1996	40	24-25 años	Ninguna específica	Piolín	Cada una tiene el suyo, si bien los más valorados son Olaizola, Ibagaza y Eto'o
OSASUNA	Peña Mujeres San Fermín	María Mar Aldaz	1999	70	40- 45 años, si bien hay desde una recién nacida hasta abuelas.	Grada Gol Norte	No, pancartas	Iván Rosado por su entrega en los partidos
RAYO	Peña Las Chicas	Valentina Iglesias	1996	60	40 años	Tribuna frente al palco	No	Cada una tiene el suyo
RECREATIVO	Peña Las Primeras del Decano	Maribel Cruzán	1994	70	Todas las edades	Tribuna baja	Pancartas	Cada una tiene el suyo
SEVILLA	Peña Juan Carlos Unzué	Eva Gordillo	1996	50	24-25 años	Gol Norte abajo	Un escudo de la peña	Cada una tiene el suyo
VALLADOLID	Peña Femenina del Valladolid	Ángeles Muñoz	1998	20	45-55 años	Grada Sur	Pancartas	El que mejor juegue el partido

Silvia Rodríguez y Silvia Pintor

Vicepresidenta y Secretaria de la peña Intuición Perica (RCD Espanyol)

"Esperamos que algún día una mujer presida el Espanyol"

-¿Cuál fue la razón que les llevó a formar una peña femenina?
-Somos un grupo de amigas aficionadas al Espanyol, y la que hoy es nuestra presidenta comentó la idea de que sería interesante crear una peña femenina.
-¿Formaban parte de alguna otra peña anteriormente?
-Podría decirse que éramos la sección femenina de la Peña Juvenil.
-Algunas peñas femeninas de otros clubs admiten hombres. ¿Se plantean esta posibilidad?
-En principio, no. Nuestro planteamiento es que sólo haya mujeres, aunque hay algunas integrantes que defienden la idea.
-¿Tienen constancia de alguna otra peña femenina en Cataluña?
-Pensamos que somos las primeras, pero no lo sabemos con seguridad.
-¿Qué sensación les produce que el Barcelona no tenga una peña femenina?
-Que si bien su número de socios y aficionados es mayor, los del Espanyol somos mejores, y siempre se nos ocurren a nosotros las ideas más nuevas y bonitas.
-¿Piensan que con peñas femeninas se integra mejor a la mujer en el fútbol?
-Sí, ya que la mujer, o es aficionada de por sí, o bien acompaña al novio o al marido. Esta forma nos permite conocernos a todas y demostrar que podemos animar igual que los hombres.

"Nos sentimos discriminadas por los medios catalanes respecto al Barça; entendemos que no haya la misma cantidad pero pedimos la misma calidad"

-¿Qué reacción esperan de las otras peñas?
-En principio, buena. Nos han ayudado bastante a formarla, y la Federación de peñas del Espanyol nos ha facilitado mucho las cosas desde el primer momento.
-¿Y por parte de la directiva?
-Esperamos que nos traten igual que al resto de peñas.
-¿Y con los jugadores?
-Deseamos que no haya reticencias por parte de ellos por ser sólo mujeres. Queremos animar al equipo, no a jugadores.
-¿Les gustaría mantener contacto con otras peñas femeninas?
-Sí, si hacemos algún desplazamiento, intentaremos contar con ellas
-¿Qué esperan del próximo estadio?
-Que se haga pronto y que nos devuelva la ilusión que teníamos en Sarrià, porque nos hará sentir como en nuestra propia casa.
-¿Algún día una mujer presidirá el Español?
-Esperemos que sí.
-¿Cuál es vuestra opinión frente a la información que los medios de comunicación catalanes dan sobre el Espanyol?
-Nos sentimos discriminados porque el Barça acapara toda la información. Entendemos que no haya la misma cantidad, pero lo que pedimos es que haya la misma calidad.
-¿Qué les parece que el Real Madrid tenga más aficionados en Cataluña que el Espanyol?
-Que es muy fácil ser de un equipo grande. Para ser del Español hay que nacer. Si fuésemos 100.000 socios no seríamos tan especiales.

Carlos Mira (Don Balón)

→ **Compramos.** **Carteles de partidos memorables, históricos y señalados, recientes o no. Interesados, facilitar precio orientativo a:** documentacion@donbalon.org **o a la dirección:** Avda. Diagonal 435 1º 2ª 08036 Barcelona

MATERIAL

→ **Compro.** Soy un aficionado al fútbol y me gustaría comprar fotos (hechas a cámara), pósters de la temporada 2001/2002, 2002/2003 pago a buen precio. Para contactar enviar un correo electrónico a: Junior Luís99@hotmail.com, o llamar a: 635947852 y preguntar por Junior.

→ **Vendo o cambio.** Me gustaría cambiar, vender o comprar cromos y album de fútbol de los años 60, 70, 80, 90 y 2000 de editoriales como: Este, Panini, MC, Maga, Fher. También busco los siguientes álbumes vacíos, completos o incompletos de colección Este: Liga 72/73, 73/74, 75/76 (escudos y equipos), 78/79, 79/80, 86/87 y Valencia CF. De la colección Panini busco: Eurocopa 76, Mundial 78, Eurocopa 80, fútbol 81, fútbol 82, fútbol 89, fútbol 92. Escribir a: Jesús F. García Romero. C/Salvador, 6. CP 13380. Aldea del Rey (Ciudad Real).

→ **Compro.** Compro material de prensa, fotos, cromos, pósters, etc; todo sobre Andoni Zubizarreta, entrevistas, selección nacional y equipos en que militó. Interesados dirigirse a: Carlos Días de Andrés. General Sanjurjo 5º-1ª. 15006. (La Coruña). Teléfono (mañanas): 606-411-066.

→ **Compro.** Compro bufandas del Real Betis (verde y blanca) y señera del Valencia. Interesados: Antonio Luís Alba Moreno. Santo Domingo de Guzmán, 3. 1ºC. 11380. Tarifa (Cádiz).

→ **Compro.** Soy una aficionada al fútbol y me gustaría comprar fotos (hechas a cámara), pósters u otros materiales de: Beckham, Casillas, Saviola, Guti, Oliver Kahn, Luís Enrique y Shevchencko (más o menos 1,50 euros). También intercambio y vendo a buen precio: una bufanda de Inglaterra, una riñonera del Barça, una postal del Camp Nou, medallas de plata, de la selección del 2000 de: Camacho, Guardiola y Mendieta. Un póster de la novena Copa de Europa del Real Madrid, un libro de más de 100 páginas de Ronaldo en su época del Barça, con fotos de sus anteriores equipos. También me gustaría mantener correspondencia con gente aficionada al fútbol de cualquier equipo. Si os interesa escribid a: Sara Giménez Herreros. Apdo. de Correos 503. 08340 Vilassar de Mar (Barcelona).

→ **Vendo o cambio.** Soy un gran aficionado del FC Barcelona. Poseo una de las mejores colecciones del club catalán. Estoy dispuesto a intercambiar, y en algun caso excepcional a vender. Me interesa conseguir las siguientes revistas: Don Balón final de la Copa del Rey 1987-88 (Barça 1 Real sociedad 0); las dos revistas en las que Don Balón publicó la historia del Barcelona en dos fascículos (uno por revista); el Don Balón del Juve 1 Barça 1 1985/86 de Copa de Europa, en el Communale; y el Don Balón del Barça 1 Juve 0 de ida en el Camp Nou. Ofrezco para intercambio, principalmente, los siguientes pósters del Barça: Cartel Homenaje a Johan Cruyff en su despedida 1978 (color), por 5 euros; vista desde el interior del Camp Nou de un partido en 1969 de la revista Barça (color), por 3 euros; campeón de Copa 1958/59 (color), por 3 euros; alineación del equipo campeón de Copa 50/51 (color), por 3 euros; alineación 47/48 (color), por 3 euros; Camp Nou (color) en 1960, por 3 euros; Kubala saludando al público (color y blanco y negro), por 5 euros; plantilla 1969/70 (blanco y negro), por 3 euros de la revista Barça; plantilla 62/63 con Kubala de entrenador (color), por 5 euros; plantilla 63/64 con César el Pelucas de entrenador (color9, por 5 euros; plantilla 58/59 (color), por 5 euros; delantera del Barça 59/60, por 5 euros (color); plantilla 67/68 (color9, por 5 euros; plantilla 70/71 (color), por 3 euros; alineación del equipo campeón de Copa 67/68 en la final de las botellas (blanco y negro), por 5 euros, de la revista Barça, por 5 euros; equipo del Barça de Johan Cruyff que se proclamó campeón de Liga en el Molinón, 1974 (color) de la revista Barça, por 5 euros; equipo del Barça 73/74 (color), por 3 euros; alineación 59/60 (color), por 3 euros; Alexanco en la Liga 84/85 (color), por 3 euros; vista de la tribuna del camp nou (color) 73/74, por 5 euros; alineación 77/78 (color), por 3 euros; Seguer en un Barça-Espanyol (color), por 3 euros; alineación con cromos del equipo de las 5 copas (color), por 3 euros; cartel final de la Copa del Generalísimo 1957 (color), por 3 euros; plantilla 67/68, jugador por jugador (color), por 5 euros de la revista Barça (Cruyff con el balón (color), por 5 euros; Piera (color), por 3 euros; alineación 79/80 (color), por 3 euros; Hansi Krnakl (color), por euros; quinquenio de oro barcelonista (color), por 3 euros; alineación jugador por jugador del equipo Campeón de Copa 1950/51 (color), por 3 euros. Primordialmente me interesa intercambiar. Interesados escribir a: José Antonio Blanco Morales. Avda. Gregorio Diego, 29 (Puerta blanca). 29004 (Málaga).

→ **Vendo o cambio.** Vendo o cambio material futbolístico como pins, fotos, entradas. También vendo 10 fotos de jugadores del Celta por 4 euros y de tres jugadores del Real Madrid por 1,50 euros. Si quieres más información sobre otro material que pongo a la venta enviar una carta a la siguiente dirección: Adrián Santos López. Iglesario de Tirón 77-A. CP 36958. Moaña (Pontevedra).

→ **Vendo.** Vendo datos estadísticos del mundo. Dispongo de un boletín gratuito de más de ocho folios. Interesados escribir a: Francisco J. Artal Alegría. C/Marqués de la Cadena 50. 1ª Esc, 2º A. 50014 (Zaragoza). futboletin@hotmail.com. www.iespana.es/futboletin.

→ **Vendo y cambio.** Compro Todo Fútbol 99/00 en buen estado o cambio por insignias extranjeras, a convenir cantidad. Interesados escribir a: Joaquín Payá Postico. C/Rafael de Casanova, 62, 7º 2ª. 08400 Granollers (Barcelona).

→ **Vendo.** Vendo los meche-

José Ángel Corral Ares nos envía desde Baracaldo (Vizcaya) la fotografía de Laura Núñez Ares, gran forofa del Deportivo de la Coruña, en la tienda del club en Riazor. La joven deportivista se une a los demás seguidores coruñeses para apoyar a los suyos en la recta final del campeonato.

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje 3 recortes de nuestra mascota "DON BALONCITO" (no fotocopia). Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: • Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. • En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. • Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

Nota: DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre los anunciantes de esta sección.

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'. El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

ros y bolígrafos oficiales de los siguientes clubs: Athletic de Bilbao, Málaga Club de Fútbol, Valencia, Racing Club, Deportivo de la Coruña, Real Madrid, Fútbol Club Barcelona, Real Betis Balompié, Osasuna Club de Fútbol, Sevilla Fútbol Club y Recreativo de Huelva. También vendo los banderines pequeños bordados con el escudo oficial de los siguientes clubs centenarios: Real Madrid, Fútbol Club Barcelona, Athletic de Bilbao, Real Club Deportivo de la Coruña, Espanyol y Atlético de Madrid. Interesados escribir a: Paco Sibaja Quiñonez. C/Cabo Higuer, 3. Playa Rinconcillo. 11205 Algeciras (Cádiz), o llamar al movil 659868176.

POSTALES

→ Vendo. ¿Quieres comenzar tu colección de postales de estadios de fútbol de todo el mundo? En COLPE tenemos más de 500 vistas diferentes a la venta, y la edición de postales propias. Interesados escribir a: León Azuara. Aptdo. de Correos 34009. 08080 Barcelona. www.geocities.com/colpe2003.

→ Vendo. Si eres coleccionista de postales de estadios de fútbol y te gustaría intercambiar con otros coleccionistas o comprar postales escribe a : colecciones VIP. C/Vázquez de Mella, 13. 4º Izq. 03013 (Alicante).

REVISTAS

→ Compro. Compro revistas atrasadas de Todo Fútbol y boletines del Real Madrid. Interesados mandar existencias y precios a Valentín Rodríguez Plasencia. C/Tintas, 11 2º B. 28025 Madrid. Tlf: 914626697 (tarde/noche).

CAMISETAS

→ Vendo. Vendo las siguientes camisetas de fútbol: Mallorca (01-02, primera equipación, talla L, en buen estado, a 30 euros), Valencia (01-02, segunda equipación, talla M, como nueva, a 45 euros), Deportivo C (01-02, primera equipación, talla M, como nueva, a 45 euros), Brasil (Mundial '98, segunda equipación, talla L de niño, como nueva, a 15 euros), Benfica (01-02, segunda equipación, talla L, como nueva, a 45 euros). También tengo camisetas de la NBA. Además me gustaría contactar con aficionados argentinos que posean todo tipo de material de Boca Juniors (ropa, bufandas, banderas, llaveros...) para comprar o intercambiar dicho material. Interesados escribir a: Román Carlos Plasencia. C/Camino de la villa, 77. 38203, La Laguna (Tenerife).

→ Compro. Estoy interesado en comprar camisetas oficiales de equipos de Primera o Segunda División, si puede ser con nombre y número y a buen precio. Interesados escribir o llamar mensaje a movil a: Alfredo Joaquín Cazorla González. C/Mimosa P11 1ºA. La Garita (Telde, Las Palmas). CP 35212. Tlf: 678331501.

→ Vendo. Vendo 10 camisetas Kelme del Real Madrid y más de 10 pantalones de la selección de Brasil. Para saber precios llamar al 696082298 (Higinio).

ÁLBUMES

→ Compro y cambio. Compro y cambio álbumes completos o incompletos de los años 40 a 80; entradas, pases, acreditaciones y souvenirs de las Olimpíadas Barcelona 92. Interesados escribir a: Francisco Gil Durán. C/Balanguera, 32. 2ºB. Palma de Mallorca. 07011. Baleares. Tlf: 667239382.

→ Vendo . Vendo álbumes de Panini Alemania '96, Austria '95, Bélgica '97, Brasil '90, '94, '95, '96, Checoslovaquia '97, Escocia '92 y '96, Holanda '82, '85, 86', 87', 88', 89', 90', 91', '95 y '98, Italia '94 y '96, Polonia '97, Portugal '82 , '95 y '96, Suecia '95. El precio es de 60 euros por unidad. Interesados llamar al 607863088 por las tardes o noches (preguntar por Miguel).

Antonio Buceta nos envía desde Suiza, donde reside con su mujer, la fotografía de su colección de bufandas de equipos de fútbol internacional. Su mujer dice: "Esto no es una casa, es un museo".

ENTRADAS

→ Intercambio. Intercambio las siguientes entradas de partidos de fútbol: AEK Atenas-FC Barcelona 2000/2001; AEK Atenas-Málaga 2002/2003; AEK Atenas-Real Madrid 2002/2003; Inter-Valencia 2001/2002; Olympiakos-Real Madrid 1999/2000; Olympiakos-Valencia 2000/2001; Panathinaikos-Valencia 2000/2001; Panathinaikos-Deportivo de la Coruña 1999/2000; Olympiakos-Deportivo 2001/2002; Panathinaikos-Deportivo 2000/2001; Grecia-España 2002; Grecia-España sub 21, 2002; Spartak de Moscú-Real Madrid 1998/1999; además tengo 6 entradas de la Eurocopa 2000. Busco entradas y programas de la Champions League, sorbe todo del Deportivo de la Coruña, Barcelona, Valencia y Real Madrid. Mi dirección es la siguiente: Nikos Spanidis. Agdu Ioannou, 6. Aga Paraskov. 15342. Atenas (Grecia).

VÍDEOS

→ Vendo . Vendo a buen precio la colección de vídeos de "El Partido del Siglo" de Canal+, 11 cintas de los 22 mejores jugadores de la historia, americanos y europeos, entre ellos: Pelé, Kempes, Eusebio, Iríbar, Puskas, Gento, Di Stéfano, Platini, Cruyff, Beckenbauer, Schiaffino, Passarella... Precio: 40 euros. Interesados escribir a: Ismael Gómez Jiménez. C/ Cannoguera 113 3º 1ª. 08530 La Garriga (Barcelona). Telf: 686903426.

→ Vendo. Vendo más de 5000 partidos de fútbol. Dispongo de partidos completos, resúmenes y reportajes de Mundiales, Eurocopas, competiciones europeas, Liga española, ligas extranjeras y otros. Solicitar catálogo a la dirección: Nacho de Pablo Soriano. Avda. Blasco Ibáñez 118 4º 10ª. 46022 (Valencia).

PINS

→ Compro. Busco pins de cualquier equipo de fútbol, no importa país ni categoría. Mandar lista a: Moisés. C/Mas Canals 12, bajos 1ª. 08208 Sabadell (Barcelona).

BUFANDAS

→ Compro o cambio. Compro bufandas del Real Madrid y FC Barcelona, de competiciones europeas. Tengo las siguientes bufandas para cambiar: Leganés, Salamanca, Recreativo de Huelva, Córdoba, Oporto, Sporting de Lisboa, Leixoes, Inter, Fiorentina, Napoli, Milan, Bayer, Ajax, Manchester, Craiova. Si algún lector de Don Balón quiere conseguir una de estas bufandas, sólo tiene que enviarme una de un equipo de Segunda B o Tercera. Interesados escribir a: Antonio Buceta. Allmendstrasse 81.8180 Búlach (Suiza). E-mail: antonio_buceta@hotmail.com.

La 'bestia' más codiciada

TRAS MÁS DE SEIS AÑOS EN EL ARSENAL, EL INTERNACIONAL FRANCÉS ES UNO DE LOS PRODUCTOS MÁS APETECIBLES DEL MERCADO. CAMPEÓN DEL MUNDO Y DE EUROPA CON SU SELECCIÓN, EL CAPITÁN *GUNNER* ACABA SU CONTRATO CON EL ARSENAL DENTRO DE UN AÑO. ÉL DICE QUE QUIERE RENOVAR. SIN EMBARGO, EN HIGHBURY DUDAN DE SUS INTENCIONES.

Xavier Ensenyat

El eje alrededor del cual gira todo el juego del Arsenal desde hace más de un lustro es un gigante de 1,91 metros y 81 kilos.

Su planta no parece la de un centrocampista, pero es en la medular donde disfruta y se encuentra como pez en el agua. A estas alturas, pocos dudan de que Vieira es el epicentro de los *gunners*. Hay jugadores más espectaculares y efectivos en el Arsenal de cara a portería como Henry, Bergkamp, Pires, Kanu o Wiltord, pero la importancia del número '4' es capital para entender el éxito del equipo londinense, que la temporada pasado logró el doblete (Liga y Copa) y que en esta campaña lucha por otro título en la *Premier*.

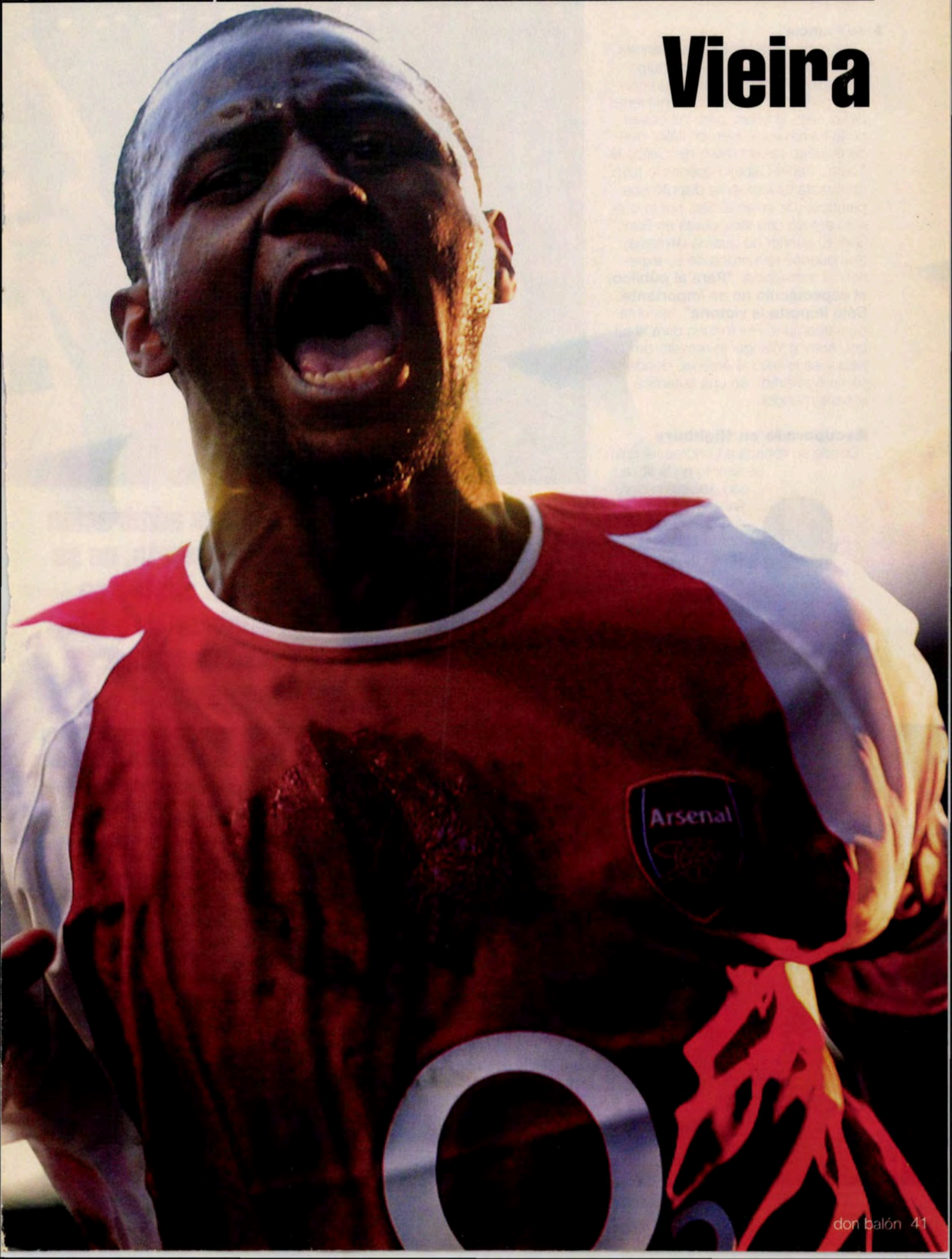
Patrick Vieira nació en Dakar (Senegal) hace 26 años, aunque su apellido, Vieira, procede de Cabo Verde. Su abuelo nació en este archipiélago africano, que se encuentra muy cerca de Senegal, y se trasladó a Francia para cumplir con el servicio militar. Esto cambió la vida de su nieto, que ha podido disfrutar de la doble nacionalidad senegalesa-francesa. A pesar de haber construido su vida en Europa, el jugador del Arsenal se siente orgulloso de su origen africano: **"no me olvido del sitio en el que he nacido. Llevo a Senegal en mi corazón y cada día añoro mis años en África. Es muy importante para mí estar en contacto con la gente de allí, aunque mi familia más cercana vive**

Vieira asegura que quiere renovar, pero en Highbury no se fían de su agente, que prefiere vender 'su producto'

Nacido en Senegal hace 26 años, el francés triunfa desde 1996 en el Arsenal después de fracasar en Milán

RES MEDIOS DEL MUNDO, EL GALO AÚN NO SABE SI SEGUIRÁ EN EL ARSENAL

Vieira



en Francia".

Formado en la cantera del Cannes, Patrick debutó en el primer equipo con sólo 17 años. Cuando aún contaba con unas tiernas 19 'primaveras' dio el salto al Milan, pero las cosas no le fueron nada bien en Italia, donde el juego especulativo del *Calcio* le coartó. Fabio Capello apenas lo tuvo en cuenta (únicamente disputó dos partidos) y le envió al filial, por lo que sólo estuvo una temporada en San Siro. El *gunner* no guarda demasiados buenos recuerdos de su experiencia transalpina. **"Para el público, el espectáculo no es importante. Sólo importa la victoria"**, lamenta con amargura. Por fortuna para el fútbol, Arsène Wenger le rescató de Italia y se lo llevó al Arsenal, donde se ha convertido en una auténtica estrella mundial.

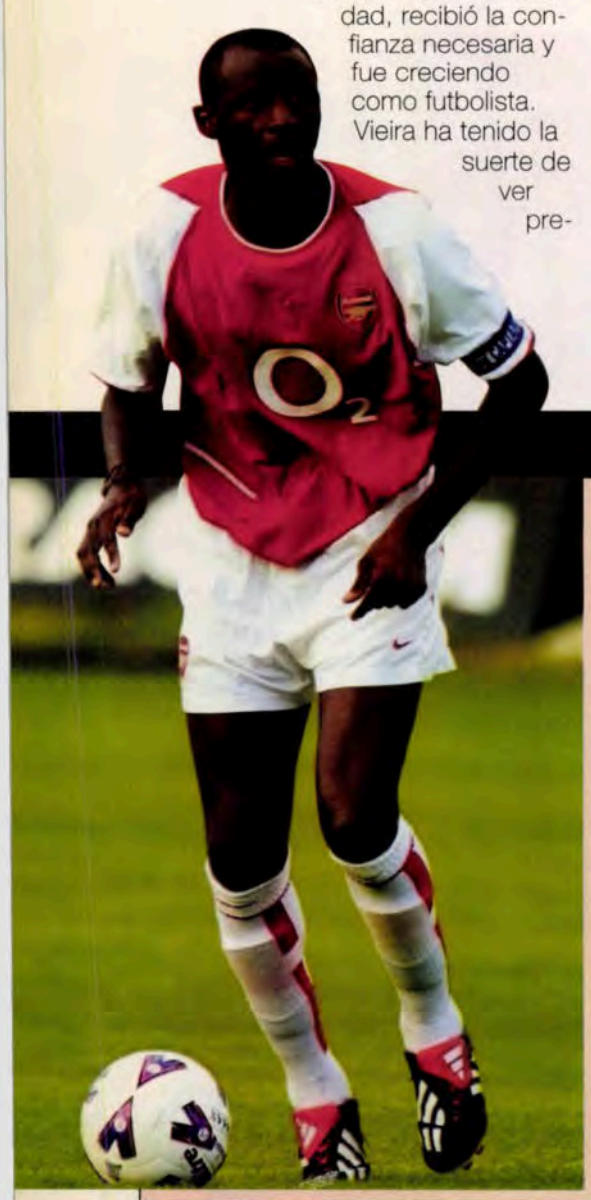
Recuperado en Highbury

Desde su llegada a Londres, el galo se asentó en la titularidad, recibió la confianza necesaria y fue creciendo como futbolista. Vieira ha tenido la suerte de ver pre-

Vieira, a la izquierda, celebra el último título de la Premier junto a Kanu, Ljungberg y Wright.

En Highbury, una de las camisetas más vendidas es una en la que sale Vieira representado como 'Gladiator'

Pese a la admiración que despierta, no se siente a gusto con la vitola de estrella y prefiere pasar desapercibido



¿Futuro en el Madrid?

Patrick Vieira acaba su contrato con el Arsenal en junio de 2004 y su futuro ha venido siendo objeto de polémica desde hace mucho tiempo. Y es que el francés ha dado versiones contradictorias sobre su continuidad en Highbury. En verano de 2001, el club quiso contentarlo con un aumento de ficha. Pero eso no acabó con los cantos de sirena de otros equipos. Al parecer, en enero de 2002 Vieira estuvo en Madrid para reunirse con Florentino Pérez. De sobras es conocido que el mandatario blanco siempre ha tenido al galo entre sus preferencias en su política de fichar *cracks* cada temporada. Sin embargo, Pérez descartó, al menos momentáneamente, su contratación por sus elevadas pretensiones económicas. En julio del pasado año, su nombre también salió a la palestra por un supuesto interés del Manchester United. Arsène Wenger acusó a los de Old Trafford de haber negociado con el jugador sin el permiso del club. Por ahora, ninguno de esos rumores se han hecho realidad (también se habló de la Juventus en diciembre) y el francés ha anunciado en varias ocasiones su deseo de renovar con los *gunners*.

Sin embargo, en su club no se fían demasiado. Peter Hill-Wood, presidente del Arsenal, declaró en una ocasión que **"cuando lo fichamos, su agente (Marc Roge) nos dijo que antes de finalizar su contrato lo vendería. Pensaba que bromeaba, pero no"**. Las últimas noticias apuntan que la renovación no va a ser fácil ya que hay mucha diferencia entre lo que el futbolista pide para seguir (cuatro millones de euros al año) y lo que la entidad, inmersa en numerosos gastos por la construcción de su nuevo estadio, parece dispuesta a ofrecerle (tres millones, 700.000 euros más de lo que recibe en la actualidad). En cualquier caso, el Madrid podría volver a la carga si finalmente desc arta a David Beckham, como oficialmente ya ha hecho.

miado su trabajo con títulos, con la selección francesa (campeón del Mundo '98 y de la Eurocopa '00) y con el Arsenal (dos *Premier League*, dos *Cups* y tres *Charity Shield*).

El francés, capitán del equipo *gunner* desde el verano por la retirada de Tony Adams, es un auténtico ídolo para los seguidores del Arsenal. Por eso, uno de los cánticos favoritos de la afición de Highbury reza al ritmo de la célebre canción italiana 'Volare': "**Vieira oh-oh-oh-oh, Vieira oh-oh-oh-oh. Él es de Senegal, él juega en el Arsenal**". La grada también le conoce como *El Gladiador*. De hecho, una de las camisetas más vendidas en los aledaños del estadio del Arsenal tiene como motivo la película 'Gladiator'. La diferencia es que en lugar del actor Russell Crowe aparece el bravo futbolista galo.

Una estrella reservada

Pese a la admiración que despierta, Vieira no se siente a gusto con la vitola de figura y le gusta pasar desapercibido. De carácter reservado, tiene claro que **"el mejor argumento para integrarse en el grupo es el comportamiento dentro del terreno de juego"**. Al mismo tiempo, el francés no sobresale, precisamente, por su diplomacia ni por su relación con la prensa. Sin embargo, todo ello lo compensa con su innegable calidad futbolística y su incansable lucha durante los 90 minutos.■

ÉSTE ES VIEIRA

Fecha y lugar de nacimiento:
23 de junio de 1976 en Dakar (Senegal)

Altura y peso:
1,91 m./81 kg.

Primer partido en la Liga francesa:
Nantes-Cannes, 0-0 (20-11-93)

Primer partido en la *Premier League*:
Arsenal-Sheffield Wednesday, 4-1 (16-09-96)

Primer partido con la selección:
Francia-Holanda, 2-1 (26-02-97)

Trayectoria

93-94 Cannes	5	0
94-95 Cannes	31	2
95-96 Cannes	13	0
95-96 Milan	2	0
96-97 Arsenal	31	2
97-98 Arsenal	33	2
98-99 Arsenal	34	3
99-00 Arsenal	30	2
00-01 Arsenal	19	6
01-02 Arsenal	35	2
02-03 Arsenal*	24	3

*hasta la 35ª jornada

Palmarés:
1 Mundial (1998), 1 Eurocopa (2000), 1 Liga italiana (95-96), 2 *Premier League* (97-98 y 01-02), 2 *Cups* (1998 y 2002) y 3 *Charity Shield* (1998, 1999 y 2002)

Internacionalidades:
62 partidos/4 goles
*actualizado hasta 02-04-03

Cómo juega

-Personalidad.
No duda a la hora de cargarse el equipo a sus espaldas.

-Capacidad de liderazgo.
Capitán del equipo, es la prolongación de Wenger sobre el terreno de juego. **"Patrick es el jefe"**, aseguran sus compatriotas del Arsenal.

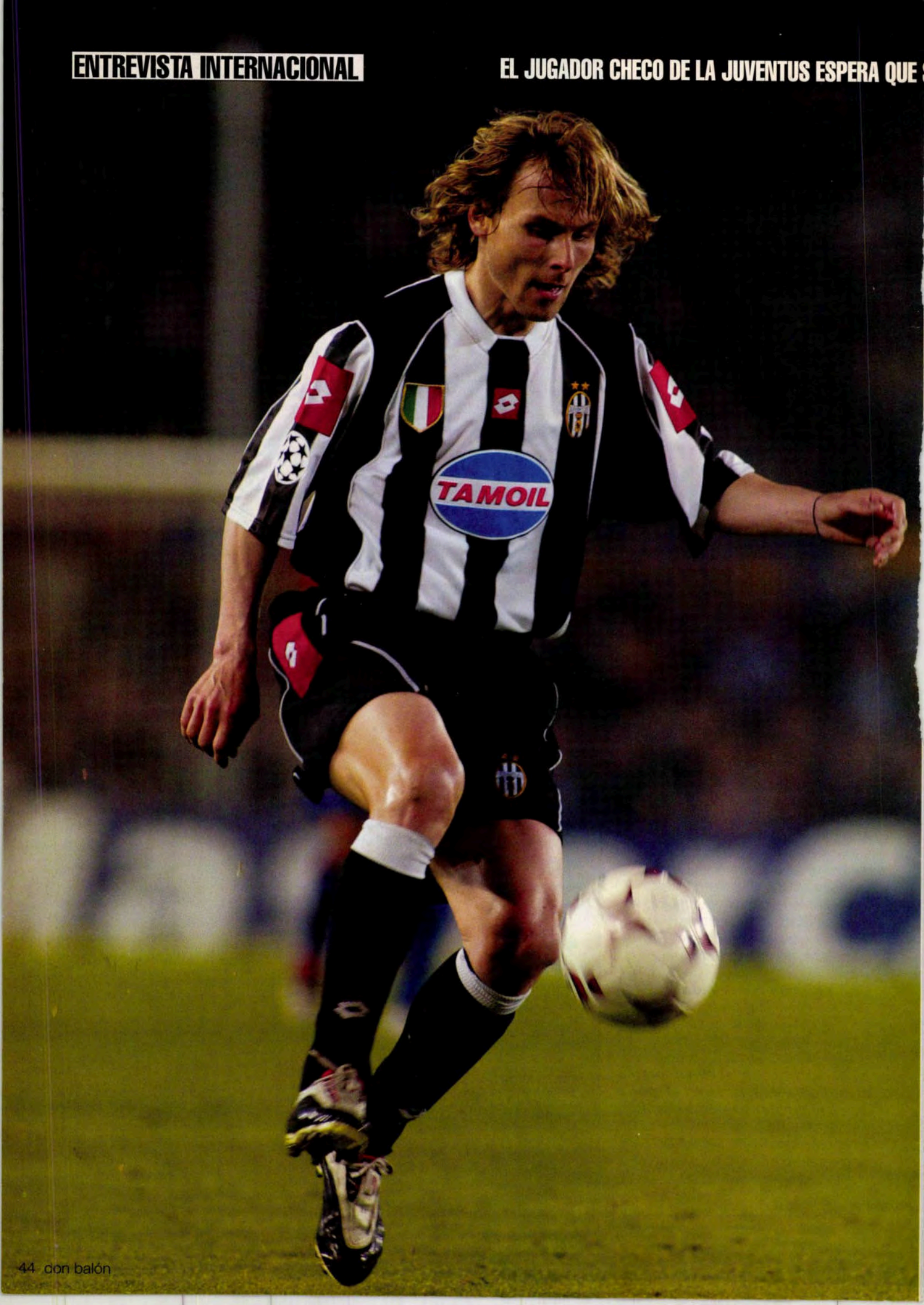
-Fuerza.
Es lo más parecido a una apisonadora, pues destruye sin contemplaciones el juego rival. Su físico atemoriza al más valiente. Es una fuerza de la naturaleza, un muro infranqueable con un poder intimidatorio poco común. Sin embargo, él defiende la nobleza de su juego: **"Siempre juego al límite, pero dentro del reglamento. No he matado a nadie en el campo y en el fútbol inglés, precisamente, no se reparten flores y besos entre los jugadores"**.

-Creatividad.
No sólo 'nació' para destruir. También tiene la virtud de generar fútbol con eficacia.

-Futbolista total.
Defiende, ataca, lucha, tiene clase... Liam Brady, responsable de la cantera del Arsenal, tiene claro que **"Vieira es insustituible"** y a la hora de hacer paralelismos indica que **"no es como Zidane o Nedved. Él es de la raza de Keane y Verón, que piensan en el equipo"**. Según su compatriota Zidane, el gunner es el mejor del mundo en su puesto.

-Ambición.
A pesar de todo lo que ha conseguido, el francés no se pone un techo. **"Aún puedo progresar. No conozco mis límites"**, ha declarado en alguna ocasión.

EL JUGADOR CHECO DE LA JUVENTUS ESPERA QUE



"Sueño con la Liga de Campeones"

Tras su exhibición en el Camp Nou en la vuelta de cuartos, Pavel Nedved se ha consagrado como la estrella de la Juventus. El checo, que llegó a Turín en 2001 sustituyendo a Zidane, tiene un gran objetivo en mente después de acumular ya dos *Scudetto* en su palmarés: la Copa de Europa. De su rendimiento, dependerá gran parte de las opciones turinesas de dejar fuera al Real Madrid.

Jesús Florez / Fotos: Carlos Mira

-A sus 30 años, ¿está Pavel Nedved en el mejor momento de su carrera?
-Seguramente, éste es uno de los mejores momentos de mi carrera y espero que se corone con algún éxito importante al final de temporada.

-Llegó a la Juventus en 2001 para ocupar el hueco que dejó Zinedine Zidane. ¿Cómo se tomó ese reto?
-Para mí nunca hubo un duelo Nedved-Zidane porque somos dos jugadores con características diferentes. Nunca me gustaron las comparaciones que, frecuentemente, se hacían entre él y yo.

-Procedente de la Lazio, ¿le costó asimilar el cambio de club y el nuevo sistema de juego?
-Al comienzo hubo algunas dificultades de aclimatización, pero era algo que tanto Lippi como yo ya sabíamos. Sólo era cuestión de tiempo. Meses después ya estaba perfectamente acoplado al sistema de la Juventus.

-Estuvo cinco años en la Lazio en los que ganó *Scudetto*, *Coppa* y Recopa. ¿Qué objetivo se marcó con la Juve? ¿La Copa de Europa?
-Está claro que la Liga de Campeones es una competición fascinante que intentaremos conquistar. Eso sí, tampoco nos olvidamos del *Scudetto*, por el que lucharemos hasta el final.

-De momento, en la Serie A las cosas van muy bien...
-Tenemos una cierta ventaja sobre nuestros máximos perseguidores. Ahora, lo importante es mantener una concentración alta para conservar la distancia de aquí al final.

-Si algo sobresale en su juego es su capacidad para disparar con mucha potencia con las dos piernas. ¿Cuál es su secreto?
-Es algo que he ido practicando desde que era pequeño. Mi padre me entrenó para ello. Recuerdo que me ponía varios balones alrededor de la línea que delimita el área de penalty y me hacía tirar.

-Ha jugado de mediocentro, de mediapunta, por la banda... ¿dónde le gusta más?
-No tengo preferencia ya que tengo la suerte de adaptarme a cualquier puesto. Siempre sigo las indicaciones del entrenador y juego donde él cree que soy más útil.

-Para muchos es el jugador más completo del mundo porque en su fútbol aúna técnica, fuerza, dinamismo... ¿Está de acuerdo?
-Sería presuntuoso por mi parte que le dijera que sí y, francamente, ese no es mi estilo. Creo que en el mundo hay muy buenos jugadores como Raúl, Zidane o Totti. Todos tienen características diferentes el uno del otro y eso es bueno para el fútbol y el espectáculo.

Liga de Campeones

"Es una competición fascinante que intentaremos conquistar. Eso sí, tampoco olvidamos el Scudetto"

ficha

- **Nombre:** Pavel Nedved.
- **Lugar y fecha de nacimiento:** Nació el 30 de agosto de 1972 en Cheb (República Checa).
- **Talla y peso:** 1,77 m./73 kg.
- **Trayectoria:** Dukla (91-02), Sparta (92-96), Lazio (96-01) y Juventus (01-?).
- **Posición:** Mediapunta.

-Empezó a ser conocido en la Eurocopa de 1996 con la selección checa junto a los Berger, Kuka, Poborsky... ¿Cambió ese torneo su vida?
-La Eurocopa del 96 fue una enorme satisfacción porque fuimos la gran revelación. Aquello fue un escaparate muy importante para todos nosotros y nos sirvió para que nos contrataran importantes clubs europeos.

-Koller, Rosicky, Baros, Cech, Gryjera o Nedved forman la base de la actual selección checa. ¿Cómo ve su futuro?
-En este momento, la selección esta funcionando muy bien. En la fase de clasificación a la Eurocopa de 2004 hemos ganado tres partidos y empatado otro contra la difícil Holanda. Estamos en forma y vamos camino de la clasificación.

-Para el futuro, ¿a quién ve cómo su sucesor en la selección checa?
-A Rosicky.

-¿Es el futbolista checo joven que más le gusta?
-Sí.

-¿Sueña con jugar un Mundial con su país?
-Para mí es una pena no haber jugado todavía ningún Mundial con la República Checa. Espero que logremos la clasificación para el de 2006.

NEDVED

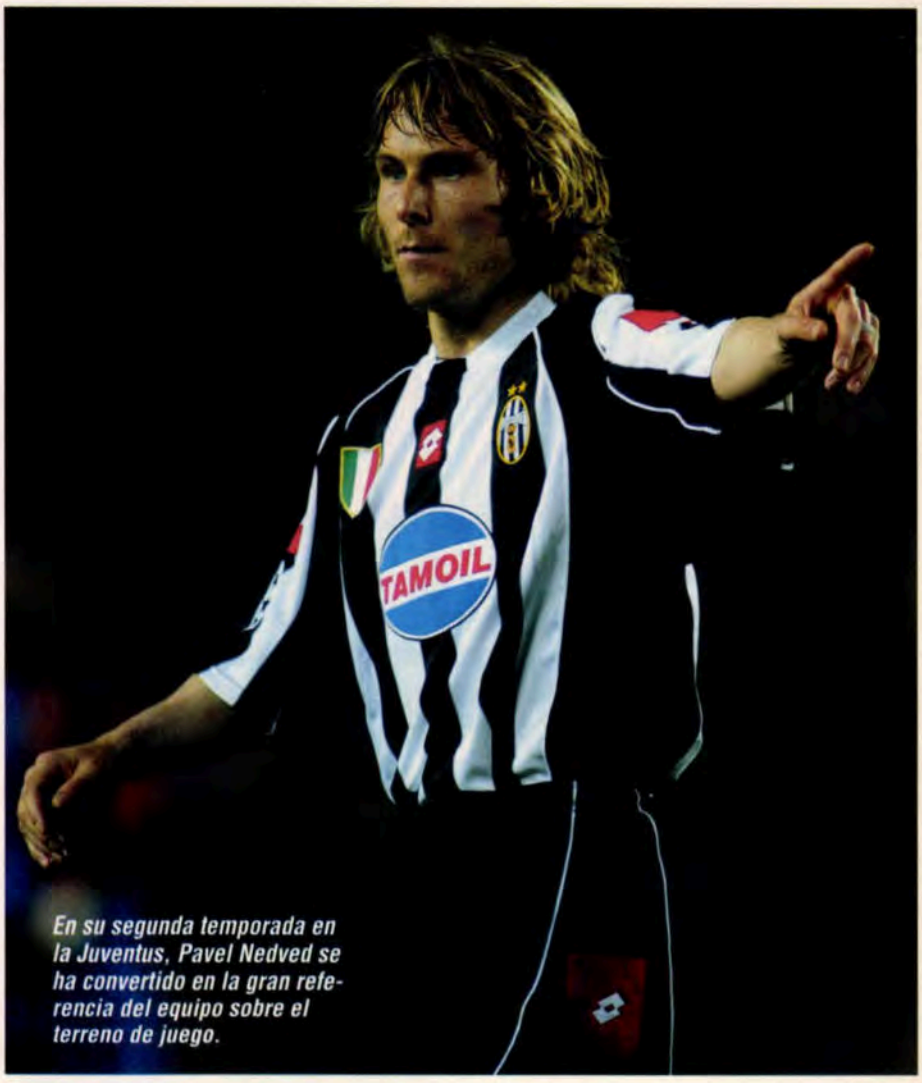
-¿Qué opina de su técnico en la Juventus, Marcello Lippi?
-Es alguien excepcional, el técnico adecuado para la Juventus. Sólo basta ver cuantos logros ha conseguido para este club. Lo bueno es que, como todos nosotros, tiene la intención de continuar ganando. Personalmente, estoy muy de acuerdo con él.

-Debutó en Primera División con 19 años en el Dukla de Praga. ¿Ha cumplido todos sus grandes sueños en el fútbol?
-Si hubiera alcanzado todos mis sueños, diría que mi carrera ha terminado. Sin embargo, el secreto es pensar siempre en sueños más grandes. Cada año inicio la temporada con el deseo de conquistar alguna cosa nueva.

-¿Y qué toca para este año?
-Entre mis sueños está la Liga de Campeones.

Sustituto de Zidane

"Para mí nunca hubo un duelo entre él y yo. Nunca me gustaron las comparaciones que, frecuentemente, se me hacían con él"



En su segunda temporada en la Juventus, Pavel Nedved se ha convertido en la gran referencia del equipo sobre el terreno de juego.

Un futbolista total

Tras darse a conocer con su selección en la Euro 96, el checo Pavel Nedved aterrizó en Italia de la mano de su compatriota Zdeneck Zeman para jugar en la Lazio. Allí, formó junto a los argentinos Crespo y Verón la base del mejor equipo lazial de la historia que conquistó una Recopa (98) e hizo el doblete, Liga y Copa, en 1999.

En Formello, donde fue todo un ídolo, confirmó, y evolucionó, su figura de jugador total que despliega su versatilidad (ataca, defiende y dispara con la misma eficacia y precisión). Todo ello, unido a su carácter ganador y profesional, le ha hecho mejorar año tras año (es sabido que muchos días de fiesta los ha aprovechado para seguir entrenando o para recuperarse de alguna lesión).
La pasada temporada fichó por un grande como la Juventus, que vio en él a un sustituto de Zidane, eso sí de características más prácticas. En su primer año, ayudó a ganar el vigésimo sexto título liguero de los juventinos. En la presente, ha llegado su explosión y lidera a su equipo en su intento de ganar Scudetto y Liga de Campeones.

Futuro

"Tengo un contrato largo con la Juventus y quiero respetarlo. De todos modos, me gustaría retirarme tras el Mundial 2006"

-Estuvo cinco años en la Lazio, ¿le entristece la complicada situación que atraviesa en estos momentos la entidad romana?
-Atraviesa una situación triste, algo muy parecido a lo que le pasó a la Fiorentina al descender a la Serie C2. Desgraciadamente, todo esto es consecuencia de una mala gestión durante muchos años. Confío que con un trabajo más transparente pueda salir de sus problemas.

-¿Cuántos años más espera seguir jugando al máximo nivel?
-Tengo un contrato largo con la Juventus y quiero respetarlo. De todos modos, me gustaría retirarme después del Mundial de 2006.

-¿Y ya sabe qué hará en ese momento?
-Como he dicho más de una vez, cuando termine de jugar me gustaría regresar a mi país para entrenar a niños.■

BUFFEL

'Allsport'

El futuro líder de los Diablos Rojos belgas

Este mediapunta de 22 años ha pasado en una temporada de jugar en la Segunda División de Holanda con el Excelsior a ser la gran sensación del Feyenoord y a ocupar el sitio que dejó el emblemático Marc Wilmots en la selección belga.

Jesús Florez

Nombre: Thomas Buffel.

Nacido: Nació el 19 de febrero de 1981 en Ruddervoorde (Bélgica).

Altura y peso: 1,79 metros / 70 kilos.

Demarcación: Mediapunta.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
98-99	Círculo de Brujas (2ª)	-	-
99-00	Feyenoord	0	0
00-01	Excelsior (2ª)	31	12
01-02	Excelsior (2ª)	32	15
02-03	Feyenoord*	26	15

*Hasta la 29ª jornada

Así juega

Puede desempeñar la función tanto de mediapunta como de delantero centro. Crea muchos problemas al contrario por su movilidad. Su punto fuerte está en su disparo con la pierna derecha. Gran pasador y buen olfato goleador.

Criado futbolísticamente en el Círculo, el equipo 'pobre' de la ciudad de Brujas, Thomas Buffel no tardó en dar el salto a la vecina Holanda. En 1999, y con 18 años, cambió la Segunda División belga por el Feyenoord, a pesar de que el Ajax también se había interesado por sus servicios. Tras pasarse la temporada en blanco, los técnicos de De Kuip decidieron, en 2000, mandarlo al filial de Segunda, el Excelsior de Rotterdam. No se equivocaron. En dos años, Thomas demostró un enorme olfato goleador que le permitió su regreso al primer equipo este verano. En su última temporada en el filial, logró el ascenso a Primera y fue considerado el mejor jugador de la categoría de plata.

Ahora, el belga se ha convertido en un indiscutible en los esquemas del técnico Bent van Marwyk, lo que le permitió ser elegido, hasta ahora, el futbolista revelación del campeonato. Su fútbol, y sus goles, han hecho que la afición se haya olvidado del danés Tomasson.

En el puesto de Wilmots

Su buen rendimiento tampoco ha pasado desapercibido en su país. El nuevo seleccionador de Bélgica, Aime Anthuenis, ha afrontado la renovación del combinado tras la marcha de su carismático capitán, Marc Wilmots. Buffel recibió la llamada del seleccionador el pasado 4 de octubre de 2002 para los partidos de clasificación a la Eurocopa contra Andorra, ante la que hizo su debut, y Estonia. Thomas forma junto a Van Buyten, Mpenza, Sonck y Daerden la nueva columna vertebral de los *Diablos Rojos*. Bayern de Múnich, Arsenal, Liverpool, Juventus, Inter y Milan están entre sus pretendientes.

OK

DAUM
Vuelve a triunfar después de haber superado sus problemas con las drogas. Acaba de ser campeón de la Liga austriaca con el Austria de Viena tras diez años de sequía.

GROSSO
El jugador del Perugia fue la gran novedad en la lista para el amistoso de Italia en Suiza en el que hubo grandes ausencias en la *azzurra* (Del Piero, Vieri, Totti...).

SÁNCHEZ BROTO
El meta español tuvo la oportunidad de jugar el clásico entre Rangers y Celtic (1-2) al lesionarse el titular Douglas a los 9 minutos. Realizó paradas de gran mériro.

EN FORMA

OWEN

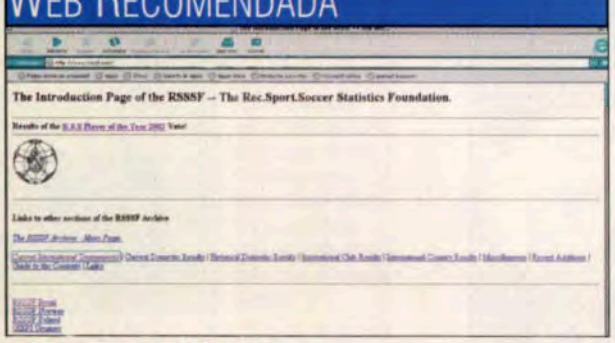
Michael James Owen

LIVERPOOL

Nació el 14 de diciembre de 1979 en Chester (Inglaterra)
1,72 metros / 67 kilos
Delantero Fuente: JJM

Aunque no lo parezca por las muchas temporadas que lleva deleitando con su fútbol sobre los terrenos de juego, Michael Owen sólo tiene 23 años. A esta tierna edad, el delantero del Liverpool ya ha conseguido superar los 100 goles en la *Premier League*. El inglés alcanzó los 102 tantos en la 36ª jornada de Liga al marcar cuatro en la goleada al West Bromwich Albion (0-6). Owen suma 19 dianas en esta campaña y ya es el cuarto mejor artillero del campeonato.

WEB RECOMENDADA



www.rsssf.com

→ En esta web se encuentra cualquier estadística que se busque, tanto actual como histórica. Incluye resultados de competiciones internacionales de clubs y de selecciones (en diversas categorías); datos de Ligas nacionales de todos los continentes; premios futbolísticos y rankings; lista de los jugadores más internacionales en cada selección; links con otras webs de fútbol...

• FLASHES •

ALEMANIA

Seguro para el Leverkusen
Si el Bayer desciende recibirá siete millones de un seguro.

Augenthaler, destituido
El Nuremberg lo cesó como técnico.

FRANCIA

Nuevo dirigente en el PSG
Francis Graille presidirá el PSG la próxima temporada en sustitución de Laurent Perpere.

TURQUÍA

Sietes meses para Nouma
El ya ex ariete del Fenerbahçe fue castigado con siete meses por celebrar un gol con gestos obscenos.

UEFA

Gol de Plata en Sevilla
La final de la UEFA en Sevilla servirá para probar el 'Gol de Plata', regla por la cual un partido acabara en el descanso de la prórroga si un equipo marca en la primera parte de este tiempo extra.

ISRAEL

Destierro en Turquía
Israel jugará en el país otomano sus partidos de clasificación a la Euro 2004 ante Eslovenia y Malta.

ITALIA

Karagounis, al Inter
Massimo Moratti, presidente del Inter, anunció que el centrocampista griego es el primer fichaje para la próxima campaña.

Karagounis

La Fiore sube a la Serie C-1
Tras derrotar al Savona, la Florentia Viola logró su ascenso a la C-1.

Del Piero, ¿hasta 2008?
La Juventus quiere ampliar el contrato de una de sus estrellas.

PORTUGAL

Escalando en el ranking
Si el Oporto gana la UEFA, el fútbol portugués superará al inglés en el ranking europeo de clubs.

PAÍS DE GALES

Barry Town gana otra vez
Por tercera vez consecutiva, se proclamó campeón de Liga.

INGLATERRA

Henry, el mejor de la Premier
Los jugadores le eligieron como el mejor del año.

Desailly, adiós al Chelsea
El Chelsea ha declarado transferible al veterano defensa francés (34 años) que llegó al club en 1998.

Desailly

KO

CAMPBELL
Su recurso ante el Comité de Apelación no prosperó y tendrá que estar ausente durante cuatro partidos por el codazo que le dio a Solskjaer (Manchester United).

BOSNICH
El portero australiano del Chelsea ya conoce su castigo por dar positivo de cocaína. La FA le sancionó con nueve meses sin poder jugar un partido oficial.

BARTHEZ
Según 'The Daily Mail', Alex Ferguson está muy descontento con su rendimiento y quiere forzar su salida del ManU. Le puede sustituir Niemi (Southampton).

Premio para el héroe de Old Trafford

Ronaldo, autor de tres goles en la vuelta de los cuartos de final de la Liga de Campeones en Old Trafford, fue elegido por la ESM, con 8 votos, como el mejor jugador del mes de abril. Otros dos futbolistas que jugarán las semifinales del torneo, Toldo y Nedved, recibieron igualmente un buen número de votos (7). Los madridistas Zidane y Roberto Carlos, así como el *pichichi* de la Liga española Makaay también aparecen en el once ideal. El francés Rothen (Mónaco), una de las revelaciones de la *Ligue 1*, se coló entre los mejores.

Los 10 más votados

1	Ronaldo (Real Madrid)	8
2	Toldo (Inter)	7
2	Nedved (Juventus)	7
4	Zidane (Real Madrid)	6
4	Van Nistelrooy (ManU)	6
6	Nesta (Milan)	4
7	Zanetti (Inter)	3
7	R. Carlos (Real Madrid)	3
7	Makaay (Deportivo)	3
7	Rothen (Mónaco)	3

El once de ~~marzo~~ abril

Así votaron

A BOLA
Toldo - Paulo Ferreira, Chivu, Maldini, Roberto Carlos - Ronaldinho, Maniche, Recoba - Larsson, Ronaldo y F. Inzaghi.

don balón
Toldo - Zanetti, Nesta, Zambrotta - Paulo Ferreira, Xabi Alonso, Zidane, Nedved - Van Nistelrooy, Ronaldo y Makaay.

FOOT
Kahn - Sagnol, Chivu, Maldini - Nedved, Del Piero, Zidane, Rothen - Van Nistelrooy, Ronaldinho y Ronaldo.

Gazzetta dello Sport
Toldo - Michel Salgado, Jorge Costa, Valgaeren, Lizarazu - Makelele, Davids, Nedved, Deco - Ronaldo e Inzaghi.

kicker
Toldo - Ricardo Carvalho, Nesta, Roberto Carlos - Scholes, Zidane, Nedved, Rothen - Kezman, Van Nistelrooy y Ronaldo.

voetbal INTERNATIONAL
Toldo - Michel Salgado, Nesta, Zambrotta - J. Zanetti, Scholes, Zidane, Nedved - Ronaldo, Kezman y Van Nistelrooy.

WORLD SOCCER
Toldo - Zanetti, Thuram, Maldini, Roberto Carlos - Zidane, Deco, Ronaldinho - Van Nistelrooy, Ronaldo y Makaay.

СПОРТ ЭКСПРЕСС
Toldo - Michel Salgado, Soldo, Nesta, Lizarazu - Hleb, Rothen, Zidane, Nedved - Viduka y Van Nistelrooy.

FANATIK
Kahn - Thuram, Jorge Costa, Lima - Deco, Volkan, Scholes, Nedved - Nihat, Makaay y Ronaldo.

El Bayern se pasea en Alemania

Los empates de Stuttgart y Borussia de Dortmund y su victoria en Wolfsburgo (0-2) le dieron al Bayern de Múnich, a cuatro jornadas del final, la decimoctava *Bundesliga* de sus 103 años de historia. El Bayern rubricó de esta forma su enorme superioridad en el campeonato nacional, éxito que permite olvidar, en cierta manera, su fracaso europeo. Y es que a principio de temporada, los fichajes de Ballack, Zé Roberto y Deisler colocaron a los bávaros en todas las quinielas para ganar la Copa de Europa. Al final, Milan y Deportivo les dejaron fuera en la primera fase y el Bayern tuvo que concentrar todas su fuerzas en la Liga, torneo que ha dominado claramente desde el principio. Ahora, su objetivo es lograr el cuarto doblete de su historia. Para ello, deberá derrotar en la final de Copa al Kaiserslautern (31 de mayo en Berlín).

por Rafa Jiménez

River Plate le gana el primer asalto a Corinthians

OCTAVOS DE FINAL

Cruz Azul-Deportivo Cali	(6-V)
Boca Juniors-Paysandú	0-1
Nacional-Santos	4-4
UNAM-Cobreloa	0-1
Olimpia-Grêmio	2-3
América de Cali-Racing	1-1
Cerro Porteño-Ind. Medellín	0-1
River Plate-Corinthians	2-1

River Plate consiguió ganar el partido de ida de los octavos de final de la Copa Libertadores ante Corinthians apelando a su casta. Los *millonarios*, que no jugaron bien, se llevaron la victoria a pesar de que iban perdiendo a cinco minutos del final. Wagner había adelantado a los brasileños en el ecuador de la segunda mitad. En la recta final, D'Alessandro y Cavenaghi (foto) certificaron la remontada.

Otro equipo argentino, Racing, arrancó un empate en su visita al estadio Pascual Guerrero de Cali. Jorge Banguero adelantó a los locales al filo del descanso. Diego Milito logró la igualada en el 68.

La Frase

"No sé cuántos jugadores de la selección han sobrevivido a la guerra. Muchos formaban parte del equipo del ejército y tuvieron que ir a luchar"

Bernd Stange
Técnico alemán de la selección de Irak

OK

ROBINHO
La lesión de Rivaldo propició que Parreira le convocara por primera vez para jugar con la selección brasileña. Sin embargo, no tuvo la opción de debutar.

LEE YOUNG PYO
Cedido por el Anyagn al PSV durante tres meses, el club holandés ha hecho efectiva su opción de compra. El internacional coreano (26 años) firmó por tres años.

HOSSAM HASSAN
Se retiró de la selección egipcia tras la Copa África de 2002. El Cairo ha vivido diversas manifestaciones de hinchas que piden su regreso por su buen papel con el Zamalek.

En Forma

PACHECO

PEÑAROL

Antonio Pacheco D'Agosti

Nació el 11 de abril de 1976 en Montevideo (Uruguay)
1,71 metros / 71 kilos
Delantero

Tras su experiencia en Europa con el Inter y Espanyol, Antonio Pacheco volvió en enero de este año a su Peñarol. El ariete *charrúa* está siendo uno de los mejores en un histórico venido a menos. En la 9ª jornada del Apertura, marcó dos tantos en la victoria de los *albinegros* ante el Liverpool (0-3).

Llama La Atencion...

El clásico guatemalteco, un fiasco de cinco minutos

Si hay un partido con rivalidad en el fútbol guatemalteco es el que enfrenta a Comunicaciones con Municipal. Su último enfrentamiento (el 204 de la historia) fue de lo más esperpéntico. El duelo, disputado en casa de Comunicaciones, sólo duró cinco minutos. En los días previos, Municipal había amenazado con no disputar el encuentro porque se había vetado la presencia de sus seguidores en el estadio. Los *escarlatas* cumplieron su amenaza. Al poco de empezar, los futbolistas visitantes se fueron retirando, uno por uno, del terreno de juego aduciendo dolencias estomacales. Sólo se quedaron seis sobre el campo, circunstancia que provocó la suspensión del choque y que se diera como vencedor a Comunicaciones.

KO

SUZUKI
El japonés no ha podido triunfar en su experiencia europea. El Genk no hará efectiva su opción de compra, con lo que el ariete volverá a su club, el Kashima.

BLANCO
Sigue dando de que hablar. Fue castigado con dos partidos y unos 640 euros por insultar a los aficionados de su propio club, el América, en el partido con el Cuernavaca.

PELÉ
Según un informe del diario 'Folha de Sao Paulo', el ex jugador brasileño es el dueño de empresas y cuentas bancarias no declaradas en varios paraísos fiscales.

Aimar, Riquelme y Saviola brillan en Libia

El miércoles 30 de abril fue aprovechado por varias selecciones para jugar algunos amistosos. Uno de los más destacados fue el que enfrentó en Trípoli a Libia con Argentina (1-3). La *albiceleste* se llevó la victoria gracias a tres jugadores que militan en el fútbol español: Saviola (foto), Riquelme y Aimar. Fue un buen test para los argentinos que consiguieron el triunfo a pesar de que los libios rozaron la sorpresa al ir empatando a uno durante varios minutos.

También destacaron los empates de Brasil contra México (0-0) y de Holanda ante Portugal (1-1). Italia venció en Suiza (1-2) y la República Checa demostró su buen momento goleando a Turquía (4-0).

RESULTADOS

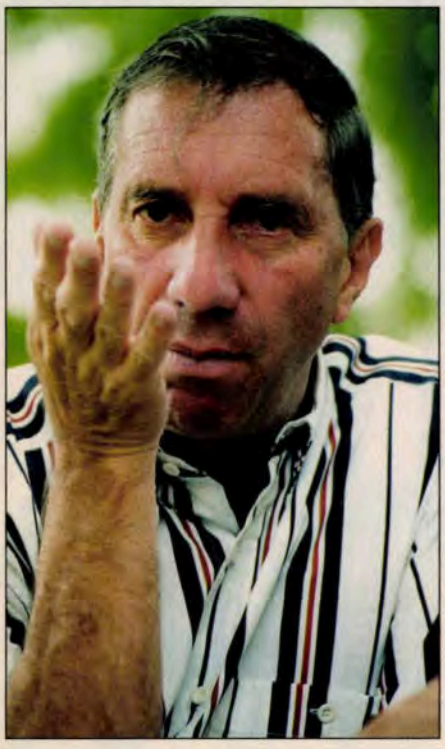
Amistosos

Finlandia-Islandia, 3-0
Uzbekistán-Bielorrusia, 1-2
Suecia-Croacia, 1-2
Bulgaria-Albania, 2-0
Eslovaquia-Grecia, 2-2
Dinamarca-Ucrania, 1-0
Libia-Argentina, 1-3
Chequia-Turquía, 4-0
Hungría-Luxemburgo, 5-1
Túnez-Senegal, 1-0
Bélgica-Polonia, 3-1
Irlanda-Noruega, 1-0
Suráfrica-Jamaica, 0-0
Alemania-Serbia y Montenegro, 1-0
Holanda-Portugal, 1-1
Francia-Egipto, 5-0
Suiza-Italia, 1-2
Escocia-Austria, 0-2
Marruecos-Costa de Marfil, 0-1
Liechtenstein-Arabia Saudí, 1-0
Venezuela-Trinidad y Tobago, 3-0
Chile-Costa Rica, 1-0
Perú-Colombia, 0-1
Honduras-Colombia, 0-0
México-Brasil, 0-0

Fases a la Euro 2004

Malta-Eslovenia, 1-3
Israel-Chipre, 2-0
Letonia-San Marino, 3-0
Andorra-Estonia, 0-2
Georgia-Rusia, 1-0

Bilardo vuelve a Estudiantes 20 años después



Hacía dos años, desde que dirigió a la selección de Libia, que Carlos Bilardo (56 años) no se sentaba en un banquillo. Dedicado a la política y a los medios de comunicación, el *Narigón* ha decidido volver a entrenar respondiendo a la llamada del club de sus amores: Estudiantes, entidad en la que jugó (65-70) y fue en tres etapas su técnico (71, 73-76 y 82). La directiva pensó en él como el sustituto ideal de Óscar Malbernat, destituido después de que el equipo sólo sumara tres victorias en los diez primeros partidos del Clausura. Bilardo no le pudo decir 'no' a los *pincharratas* y vuelve a un club que desde su marcha no ha vuelto a ganar un título (ganó el Metropolitano'82).

El regreso de Bilardo ha hecho estallar la euforia entre una alicaída afición. Así, a su primer entrenamiento asistieron un millar de aficionados. Incluso, hubo fuegos artificiales y una orquesta.

• FLASHES •

COPA ORO

Cerrado el cupo de la Copa Oro

Honduras y Martinica ganaron la repesca y jugarán la Copa de Oro 2003.

IRAK

El fútbol iraquí vuelve en julio

Regresará a las competiciones internacionales por equipos con la disputa del II Campeonato Árabe.

CUBA

Récord Guiness de toques

Con 57.330 toques seguidos en 10 horas y 30 segundos, el ex jugador Erick Hernández batió el récord mundial de dominio de balón.

BRASIL

Marcos se cae de la lista

Parreira le sustituyó para el duelo con México por Julio César (Flamengo) tras los siete goles que encajó en Copa.

Edílson regresa al Flamengo

Tras fichar hace dos meses por el Cruzeiro de Minas Gerais, el ariete brasileño (32 años) vivirá una nueva experiencia en el Flamengo.

Edílson

HONDURAS

Guevara, expulsado

Junto a otros dos jugadores (Valladares y Guerrero), fue excluido de la selección por no estar de acuerdo con la prima ofrecida por ganar a Trinidad y Tobago.

MARRUECOS

Nuevo técnico en el WAC

El yugoslavo Zarko Olarevic sustituye en el cargo al argentno Óscar Fullone.

ARABIA SAUDÍ

Un suizo para los olímpicos

El técnico suizo Jean Marie Kuntz es el nuevo seleccionador olímpico de Arabia Saudí. Sustituye al argentino Óscar Pachamé, en el cargo desde 1992.

CHILE

Asprilla sigue seis meses más

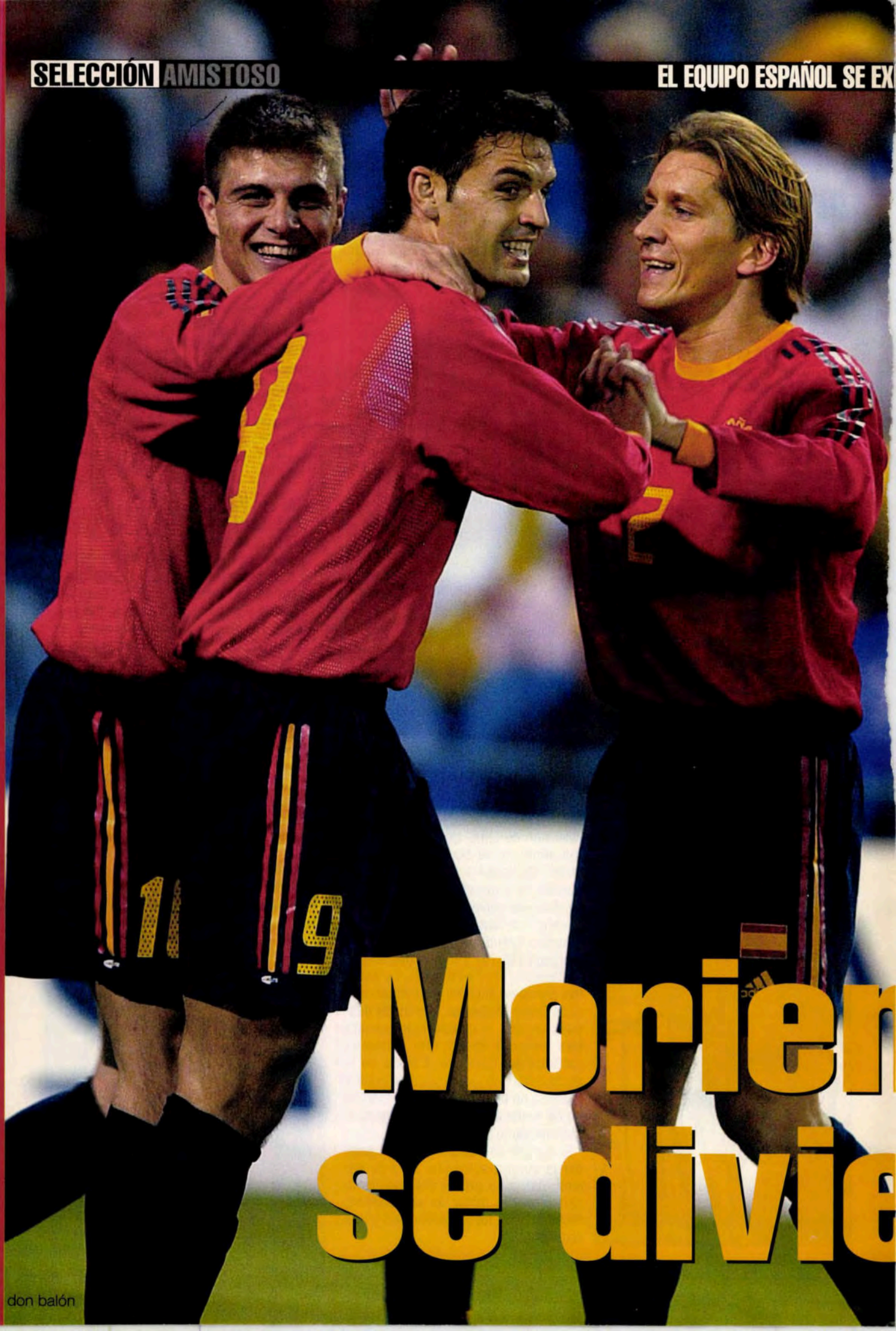
Universidad de Chile ejecutó la opción y el ariete seguirá en el club medio año más.

Asprilla

MÉXICO

Castigo a Hugo Sánchez

Un mes de suspensión y 866 euros por insultar a los dirigentes de Pachuca.



Morien
se divie

ntes erte

UN *HAT-TRICK* DE MORIENTES Y EL DEBUT DE XABI ALONSO FUERON LO MÁS DESTACABLE DE UN PARTIDO QUE ACABÓ EN GOLEADA. ECUADOR, QUE JUGABA 'EN CASA', FUE UN CÓMODO SPARRING PARA EL COMBINADO NACIONAL. LA AFICIÓN ECUATORIANA, POR LO MENOS, SE LO PASO EN GRANDE VIENDO A LOS SUYOS.

Luis Arconada
Fotos: Félix Ordóñez y Juan Lázaro

ESPAÑA	**4**
ECUADOR	**0**

España: Cañizares (Casillas, 75'); Míchel Salgado (Gabri, 46'), Helguera (César, 46'), Marchena, Aranzabal (Raúl Bravo, 46'); Xabi Alonso (Sergio, 66'); Baraja (Guti, 66'); Joaquín, Valerón, De Pedro; y Morientes (José Mari, 66')

Ecuador: Cevallos; De la Cruz, Poroso (Espinosa, 27'), Hurtado, George; Ayovía, Edwin Tenorio (Kaviedes, 27', Asencio, 74'); Chalá (Salas, 80'), Aguinaga (Sánchez, 74'), Méndez; y Carlos Tenorio (Fernández, 74')

Árbitro: Serio Kvaratsjelia (Georgia).
Tarjetas amarillas: Edwin Tenorio, Baraja, Aguinaga y George.
Goles: 1-0, De Pedro (14'); 2-0, Morientes (19'); 3-0, Morientes (21'); 4-0, Morientes (63')
Espectadores: 40.000.
Estadio: Vicente Calderón.
Jugado: 30-3-2003.

Ecuador dio demasiadas facilidades al grupo de Sáez, que dispuso de muchas ocasiones para lograr un marcador aún más abultado. En la imagen superior, De Pedro abre la goleada.

LOS BALONAZOS DEL PARTIDO

¿LOCALES O VISITANTES?:
Si por algo se caracterizan los partidos de la selección es por el apoyo incondicional de la grada...o eso parecía. La inmensa mayoría de los 30.000 espectadores del Vicente Calderón eran ecuatorianos y a uno le costaba creer que se jugara en España. Aunque el resultado fuera adverso, los ecuatorianos disfrutaron de lo lindo con su selección.

MUY FLOJOS
Cuesta creer que Ecuador jugara el Mundial de Corea y Japón... Desde los primeros minutos se veía que Ecuador no podía ser rival para la selección. Con su estrella Kaviedes en el banquillo, era el rival perfecto para golear y esperar hasta junio, cuando España debe enfrentarse a Grecia en encuentro de clasificación.

DEBUT
Xabi Alonso debutó con la selección nacional y no lo pudo hacer mejor. El donostiarra llevó las riendas del equipo junto con Rubén Baraja y demostró que es el mediocentro que busca Iñaki Sáez. Todo apunta a que puede ser el sucesor de Guardiola en la selección.

HAT-TRICK
La vuelta de Morientes fue otra de las notas positivas de la noche. Condenado a la suplencia en el Real Madrid, el 'Moro' demostró una vez más que no ha perdido su olfato goleador y anotó un *hat-trick*.

LA CALIDAD
Cuando Valerón juega, España lo agradece. El jugador canario demostró que vuelve a ser el que era después de las lesiones que ha sufrido y dejó constancia de la clase que atesora. Es imprescindible como enganche con la delantera.

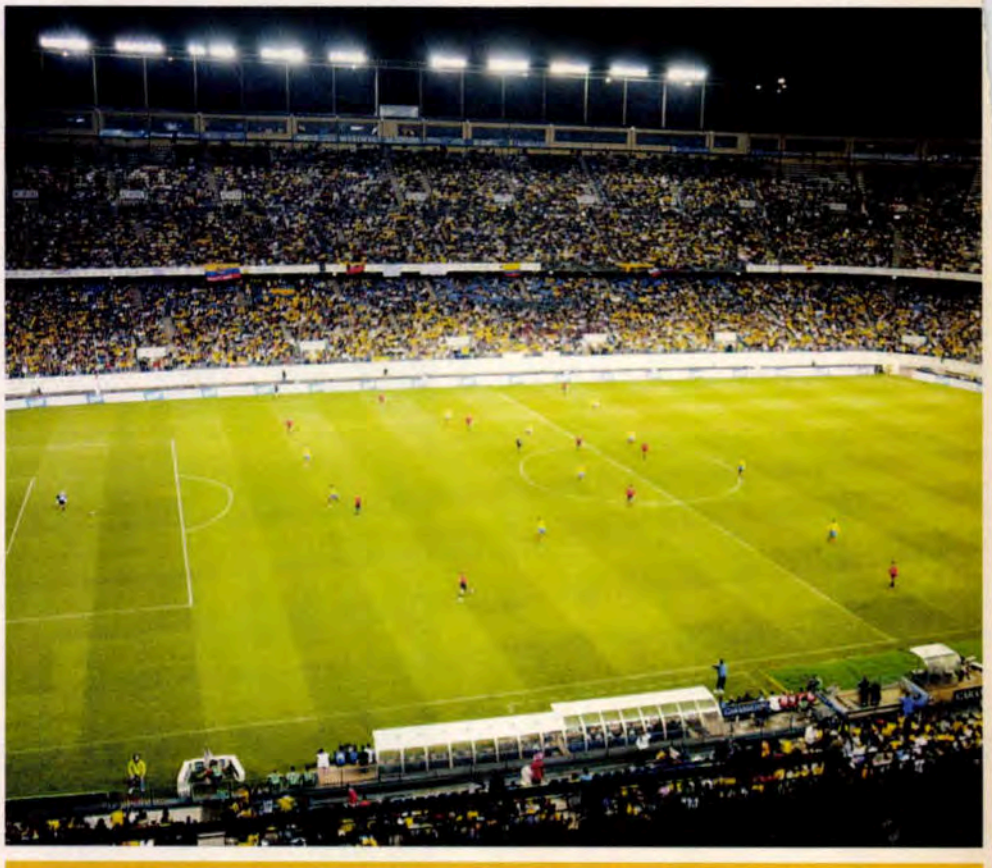
COLADERO
El portero ecuatoriano fue el mejor 'aliado' de la selección. Cevallos se comió el primer gol, una falta directa que lanzó De Pedro y tocó en un defensa. En el tercero pudo hacer algo más.

SOPORÍFERO
La segunda parte fue para el olvido. España se dedicó durante 45 minutos a marear la perdiz ante un rival inexistente. Eso sí, la afición ecuatoriana no paraba de animar.

LA ANÉCDOTA
Al acabar el partido, unos niños ecuatorianos saltaron al campo y consiguieron esquivar el cordón policial. Después de una persecución, los chavales los guardias de seguridad acabaron en el suelo tras un resbalón conjunto. Por cierto, el portero ecuatoriano Cevallos evitó que se llevaran al niño y lo devolvió a la grada.

LA FRASE
"Jugamos los mejores minutos desde que soy seleccionador", eso fue lo que dijo Iñaki Sáez al acabar el partido. Con un rival como Ecuador, no es de extrañar.

Xabi Alonso brilló en su bautismo internacional. El joven centrocampista de la Real Sociedad se encontró cómodo llevando la batuta del juego español. Iñaki Sáez tomó buena nota y su continuidad en el equipo parece más que probable.



No es muy habitual ver las gradas del Vicente Calderón 'teñidas' de amarillo. La masiva presencia de aficionados ecuatorianos dio un colorido especial a la grada.

Javier de Pedro, que parecía olvidado en la 'era Sáez', entró en el once titular tras la baja de Vicente y se apuntó un gol de falta.

Tal era la pasión de los ecuatorianos hacia su equipo nacional que un joven espontáneo saltó al campo. El meta Cevallos medió para que pudiera volver a la grada.

LA CONTRACRÓNICA Por Luis Arnáiz

Hay una carta para ti, Vicente

Fernando Morientes tiene dicho a sus más próximos que su próxima temporada no será como la actual. Cuando éste filtra esta confesión a sus más allegados el círculo se extiende, naturalmente, a su propio club, el Real Madrid, en el que algunos no tienen para él dicha categoría, sino casi lo contrario. Es decir, y para ser claros, Morientes tiene resuelto que, el próximo año, de sus goles deben disfrutar otros.

Desde hace unos meses algunos jugadores madridistas vienen clonando el programa de Isabel Gemio, 'Hay una carta para ti'. Lo hizo, al principio, Ronaldo, poco acostumbrado y menos dispuesto aún, a que él fuera el jugador del equipo más habitualmente sustituido. Fuera por aquello, o avisado de que seguir por dicho camino las cosas seguirían igual o peor, el brasileño ha adquirido condición de titular poco menos que inamovible. Es decir, el aviso valió la pena. A ambos. Al entrenador porque recuperaba a un artillero y al artillero porque se recuperaba a sí mismo.

El 'Moro' se despachó con tres goles ante los ecuatorianos; cada uno de ellos era una carta a su mando natural

Más tímidamente que él, que de tímido no tiene nada, reivindicó su situación José María Gutiérrez, 'Guti', al punto de que, lesionado Raúl, el Real Madrid instauró la sociedad Zidane-Guti, de gran resultado hasta que por el Santiago Bernabéu se paseó la sociedad Ibagaza-Etoo, justo al día siguiente del 2 de mayo, fíjense. Del Bosque también abrió el sobre y la paz futbolística con José María Gutiérrez se hizo.

Las misivas de Fernando Morientes a su entrenador, reivindicando su legítimo derecho a ser considerado (cuestión sobre la que no deberían caber dudas de comportamiento en Vicente del Bosque) encontró eco una noche inesperada. Si las cosas no hubieran ido surgiendo de modo tan puntual como accidental, lo más probable es que en el partido entre España y Ecuador, disputado en casa, pero a domicilio (Vicente Calderón, mayoría clara y vana de seguidores del equipo suramericano), no hubiera estado Fernando Morientes. Pero una inoportuna apendicitis de Raúl y el ojo clínico de Iñaki Sáez facilitaron su vuelta al equipo nacional. Dispuesto plenamente a que Del Bosque abriera la carta, el 'Moro' se despachó con tres goles ante los frágiles ecuatorianos. Cada uno de ellos era una carta a su mando natural.

No sé yo si el entrenador madridista, que maneja el respeto y la consideración hacia los suyos como mandamiento esencial de la concordia en la plantilla, sabe del programa de Isabel Gemio. La verdad, no le veo sentado ante el televisor, aplaudiendo reencuentros y denostando a los que renuncian al diálogo, negándose cruelmente a abrir los sobres. A Vicente, que es hombre de fútbol, salmantino, largo y serio, no es esto lo que le va. Naturalmente vio el España-Ecuador, se alegró con los goles de Morientes y debió suponer, porque de lerdo no tiene nada, que le iban a mandar más recaditos. Portillo, que también vio de lejos el triunfo de la nacional, fue el siguiente.

Constatados estos hechos y demostrada, como siempre, la trascendencia del correo, no estaría de más que Isabel Gemio preparara a algún emisario o emisaria para que se presentara en el domicilio del técnico madridista con las cartas del reencuentro que Morientes y Portillo exigen no se sabe en base a que razones. Porque si hay un técnico abierto a la conciliación ése es Vicente. Aunque, desde luego, no por "arrejuntarse" vaya a asegurarle a nadie un puesto fijo en el ataque madridista.

Ni puede, ni quiere.

el cuestionario

Por Rafa Jiménez

Bonano

La escuela argentina de porteros siempre ha tenido dos tendencias: la espectacular y la sobria. Roberto *Tito* Bonano forma parte de esta última. En el Barcelona desde 2001, este meta de 32 años vive un momento dulce en lo personal... no tanto en lo profesional.

"La timidez me ha hecho pasar por un tipo antisocial"

1. -¿Estado civil?
-Casado con dos hijas.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Terminé secundaria y luego, por el fútbol, no pude terminar terciario. Empecé varias cosas que no acabé: marketing, educación física...

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Ser sencillo.

4. -¿Y su mayor defecto?
-El orgullo, que me ha hecho tener bastantes disgustos, y la timidez, que me ha hecho pasar por un tipo antisocial.

6. -¿Su equipo de la infancia?
-Rosario Central.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Joaquín Sabina.

8. -¿Cuál es su canción favorita?
-Alguna que hable de mi ciudad y me recuerde a mi infancia.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Robert de Niro y Julia Roberts.

10. -¿Cuál es la mejor película que ha visto en el cine?
-'La vida es bella'.

11. -¿Cuál ha sido el mejor libro que ha leído?
-Es difícil elegir uno.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-Deportiva, no. Perdóneme.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-Algunos sí.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-'Una altra cosa' (TV3).

16. -¿Cuál es su comida preferida?
-El asado.

17. -Una ciudad
-Rosario.

18. -¿El mejor monumento de los construidos en la humanidad?
-La estatua de la Libertad.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Grecia o Egipto.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Seat Alhambra.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-'Haz el amor y no la guerra'... que viene bien en estos tiempos.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí para que sea completo.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No me veo perdonando eso.

27. -¿Cuál es su escala de valores?
-La familia y el saber que se puede contar con alguien siempre, en lo bueno o en lo malo.

28. -¿Compartiría habitación con un compañero homosexual?
-Sí, no tengo problemas.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-Te genera más problemas y dolores de cabeza.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-Sí.

32. -Rechazar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Yo no la rechazaría.

34. -¿Qué aprendió de sus padres?
-Los valores principales de la vida: la entrega, la confianza... todo lo que uno puede ser.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-Los días en los que nacieron mis hijas.

36. -¿Y el más triste?
-Cuando murieron dos seres muy queridos para mí.

37. -¿Cuál es el último capricho que se ha permitido?
-Unas zapatillas, de otra época, que todo el mundo me critica.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Tener salud.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Pasar más tiempo con la familia y con los amigos.

40. -¿Se pondría delante de un toro?
-No.

41. -¿Quién es su político favorito?
-Ninguno.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-A Jorge Luis Borges.

44. -¿Quiénes eran sus ídolos deportivos?
-Fillol y Kempes.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-Buenos futbolistas.

46. -¿En qué invierte sus ahorros?
-Me compré una casa en Argentina y trato de ahorrar o ayudar a mi familia.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Sí, bastante.

48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-No. Tengo algunas costumbres, pero nada que me haga pensar que si no lo hago me va a dar mala suerte.

49. -¿Adónde suele ir de vacaciones?
-Últimamente a Argentina, pero me gustan muchos los lugares de playa.

50. -Un deseo en voz alta
-Ver feliz a todo el mundo, hasta a mi peor enemigo.

5 De no ser futbolista...

"Profesor o músico de rock"

14 ¿De la Morena o Abellán?

"¿Qué es eso? No conozco"

22 ¿Ligan más los futbolistas?

"No es mi caso, pero a veces ayuda el hecho de ser conocido"

23 La mujer más sexy

"Hay muchas. Mi mujer ya lo sabe, o sea que no hay problema"

25 Sexo antes del partido

"Sí, se rinde más... ¡Pero es que estamos concentrados!"

29 Pena de muerte

"Estoy en contra, pero si le pasara algo a mis hijas no sé si cambiaría"

33 Lloró por última vez

"Cuando ví una película que me hizo recordar a mi abuelo"

42 Globalización

"Aporta beneficios, pero hace perder particularidades a cada cultura"

Prensa Radio TV

El Atlético ofrece en el centenario traca gorda para sus fastos. El animador es Gil que con sus declaraciones hace que el equipo salga en todos los medios y que se hable de que 'Kapital' es la discoteca preferida de los jugadores. Antic, encendió también la mecha en Barcelona. Le criticaron por firmar una virtual renovación y el serbio disparó al entorno.

Eusebio vende bancos. *Era conocido como 'el profiden' por su eterna sonrisa. Una expresión que ahora al ex jugador del Barcelona, Atlético y Valladolid le sirve para hacer publicidad de una entidad financiera. Clientes no sabemos si captará, pero nada más verle te ríes con él.*

'Conservas Cúper'. *El diario Superdeporte de Valencia tiene muy clara la táctica que utiliza el ex técnico ché en el Inter. Sobre el papel, Cúper atiborra su portería de jugadores, nueve, y deja aislados en ataque a Vieri y Hernán Crespo. Curiosa distribución ultraconservadora, según el periódico, sin nadie en el centro del campo.*

28 LUNES ABRIL

Elegía al 'Pupas'

TeleMadrid se volcó en los fastos del Atlético de Madrid. La retransmisión del despliegue de la histórica y kilométrica bandera duró cerca de hora y media y se emitieron encuentros pasados que contribuyeron a la leyenda del club 'colchonero'.
La programación especial dedicó también muchos minutos a la afición del Calderón. Una hinchada entusiasta y sufrida que la televisión pública puso como modelo a seguir. 'Elegía al Pupas' pudo haberse titulado el reportaje, que incluyó opiniones sobre lo que significa el **"sentimiento atlético"**.
Abrió Gil el fuego: **"Es algo intangible... irreal en la esencia de la filosofía humana"**. Y ahí justamente, al limbo, deseó enviar a algunos jugado-

El sentimiento atlético es filosofía, religión, alma... a la par que canalla y capaz de "tirar mierda a los jugadores"

res, tras el 'centenariazo', **"muchos no merecen vivir"**, gritó.
En esta línea sobrenatural, continuó Abellán de la Cope, **"el sentimiento atlético es una religión"**. Ni que decir tiene que a la Conferencia Episcopal no le gustó mucho la sentencia. El 'Mono' Burgos por su parte emitió un poema visual, **"son franjas rojas que cruzan el alma"**.
La paradoja se produjo cuando se estableció el patrón del aficionado rojiblanco, **" es rebelde, inconformista y canalla"**. Vamos, para personajes pintorescos y alternativos como los cantantes Sabina y Rosendo y a los que se sumó el escritor y presentador Fernando Schwartz, **"contestatarios que van contra el orden establecido"**. Nunca la teoría coincidió tanto con la práctica. El Atlético pasa en un plis plas del cielo (religión, filosofía, alma...) al infierno para como dijo el delantero José Mari: **"Tirar mierda a los jugadores"**.

29 MARTES ABRIL

La casa del terror

Manifiestate Gil", pronunció De la Morena, y el presidente del Atlético se puso hecho una furia en El Larguero contra sus futbolistas, sacando a relucir que los jugadores van de discotecas; que la noche también les confunde; que en el campo no rascan bola **"y que el único gilipollas que da la cara soy yo"**. El poder mediático, o sea de 'médium', de De la Morena resultó impresionante. Después de que el 'espíritu' de don Jesús pusiese los pelos de punta a la concurrencia. El locutor realizó una nueva invocación: **"Manifiestate Luis"**. Aragonés comenzó a mover muebles y zarandeó almas con su presencia de 'espíritu' cabreado, **"Gil, tú eres mi jefe y me puedes mandar a la mierda, pero ¿por qué cuando le metimos tres al Depor no te escuché decir nada de las discotecas?"**.
El presidente 'colchonero' desveló, ya con la luz del día, que se trató de una sesión benéfica para los medios y 'médiums', **"que en estos días andan tiesos de noticias y así tenían para llenar diarios y horas de radio"**.
Gil fuera del circuito de la Ser expresó en La Brújula de Onda Cero su desencanto con esos perio-

El 'médium' De la Morena invocó a los espíritus inquietos de Gil y Aragonés para una sesión de miedo

distas **"carroñeros furibundos que me están esperando para la polémica"**.
Al final todo aclarado entre estos espíritus inquietos que son Jesús y Aragonés, aunque el mandatario conservó el derecho de pernada de meterse con los jugadores, **"no soy hipócrita"**, apostilló.

30
MIÉRCOLES
ABRIL

Barça apocalíptico

Suerte y felicidades", le deseó De la Morena a su amigo el técnico Radomir Antic por renovar un año más su compromiso con el Barcelona. El acuerdo está supeditado a la decisión del futuro presidente, según manifestó Reyna, pero el entrenador serbio se mostró feliz por la posibilidad de seguir, ya que **"yo conozco la plantilla y sé bien lo que hace falta"**.
La imagen idílica del caso que ofreció El Larguero chocó frontalmente con la apocalíptica que lanzó El Tirachinas, **"es el reino de la con-**

"Reyna es un mezquino, que babea con la prensa y hace caso a su equipo de periodistas chivatos" (Cope)

fusión", anunció. La presunta inocencia de Antic respecto a que no se llevará un solo euro de indemnización en el supuesto de que el nuevo dirigente le rechace no coló, **"yo no me lo creo"**, afirmó Abellán y añadió que el técnico **"ha esperado el momento de confusión para dar el palo"**. Se habló de decisión 'kafkiana' y que Radomir **"tiene más cara que un caballo, ya que aprovecha para meter mano, porque no están los que van a mandar"**.
La figura de Reyna quedó hecha unos zorros primero en boca de Abellán, **"un hombre mezquino que babea por los periódicos"**, y por un visceral Quique Guasch que se dirigió directamente al dirigente: **"¡Me oye Reyna. Es usted un mentiroso! No se puede aguantar, no se puede consentir lo que está haciendo este hombre, asesorado por un equipo de periodistas chivatos"**. El repertorio se completó con **"cutre"** y **"cómo se puede caer tan bajo"**, dos muestras más de la indignación que corría.

1
JUEVES
MAYO

Los planes de Cruyff

Cruyff en El Tirachinas explicó la táctica electoral que piensa desarrollar Txiki Beguiristáin para entrar en Can Barça. Costó un poco de entender, porque hasta el propio Abellán le pidió de muy buenas maneras que dijese las cosas por orden, **"porque no me enterao"**. El ex entrenador del Barcelona rebobinó y expuso: **"Txiki es el más honesto. No se involucra con ninguna candidatura y así quien consiga la presidencia podrá contar con él sin problemas"**. Guardiola, por poner un ejemplo, hace campaña con fulanito, pero si fulanito pierde, entonces está fuera, porque menganito el ganador no querrá contar con él, mientras que Beguiristáin que no se implica con nadie, podría entrar por la puerta grande y sin mancharse. Plan maquiavélico, aunque Abellán dejó sentir a Cruyff una opinión que corre por el entorno, **"dicen que cuanto menos hables, mejor para el Barça"**. Johan se encrespó, **"nadie me va a quitar este derecho, porque yo llevo 30 años de vestuario y denuncio lo que no me gusta"**.

Teresa Rivero no quiere que baje el Rayo, ya que jugará por las mañanas y le va malamente para ir a misa (Cope)

Natural, como Teresa Rivero en el Rayo, cuyo 'alter ego' denunció en el espacio Tarjeta Roja de Protagonistas de Del Olmo que es una vergüenza lo que sucede, **"¡me despiertan, Luis! estoy dormida en el palco, con el sueño recién cogido y de repente unos ordinarios gritan y chillan que me vaya"**. La presidenta asegura que no quiere que el Rayo baje, **"principalmente, porque jugará por la mañana y a mí me va muy malamente, ya que tengo que ir a misa, preparar la comida, planchar..."**

Juergas teutonas. *Los alemanes se han liado la manta a la cabeza. Effenberg, el ex del Bayern, se ha puesto a contar con pelos y señales asuntos de cama con Claudia, la esposa de su ex compañero Strunz, mientras Kahn organizó una fiesta con su mujer Simone y su antigua amante Verena. Para reírse de Sodoma y Gomorra.*

Caza de chivatos. *Los jugadores del Rayo, Michel y Corino, tuvieron más que palabras en el vestuario. El incidente traspasó las paredes y salió en la páginas de Marca. Una información que molestó muchísimo a los jugadores que han decidido no hablar para los medios hasta que salga el chivato que soltó la lengua para el diario madrileño.*

Transcripción de Anthony Houses

En corto

EL 'TORO' ACUÑA HA COMENZADO EN LA CORUÑA SU RE

LA FIRMA INVITADA

Carlos Toro
Periodista

Imagen arbitral

Un juzgado de primera instancia de Madrid ha desestimado una demanda de los árbitros exigiendo a varias cadenas de televisión una contraprestación económica en concepto de derechos de imagen. ¿Imagen? ¿Qué imagen? La de los árbitros no es precisamente maravillosa. Ya sabemos que, en estos mundillos, imagen es, esencialmente, sinónimo de persona en el ejercicio de su profesión pública y no, como en el caso de los artistas, una referencia al aspecto físico y sus derivaciones laborales. Pero la palabra y el concepto no dejan de comportar un juicio positivo que permite una rentabilidad suplementaria. Los árbitros, elementos imprescindibles pero desprestigiados del fútbol, no lo inspiran. ¿Cobrar por su imagen? Tal vez deberían pagar por ella.

Radomir Antic renueva con el Barça de manera condicionada

Poco antes de dimitir para convocar elecciones, Enric Reyna decidió renovar a Radomir Antic para la temporada 2003-04. Sin embargo, se trata de un contrato condicionado, ya que el nuevo presidente azulgrana tendrá unos días para rescindir o ratificar al balcánico en su cargo. En caso de romperse la relación, los implicados han confesado que no hay cláusula alguna por la que Antic deba ser indemnizado. Esta decisión de Reyna sorprendió a todo el barcelonismo -precandidatos incluidos- y al fútbol español en general, ya que las condiciones de su junta directiva son de un total provisionalidad.

EN EL ESTADIO BERNABÉU SE REUNIERON FLORENTINO PÉREZ Y PITERMAN PARA PRORROGAR LA CESIÓN DE MUNITIS

Txutxi Aranguren dirigirá lo que resta de Liga al Dvo. Alavés tras la destitución de Mané

Del filial al primer equipo. El curtido *Txutxi* Aranguren regresa a la cresta de la ola porque es el encargado de sacar al Deportivo Alavés de sus apuros clasificatorios. Gonzalo Antón, presidente de la entidad vitoriana, decidió destituir a Mané tras la derrota en Valencia (3-0, jornada 31), y así puso punto y final a un largo ciclo de unión (seis temporadas) entre el Alavés y Mané. Con este entrenador el equipo ascendió a Primera, y con él llegó a la final de la *UEFA Cup* ante el Liverpool, título que perdió por un autogol de Geli en la prórroga. Los tiempos de bonanza se tornaron problemáticos, y con el Alavés en peligro de descenso el presidente buscó un revulsivo en el técnico del equipo filial, Aranguren.

EN EL AÑO DE SU CENTENARIO LAS PEÑAS CRECEN SIN CESAR. EN MARCHAMALO, GUADALAJARA, BALTASAR PÉREZ SOTO FUNDÓ LA PEÑA ATLÉTICA MARCHAMALO-CORAZÓN ROJIBLANCO

Di Stéfano recibió el gran Collar Extraordinario de la Confederación Sudamericana

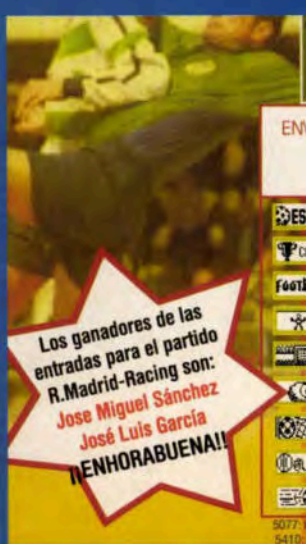
El presidente de Honor del Real Madrid, Alfredo Di Stéfano, recibió en el hotel Ritz de Madrid un gran homenaje la pasada semana, el cual fue promovido por la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF). Con presencia de los más altos cargos tanto del Real Madrid como de todos los organismos oficiales de nuestro fútbol, la *Saeta Rubia* recibió el gran Collar Extraordinario de la CSF, máxima distinción que otorga esta asociación. Di Stéfano, de 76 años, es una leyenda viva del madridismo que cuenta con la admiración del fútbol mundial.

Fernando Vázquez rechazó la oferta del Rayo para terminar esta Liga y seguir la próxima

En el Rayo Vallecano ven las *orejas al lobo*, y por eso la familia Ruiz-Mateos estaba dispuesta a tomar una medida sorprendente, como era devolver la dirección técnica del equipo a Fernando Vázquez, el primer entrenador de esta temporada y al que la presidenta destituyó tras la jornada 18, es decir, el pasado 20 de enero. Consultados los cinco capitanes del equipo, Michel, Bolo, Pablo Sanz, Quevedo y Luis Cembranos, aceptaron como válida la idea de recuperar a Vázquez, por lo que fue convocado a una reunión con la familia Ruiz-Mateos. Pese a que el ofrecimiento era para terminar esta temporada y continuar durante la siguiente, el gallego declinó regresar a Vallecas en estos momentos.

El Deportivo inauguró su Ciudad Deportiva en el municipio de Abegondo

La pasada semana, con un entrenamiento multitudinario, el Deportivo de La Coruña inauguró su Ciudad Deportiva, en el municipio de Abegondo. Las modernas instalaciones aún no están concluidas por completo, y han recibido el nombre de 'El mundo del fútbol'. El acto de presentación, ideado por el presidente Augusto César Lendoiro, fue sencillo y estuvo muy enfocado para los niños. En la Ciudad Deportiva hay siete campos reglamentarios (110 por 71 metros) de césped natural y uno de piso artificial. También hay canchas de Fútbol-7 y de fútbol sala. Abegondo será el feudo del primer filial del club, el Deportivo B.



¡¡BÁJATE EL HIMNO DE TU EQUIPO o TU LOGO PREFERIDO!!

ENVÍA UN SMS AL 5077 CON EL TEXTO LOGO36 (ESPACIO) Y EL CÓDIGO DEL LOGO QUE ELIJAS.
ej. logo36 portero

ESPAÑA	espana	I ♥	ilovef	Copas de Europa	9copas
CAMPEONES	campeones		chute		pelota3
FOOTBALL	football		meta	REY DE EUROPA	reydeeuropa
	golazo		futbolin	2002	mundial
	portero		jugador	BRASIL	brasil
	muñecobalon		futbol2		chute
GOL!	gol2	GOL!	gol		pelota1
	jugador	furia española	furiaespañola		parada
	balon		jugadorfutbol		pdt2

ENVÍA UN SMS AL 5410 CON EL TEXTO TONO11 (ESPACIO) Y EL CÓDIGO DEL TONO QUE ELIJAS.
ej. tonos11 1439

TONOS DE FUTBOL

1439	UEFA / Himno Champion League	1398	Popular / canto futbolero
1228	Popular / Tambor futbolero	436	Atlético de Bilbao/ Himno Atletico de Bilbao
433	Real Betis / Himno Real Betis	1629	Popular / Bravo equipo
429	Real Madrid C.F. / Himno Real Madrid	1628	Polpular / A por ellos
424	Real Sociedad / Himno Real Sociedad	1626	Popular / Ale equipo albiazul
434	F.C.Barcelona / Himno F.C.Barcelona	1585	Three lions / Football is coming home
425	Sevilla F.C. / Himno Sevilla F.C	1540	El larguero BSO / Sintonia el larguero
1111	Plácido Domingo / Centenario R. Madrid	1630	Popular / Paquito Txocolatero
423	Valencia C.F. / Himno Valencia C.F.	426	Rayo Vallecano / Himno Rayo Vallecano
427	RCD Mallorca / Himno RCD Mallorca	1231	Popular / Ole oe oe futbolero
432	Celta de Vigo / Himno Celta de Vigo	1417	RCD alaves / Himno del Alavés
431	Deportivo de La Coruña / Himno Depor	435	Atlético de Madrid / Himno Atlético
430	RCD Espanyol / Himno RCD Espanyol	428	C.D. Málaga / Himno C.D. Málaga

Precio del tono 0,60€ + IVA

Los ganadores de las entradas para el partido R.Madrid-Racing son:
Jose Miguel Sánchez
José Luis García
¡¡ENHORABUENA!!

5077: LOGOS, MINILOGOS Y NOMBRES: VÁLIDO PARA NOKIA, SIEMENS, ALCATEL Y ERICSSON COMPATIBLES LOS DEMÁS SERVICIOS AL 5077 SON VÁLIDOS PARA TODOS LOS MÓVILES Y TODAS LAS COMPAÑÍAS
5410: VÁLIDO PARA NOKIA COMPATIBLE

Julen Guerrero
Jugador de Athletic

¿Qué pasaría si todos los equipos grandes se animaran a tener un equipo femenino?

Ver a 35.000 personas en San Mamés viendo al equipo femenino del Athletic puede replantear ideas sobre el nuevo papel de la mujer en el fútbol.

Este año las rojiblancas debutaban en la Súperliga femenina. Muchas de ellas habían tenido la ilusión de vestir la camiseta del Athletic, algo impensable para una mujer en un deporte sólo destinado a los hombres. Pero el club bilbaíno había decidido dar el paso este año y crear así el Athletic femenino.

Nadie sabía cómo iba a funcionar el experimento. No se conocía qué rendimiento iban a dar, ni incluso si el público iba a acercarse a ver los partidos. Pero poco a poco se fueron haciendo con el cariño de la gente. Sus resultados han sido, desde el primer momento, espectaculares. Ese era uno de los muchos comentarios de los lunes después de la resaca liguera: "Las chicas han vuelto a golear, siguen líderes". Y poco a poco las expectativas iban creciendo.

Cada semana asistían más aficionados a los encuentros. Tanto fue así que, en los dos últimos partidos, con el título en juego, las instalaciones de Lezama, lugar habitual de sus encuentros, se les habían quedado pequeñas. San Mamés les abrió las puertas, el público respondió y ellas no dejaron escapar el título. Ni el más optimista soñaba con un final así, pero ellas se lo han ganado a pulso.

De ahora en adelante se abren nuevos interrogantes. ¿Seguirá la gente respondiendo al equipo femenino?, ¿Podrán realizar un buen papel por Europa? ¿Es viable, económicamente, buscar una Súperliga femenina competitiva y atractiva para el público?

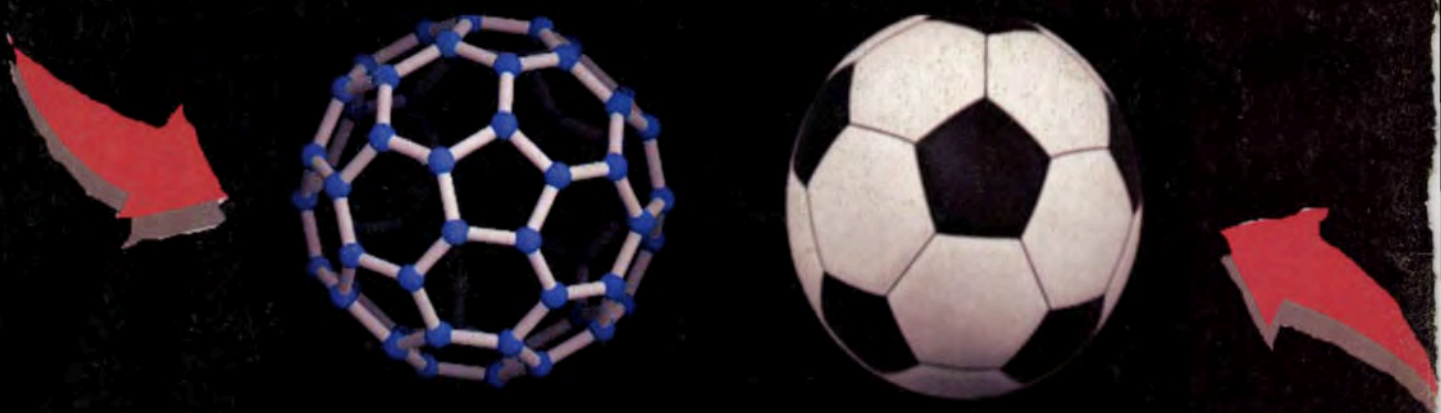
Quizás otros equipos grandes, viendo la respuesta en Bilbao, se pueden plantear tener un equipo femenino. La asistencia de la mujer a los partidos ha ido en aumento durante los últimos años, y para muchas de ellas el fútbol ha pasado de ser un tabú a ser su pasión. Sólo hay que darse una vuelta por cualquier campo de fútbol para comprobarlo. Están pidiendo tener más presencia en el mundo del fútbol, ser partícipes de él. ¿Tendrán respuesta a su demanda?

La asistencia de la mujer a los partidos ha ido en aumento durante los últimos años y para muchas de ellas el fútbol ha pasado de ser un tabú a ser su pasión

En mi opinión, todo lo que sea facilitar la práctica de cualquier deporte para la juventud es positivo. Y para las mujeres, el fútbol hoy en día es algo que les llena. Además la gente parece que responde y quiere potenciar la particiación de la mujer en el mundo del fútbol. Sería bueno poder buscar y encontrar soluciones para que puedan disfrutar de este deporte que tantas pasiones levanta.

¿Quieres saber lo
que está pasando?
RAUL
7
8
www.donbalon.com
noticias • reportajes • entrevistas • opinión • resultados...

MOLÉCULA DE FULLERENO (C60).



BALÓN DE FÚTBOL

UNA RELACIÓN SORPRENDENTE. PERO...
¿ACCIDENTAL O NECESARIA?

COPE

EL TIRACHINAS

CADENA CIEN

El JUGADOR DEL MES

Viqueira

El Recreativo cuajó un mes de abril excelente, logrando tres victorias en los cuatro partidos disputados, y entre los jugadores onubenses destacó Emilio Viqueira.

Este talentoso mediocentro está empezando a demostrar su enorme valía en los campos de Primera División. En Pucela, ante el Valladolid (0-1), dio una asistencia de gol y, calificado con un '8', fue el mejor hombre del partido. En el Nuevo Colombino, frente al Alavés (1-0), recibió un '7'. En la derrota en El Sardinero (1-0), obtuvo de nuevo un '7' y fue el jugador más destacado de su equipo. Su mejor actuación, sin embargo, llegó en el 5-0 al Villarreal. Fue el mejor (con un '9') y marcó dos goles.

Partidos	**4**
Total de puntos	**31**
Goles marcados	**2**
PROMEDIO	**7,7**

1ª Ranking de Primera ABRIL 2003

El EQUIPO DEL MES

Málaga CF

Los hombres de Joaquín Peiró concluyeron invictos el mes de abril con un bagaje de 10 puntos sobre 12 posibles. El equipo boquerón sumó tres victorias por la mínima (1-0) en los tres primeros partidos. Inició el mes con desplazamiento a Pamplona, donde se impuso a Osasuna en El Sadar. En la siguiente jornada, batió en La Rosaleda al Valladolid y cerró la racha de triunfos consecutivos, en Mendizorroza, ante el Alavés.
En su último compromiso de abril, el Málaga recibió al Racing de Piterman, en un partido en el que no pudo pasar del empate a dos. Pese a este ligero tropiezo, los blanquiazules se erigieron como el mejor equipo del mes con un *goal average* de cinco goles a favor y dos en contra.

El 'PICHICHI'

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	**Nihat**	Real Sociedad	5	4
2	Eto'o	Malloca	5	4
3	Makaay	Deportivo	4	4
4	Morientes	Real Madrid	3	2
5	Milosevic	Espanyol	3	3
6	Luis García	Atlético	3	4
7	Ezquerro	Athletic	3	4
8	Portillo	Real Madrid	2	2
9	Bodipo	Racing	2	3
10	Jorge López	Villarreal	2	3

El 'ZAMORA'

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	**Cavallero**	Celta	0	4
2	Luque	Recreativo	1	4
3	Contreras	Málaga	2	4
4	Bizzarri	Valladolid	2	4
5	Cañizares	Valencia	3	4
6	Leo Franco	Mallorca	4	4
7	Sanzol	Osasuna	4	4
8	Aranzubia	Athletic	5	4
9	Lemmens	Racing	5	4
10	Dutruel	Alavés	5	4

LOS 10 MEJORES

1	**Viqueira** (Recreativo)	7,7
2	**Jorge López** (Villarreal)	7,6
3	**Regueiro** (Racing)	7,5
4	**Aranburu** (Real Sociedad)	7,5
5	**Ibagaza** (Mallorca)	7,3
6	**Xabi Alonso** (Real Sociedad)	7,2
7	**López Rekarte** (Real Sociedad)	7,2
8	**Nihat** (Real Sociedad)	7
9	**Eto'o** (Mallorca)	7
10	**Makaay** (Deportivo)	7

LOS MEJORES equipo x equipo

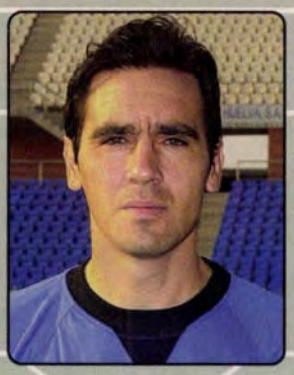
Equipo	Jugador	Punt.
Alavés	Téllez	6,7
Athletic	Ezquerro	7
Atlético	Aguilera	6
Barcelona	Puyol	6
Betis	Arzu	7
Celta	Cavallero	6,5
Deportivo	Makaay	7
Espanyol	Milosevic	7
Málaga	Contreras	6,7
Mallorca	Ibagaza	7,3
Osasuna	Gancedo	6,6
Racing	Regueiro	7,5
Rayo Vallecano	Luis Cembranos	6,2
Real Madrid	Casillas	6,2
Real Sociedad	Aranburu	7,5
Recreativo	Viqueira	7,7
Sevilla	Torrado	6,7
Valencia	Albelda	6,3
Valladolid	Caminero	6,7
Villarreal	Jorge López	7,6

LAS ASISTENCIAS

	Jugador	Equipo	Asist.	PJ
1	**Zidane**	Real Madrid	2	3
2	Stankovic	Atlético	2	3
3	Joaquín	Betis	2	4
4	Yeste	Athletic	2	4
5	Javi Guerrero	Racing	2	4
6	Etxeberria	Athletic	1	2
7	Raúl	R. Madrid	1	3
8	De Pedro	R. Sociedad	1	3
9	Ibagaza	Mallorca	1	3
10	Riquelme	Barcelona	1	4

El once del mes

Entrenador
Joaquín Peiró
(Málaga)



Portero
Luque (Recreativo) 6,7
Contreras (Málaga) 6,7
Cavallero (Celta) 6,5

Lateral derecho
L. Rekarte (R. Sociedad) 7,2
Velasco (Celta) 6,5
Belletti (Villarreal) 6,5

Central
Lopo (Espanyol) 7
Kvarme (R. Sociedad) . .6,7
Téllez (Alavés) 6,7

Central
Naybet (Deportivo). 7
Soldevilla (Espanyol) 7
Caminero (Valladolid) . . .6,7

Lateral izquierdo
Pernía (Recreativo) 7
Aranzabal (R. Sociedad) . .6,5
David García (Espanyol) . .6,5

Medio
Javi García (Recreativo) . .7
Maxi (Espanyol) 6,7
Joaquín (Betis) 6,5

Medio
Viqueira (Recreativo) . . .7,7
Xabi Alonso (R. Sociedad) 7,2
Sergio (Deportivo) 6,7

Medio
Aranburu (R. Sociedad) .7,5
Ibagaza (Mallorca) 7,3
Arzu (Betis) 7

Medio
Jorge López (Villarreal) .7,6
Regueiro (Racing) 7,5
Fran (Deportivo) 7

Punta
Nihat (Real Sociedad) 7
Makaay (Deportivo) 7
Javi Guerrero (Racing) . .6,5

Punta
Eto'o (Mallorca) 7
Milosevic (Espanyol) 7
Ezquerro (Athletic) 7

Según las puntuaciones de nuestros corresponsales

2ª Ranking de Segunda ABRIL 2003

El EQUIPO DEL MES

Real Zaragoza

Tres equipos igualaron a nueve puntos, pero el Zaragoza logró mejor diferencia de goles que Las Palmas y Compostela. El conjunto de Paco Flores ha logrado con este tirón situarse de nuevo en zona de ascenso. Los aragoneses lograron dos victorias a domicilio (Almería y Terrassa) y una tercera ante el Eibar en La Romareda, donde perdieron con el Las Palmas. La alineación mas habitual en los últimos compromisos ha sido la formada por: Laínez; Cuartero (que le ha arrebatado la titularidad a Ferrón), Komljenovic, Paco (Rebosio dejó de jugar por sanción y deberá aguardar su oportunidad), David Pirri; Soriano, Galca; Galletti, Cani, Vellisca; Iban Espadas.

LOS MEJORES equipo x equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Albacete	Óscar Montiel	6.8
Almería	Ramos	5.8
Badajoz	Cidoncha	5.0
Compostela	Sequeiros	7.0
Córdoba	Montenegro	6.5
Eibar	Manuel Ángel	6.5
Elche	Armentano	6.8
Getafe	Craioveanu	6.5
Las Palmas	Carmelo	7.2
Leganés	Lawal	6.0
Levante	Rivera	6.2
Murcia	Cuadrado	7.0
Numancia	Miguel Pérez	6.5
Oviedo	Geni	6.2
Pol. Ejido	Aira	6.0
Racing Ferrol	Pezzarossi	6.8
Salamanca	Redero	6.2
Sporting	Villa	7.0
Tenerife	Kiko Ratón	5.8
Terrassa	Juan Carlos	5.6
Xerez	Zárate	6.8
Zaragoza	David Pirri	6.8

Oviedo y Badajoz, en el precipicio

Mal pinta el futuro deportivo e institucional en Oviedo y Badajoz. Además de que ambos equipos tienen seriamente amenazada la permanencia, el panorama económico invita al pesimismo. Los asturianos, que se han visto obligados a darle la total responsabilidad técnica a Antonio Rivas (por lesión del técnico titular), poseen un importante respaldo social, pero los problemas son tantos y de tan variada índole, que será difícil detener la quiebra si se pierde la categoría. Los extremeños, por su parte, congregan escasísimo público en un estadio que parece más grande de lo que ya es. Además, las justificadas quejas de los pocos aficionados hacia el presidente Antonio Barradas, motivaron que éste dejara el palco en el último partido en el Nuevo Vivero.

El 'PICHICHI'

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	**Villa**	Sporting	4	4
2	Sequeiros	Compostela	4	4
3	Rubén	Las Palmas	3	4
4	Armentano	Elche	3	4
5	Congo	Levante	3	4
6	Montenegro	Córdoba	3	4
7	Geni	Oviedo	3	4
8	Yordi	Zaragoza	2	3
9	Mena	Xerez	2	3
10	Fagiani	Numancia	2	3

El 'ZAMORA'

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	**Laínez**	Zaragoza	2	4
2	Roa	Albacete	2	4
3	Reinke	Murcia	2	4
4	Moso	Eibar	2	3
5	Bo Andersen	Las Palmas	3	4
6	Pindado	Getafe	3	4
7	Aizkorreta	Elche	3	4
8	Stelea	Salamanca	3	4
9	Tito	Compostela	4	4
10	Mora	Xerez	4	4

El once del mes

El JUGADOR DEL MES

Carmelo La gran perla de la cantera grancanaria ha sido determinante en un mes en el que la Unión Deportiva se jugaba el seguir aspirando al ascenso. Incluso en Almería, donde perdió buena parte de sus opciones, el media punta amarillo fue el único que intentó llevar al equipo a buen puerto. Internacional en todas las categorías inferiores, ha logrado la Meridian Cup y el Europeo sub 19 de Noruega. Carmelo debutó en Primera con Fernando Vázquez siendo aún juvenil. Fue en Mallorca donde Las Palmas ganó 0-3, anotando el último tanto.

lo mejor

→El gran gol -supuso el 0-2- que marcó el Córdoba en Leganés. Los andaluces llevaron el balón de una a otra portería con ocho toques.

→La solidaridad demostrada por las plantillas del Compostela y Las Palmas ante las deudas que ambos clubs mantienen con sus empleados.

→La ruptura de la mala racha del Racing, que le llevó a estar diecisiete jornadas sin ganar. Los gallegos acabaron con el gafe ante el Badajoz (2-0).

→La serenidad de que ha hecho gala el Consejo de Administración del Salamanca, pese a la más que titubeante marcha del conjunto charro.

lo peor

→El nuevo relevo técnico del Badajoz. Paco Miranda se ha hecho cargo del equipo pacense sin que por el momento se vislumbren síntomas de cambio.

→La dura sanción -cinco partidos- a Raúl López. El lateral zurdo del conjunto ferrolano ha tenido que parar cuando su equipo más necesita de todos.

→ La grave lesión sufrida por Miguel Sánchez, entrenador del Oviedo, mientras podaba un ciprés en su casa. Ocho meses estará de baja.

→La rescisión de contrato de Chispa Delgado (Racing), la nueva lesión de Álvaro Benito (Getafe) y el expediente disciplinario a Álvaro (Las Palmas).

"Valgo para el fútbol, pero no d

En el pasado Mundial de fútbol playa, los seleccionadores eligieron como mejor jugador del torneo a Ramiro Figueiras Amarelle, la estrella de la selección española, subcampeona del torneo. El coruñés compagina el fútbol playa con su labor de entrenador de los cadetes del Racing.

José Óscar Plaza

-¿Cómo se inició en el fútbol playa?
-Fui campeón de España con el juvenil del Deportivo, pero decidieron darnos la baja a la mayoría. Como nos llevábamos bastante bien, nos inscribimos en un torneo de fútbol playa en Riazor, en 1996. Jugamos el campeonato de España en Alicante y lo ganamos.

-Y de ahí, a la selección.
-A los técnicos les gustó mi actuación en un encuentro ante ellos y me propusieron jugar allí. Yo había visto la cara oscura del fútbol, lesionado y en Tercera: una ruina. Preferí jugar con la selección a morirme de asco.

-El fútbol playa comenzó a estar de moda entonces en España gracias a jugadores retirados como Butragueño, Salinas o Míchel.
-Se buscaba crear un espectáculo internacional para el que no querían chavales, sino ex futbolistas. Ellos se fijaron en que físicamente les costaba bastante competir, y yo me dedicaba a correr; estaban encantados conmigo.

-¿Cuál fue el trato que le dispensaron estos ex futbolistas?
-Magnífico. Tuve ofertas para volver al fútbol, pero decidí quedarme con ellos por el trato, excepcional.

-¿Quiénes han sido los veteranos que más le han sorprendido por su juego?
-Sin duda, Míchel, que es espectacular y se conserva fenomenalmente, y Quique Setién, quien a pesar de haber pasado dos años en los despachos del Racing, técnicamente ha sido mi maestro y es, quizá, el más completo.

-¿Se puede vivir del fútbol playa?
-El año pasado supuso un punto de inflexión porque los ex profesionales lo dejaban. Los patrocinadores ya no se fijaban en los nombres, sino que buscaban los resultados.

-¿Y en el resto de países?
-Los equipos extranjeros están más trabajados físicamente, lo que deja a los veteranos en una situación incómoda. En Portugal y Brasil los jugadores son profesionales. Y en Francia, varios ex jugadores como Cantona se entrenan cuatro días a la semana.

-¿Cuál es la fórmula española?
-Aquí se intenta compaginar la presencia de jugadores como yo y la de los ex jugadores; estos últimos suelen ser tres: Juan Carlos Rodríguez, Julio Salinas y Quique Setién.

-Precisamente fue Setién quien le introdujo en el Racing como entrenador de su equipo cadete.
-Sí, fiché por el Racing gracias a él. Coincidimos en la forma de entender el fútbol. Llegué a Santander este año desde La Coruña para ayudarle en su proyecto.

-¿Cómo compaginan sus compañeros de siempre -el portero Roberto y el defensa Nico- el fútbol playa con sus actividades?
-Roberto llegó a ser el tercer portero del Compostela, pero acabó en Segunda B y estudió INEF. Nico, que tiene unas condiciones impresionantes, jugaba en Tercera, pero si le llamaban para irse a trabajar fuera, pues se apuntaba al equipo del pueblo.

-Con 25 años, y designado el mejor jugador del mundo en fútbol playa, ¿está preparado para acudir a una hipotética llamada de Piterman y cubrir alguna baja en el Racing?
-Evidentemente que no me considero mayor, pero tengo mi carrera bien encaminada y estoy muy contento con el trato que recibo. Hace tiempo que no juego a fútbol; ahora estoy centrado en el fútbol playa y en el entrenamiento de los cadetes racinguistas.

"El seleccionador español, Joaquín Alonso, me aconsejó que era mejor ser cabeza de ratón que cola de león"

"Las playas están arruinadas por el chapapote, pero también por las heces y los cristales"

-Prefiere ser cabeza de ratón a cola de león...
-Eso me aconsejaron el seleccionador Joaquín Alonso y Quique Setién. Mantengo una relación sensacional con ambos y escucho sus consejos. Estoy convencido de que valgo para el fútbol, pero no depende de mí.

-¿Cuál es el estado del litoral español?
-Las playas están arruinadas por las heces de los perros. Sobre todo en invierno, entrenarse es un riesgo: nos topamos con vasos rotos, detritos, etc.

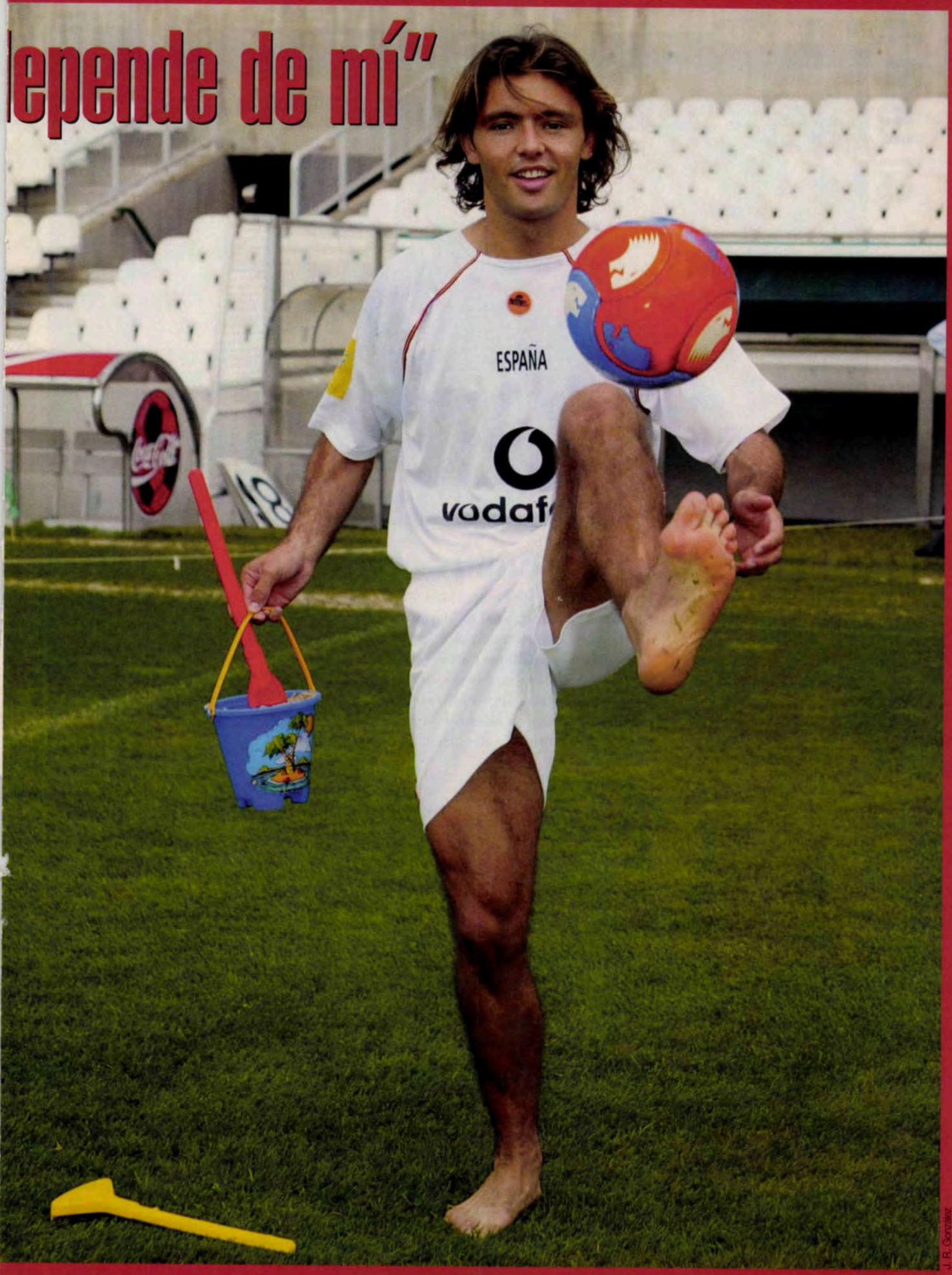
-¿Les afectó el vertido del Prestige?
-Con lo del chapapote, las playas están abandonadas hasta que no llegue el verano. Contamos con material para entrenar en Riazor y ahora buscamos un pabellón cubierto.

-¿Qué perspectivas se le presentan a partir de ahora?
-Todo queda a la espera de que se formalicen varios contratos para el patrocinio de este deporte, porque esperamos depender de la Federación Española para recibir más ayudas quienes vivimos de esto: Roberto, Nico y yo. ■

DE FÚTBOL PLAYA ES, A SUS 25 AÑOS, EL MEJOR JUGADOR MUNDIAL

Amarelle

lepende de mí"



J. R. González

Por Juan Carlos Casas

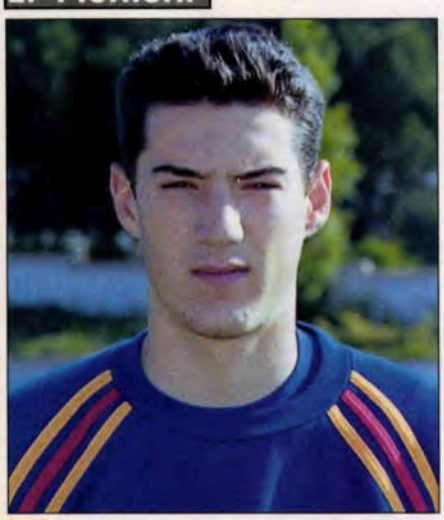
EL EQUIPO DEL MES

CD LUGO

Escapando del descenso

El club gallego pasó un mes redondo al contar por victorias todos sus partidos, es decir, hizo un pleno de 12 puntos. Como visitante ganó al Marino (1-3) y al Real Ávila (0-2), y en su feudo, el Ángel Carro, también acertó a superar al Ourense (2-1) y a la RSD Alcalá (1-0), jugando este último partido con dos importantes bajas por sanción, Trigo y Héctor. Desde que llegó Javier Vidales al banquillo el CD Lugo ha mejorado de manera notable, siendo su actual once tipo (4-3-3) el integrado por el veterano Carlos; Sergio, Mario, Pibe, Tito; Iván Nuevo, Bryan, Jonathan Rey; Viyuela o Diego Martín, Trigo y Héctor.

EL 'PICHICHI'



	Jugador	Equipo	G	PJ
1	**Toché**	Atlético B	5	4
2	D. Gómez	Zamora	4	4
3	Trigo	CD Lugo	3	3
4	Alberto	Celta B	3	4
5	J. Torres	Universidad	3	4

EL 'ZAMORA'

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	**Tomás**	Lanzarote	1	4
2	Carlos	CD Lugo	2	4
3	Vilches	Avilés	3	4
4	C. Sánchez	R. Madrid B	3	4
5	Leal	RSD Alcalá	3	3

flashes

→Los ojeadores que hacen informes para equipos de superior categoría han proliferado en los estadios de este grupo, siendo un habitual cada jornada Fernando Abad, ex gerente del Atlético, la UD Salamanca, el Badajoz, el Getafe...

→Fuerte sanción para el madridista Luis García. El delantero goleador fue expulsado con roja directa jugando en Alcalá, y fue castigado con cuatro partidos de suspensión.

→El juez de Competición también multó con 600 euros al Zamora por los incidentes que hubo en el Ruta de la Plata en el partido contra el Atlético B. Una radio llegó a golpear el hombro del árbitro, el gallego Jallas Amigo.

→Otro colegiado que hizo un arbitraje polémico fue Sánchez Maroto en el partido Marino-Avilés, ya que enseñó 15 tarjetas amarillas y una roja directa al entrenador visitante, Fabri González.

→La remontada del Celta B tuvo un tropiezo en Lanzarote, donde perdió 3-0. Hasta esa tarde, el filial vigués había conseguido enlazar 10 jornadas consecutivas sin ser derrotado por sus respectivos rivales.

El once del mes

Así acabo el mes

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Universidad	65	34	19	8	7	59	33
Zamora	61	34	17	10	7	53	36
Lanzarote	57	34	15	12	7	56	39
Cultural	55	34	14	13	7	45	36
Pontevedra	55	34	15	10	9	58	49
Real Madrid B	52	34	13	13	8	51	35
Alcorcón	49	34	13	10	11	51	43
Ourense	48	34	11	15	8	37	33
Alcalá	47	34	12	11	11	43	37
Ponferradina	47	34	13	8	13	45	45
Pájara P. Jandía	46	34	11	13	10	43	40
Avilés	43	34	9	16	9	36	38
Celta B	42	34	9	15	10	34	34
Atlético B	41	34	9	14	11	33	34
Lugo	39	34	10	9	15	33	43
Club Marino	38	34	10	8	16	41	60
Langreo	37	34	9	10	15	30	38
Corralejo	37	34	8	13	13	31	40
Ávila	25	34	5	10	19	30	53
Ribadesella	22	34	4	10	20	19	62

protagonistas

J. Vidales
Entr. CD Lugo

Los cambios de entrenador son una lotería, y en el caso del club gallego le *tocó el gordo*. Con la llegada del joven Vidales al vestuario, el equipo ha ido recuperando ilusiones... y puntos.

Lozano
Real Ávila

Es el mejor jugador de un equipo que no ha estado a la altura de la categoría. Mediapunta zurdo, una roja directa jugando contra la Ponferradina ha arruinado su estadística de abril.

J. Torres
Universidad

Es un delantero que no falta a su cita con el gol, y todos los meses cumple con las expectativas. El pasado mes logró tres dianas que ayudaron a su equipo a mantener el liderato.

Iván Hdez.
Alcorcón

Entusiasmó en la cantera del CDC Moscardó; no se consolidó en la cantera del Atlético; y, ahora (23 años), está progresando bastante como mediocentro en las filas amarillas.

EL JUGADOR DEL MES

Trigo

El uruguayo, que posee la doble nacionalidad, vivió una curiosa experiencia el pasado verano. Descartado por el Getafe, marchó hasta Lugo para pasar una prueba y ver si le dejaban firmar con los gallegos. Mostró su competitividad y fue fichado, de lo que ahora se alegra tanto la junta directiva como la afición. Sebastián Andrés Trigo, de 24 años, es un delantero centro completo, de mucha potencia y nada egoísta cara al gol, ya que es un notable asistente. En abril firmó tres tantos, mejorando el número que había logrado el mes anterior, sólo uno.

lo mejor

→El Zamora continúa en los puestos altos de la tabla con una efectividad espectacular cara al gol, ya que en abril sus jugadores celebraron 12 goles.

→El Lanzarote tenía echado el ojo a los puestos de promoción, y fue el pasado mes cuando entró en ellos tras ganar tres partidos y empatar uno.

→La modestia económica del Alcorcón no se traduce sobre el césped, ya que jugando como un bloque logró no perder en abril y sumar 10 valiosos puntos.

→En el Real Madrid están entusiasmados con el futuro que les espera a los dos interiores del filial, el diestro Núñez y el zurdo Álex Pérez.

lo peor

→En Asturias soplan malos vientos para un par de sus equipos, la UP Langreo y el Ribadesella, ya que ambos sólo lograron un punto en cuatro partidos.

→El bache de abril ha hecho entrar en zona peligrosa al Corralejo, que de 12 puntos posibles sólo sumó dos gracias a sendos empates.

→Un favortio en horas bajas es el Pontevedra de José Aurelio Gay, que perdió terreno dado que no conoció la victoria en el pasado mes.

→Y similar debilitamiento al de los granates ha sufrido la Cultural Leonesa, que acumula siete partidos consecutivos sin ganar. En abril, 3 puntos de 3 empates.

Por Eduard Muntané

El EQUIPO DEL MES

SD NOJA

La permanencia es posible

Sorprendente desenlace el de este mes, pues uno de los equipos peor clasificados fue quien más sumó. Los cántabros, con nuevo técnico desde marzo, están remontando y los nueve puntos logrados (victorias ante Binéfar, Aurrerá y Amurrio, la última a domicilio) les acercan a la meta de la permanencia. José Ramón Moncaleán está utilizando un once muy definido, aunque las sanciones le obligaron a realizar ciertos cambios. Los hombres más utilizados son: Víctor en la meta; Pipe, Chispas, Manu, Mantilla y José Miguel en defensa; Bruno, Gómez, Carrera y Javi, en la zona ancha y Carretero e Ibrahim, arriba.

El 'PICHICHI'

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	**Toledo**	Zaragoza B	5	4
2	Granero	Zaragoza B	3	3
3	Carreño	Gernika	3	4
4	Carretero	Noja	2	2
5	Arcega	Binéfar	2	2

El 'ZAMORA'

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	**J. Fernández**	Logroñés	1	4
2	Pagola	Osasuna B	1	4
3	Yuste	Toledo	1	4
4	Vallejo	Gernika	1	3
5	Trevi	Racing B	1	3

flashes

→La plantilla del Aurrerá denunció con una pancarta la falta de cobro. La queja iba dirigida contra el Alcalde porque el Ayuntamiento de Vitoria tiene 'congelada' una subvención de 700.000 euros.

→El adiós de Mané al Alavés ha repercutido en el filial pues su entrenador Txutxi Aranguren ha pasado al primer equipo y Ramiro Solís, en el organigrama técnico del club vitoriano, se ha hecho cargo del 'B'.

→La Peña Sport marcó tres goles al Barakaldo en su campo. Es la primera vez que esto le sucede al equipo fabril en San Vicente. Su último gran revés en casa se remonta a la temporada 97-98 cuando en Lasesarre ganó el Athletic B (3-4).

→Óscar Mena, fichaje estrella del Toledo en el mercado de invierno, ya vuelve a jugar. El argentino estuvo diez días en su país recuperándose de una lesión con el fisioterapeuta de la selección argentina.

→Koldo Leoz, delantero de Osasuna B, se despidió de la temporada pues sufrió la rotura del tendón rotuliano lo que le obligó a visitar el quirófano.

El once del mes

Así acabo el mes

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Real Unión	68	34	21	5	8	52	27
Logroñés	66	34	19	9	6	50	26
Barakaldo	62	34	17	11	6	49	31
Athletic B	60	34	17	9	8	51	37
Alavés B	52	34	13	13	8	36	30
Amurrio	49	34	15	4	15	43	43
Gimnástica	49	34	13	10	11	33	29
Osasuna B	47	34	12	11	11	37	29
Conquense	47	34	11	14	9	30	29
Talavera	46	34	11	13	10	40	40
Racing B	43	34	11	10	13	42	39
Peña Sport	42	34	10	12	12	35	40
Toledo	41	34	10	11	13	33	38
Gernika	40	34	10	10	14	27	36
Aurrerá V.	39	34	10	9	15	26	37
Zaragoza B	38	34	9	11	14	34	37
Calahorra	37	34	8	13	13	33	44
Noja	36	34	9	9	16	38	45
Peralta	34	34	8	10	16	29	43
Binéfar	23	34	5	8	21	38	76

protagonistas

Antoñana
Calahorra

El calagurritano ha dicho anticipadamente adiós a la temporada, pues en Gernika sufrió una grave lesión en el pómulo por la que tuvo que ser intervenido quirúrgicamente en Pamplona.

Rebollo
Amurrio

El goleador blanquiazul acabará el campeonato -con liguilla de ascenso incluida- en las filas del Granada, cedido por el Logroñés que es quien lo ha fichado para la próxima campaña.

Toledo
Zaragoza B

El delantero francés cumple su segunda temporada en el Zaragoza B. No es de los jugadores más utilizados por Manolo Villanova pero en Peralta se 'salió' al anotar cinco goles.

Cacho
Peralta

No es fácil ver un gol con un saque de puerta. El meta navarro lo hizo ante el Zaragoza B (3-7). Era la primera vez que lo lograba. También la primera que encajaba siete tantos.

El JUGADOR DEL MES

Carreño

Sus goles le han valido al Gernika salir de la zona de descenso y mirar el futuro con mucho optimismo. Cumple su segunda temporada en el club vizcaíno, al que llegó procedente del Arenas. Tiene 24 años, es un delantero muy trabajador, que sabe mover a la defensa contraria -cae bien a las bandas- y cada año te asegura un buen número de 'dianas', pese a no tratarse de un hombre-gol. En la actual campaña ya lleva los mismos tantos (9) que consiguiera en la anterior. Buen rematador, quizás le falta adquirir una mayor punta de velocidad para dar el salto a un equipo de categoría superior.

lo mejor

→El regreso a la competición de Algorta (Gernika) y el de Sancet y Zuasti (Osasuna B) después de pasarse varios meses en el 'dique seco'.

→La clasificación, cinco jornadas antes de concluir la liga, del Real Unión para la liguilla de ascenso. La meta irundarra es ahora llegar como líderes.

→El tirón que están dando Gernika, Peña Sport y Zaragoza B para huir del descenso, al que parecían condenados hace tan sólo unas semanas.

→Javi Fernández (Logroñés), Cacho (Peralta) y Dorado (Zaragoza B), pues son los únicos jugadores que no se han perdido un minuto de liga.

lo peor

→Las cuatro tarjetas rojas, todas ellas por doble amarilla, que le han mostrado ya a Alaña, del Athletic B y las cinco, a Uribarri, de la Gimnástica.

→La inexplicable demora del CEDD para resolver el recurso del Logroñés pidiendo la devolución de los tres puntos que le restaron por no acudir a Binéfar.

→La mala racha del Barakaldo. Ha perdido tres partidos seguidos -algo nada normal-, curiosamente ante los navarros de la categoría.

→El descenso anticipado del Binéfar. El conjunto oscense se despidió de Segunda B en Irún tras cinco años consecutivos en esta división.

Por Eduard Muntané

El equipo del mes

VALENCIA B CF

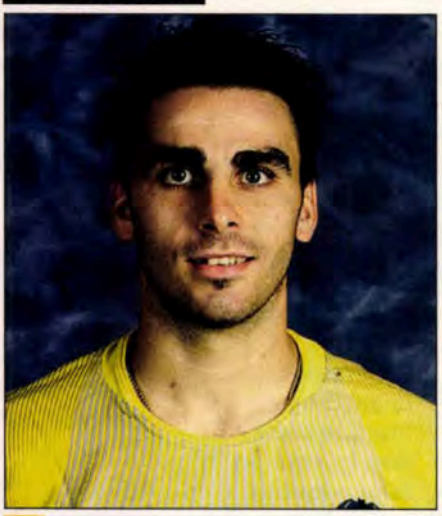
El filial presenta su candidatura

El pleno logrado por los de Voro le han dado al filial valencianista muchas opciones de jugar por segundo año consecutivo la liguilla de ascenso. Pese a que en el mercado de invierno perdió a peones como Enguix y Albiol, el conjunto che está realizando una segunda vuelta espléndida, sin acusar los cambios que el técnico se ve obligado a realizar de forma casi constante por la llamada del primer equipo (Navarro y Dorotheé han estado con Rafa Benítez), las sanciones y las lesiones. Castellón y Nàstic en Paterna y Gavà y Figueres, a domicilio, fueron sus 'victimas' en abril.

El 'PICHICHI'

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	**Mora**	Mataró	4	4
2	Orife	Sabadell	3	3
3	Tarrés	Sabadell	3	4
4	Merino	Valencia B	3	4
5	Nano	Lleida	3	4

El 'ZAMORA'



	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	**Rangel**	Valencia B	2	4
2	Ballesteros	Sabadell	2	4
3	Eduardo	Lleida	2	4
4	Toño	Hércules	3	5
5	Goitia	Burgos	3	3

flashes

→ A pesar de la disconformidad del club barcelonés con la medida, se jugó el Hospitalet-Alicante (0-4) aplazado en su día por intoxicación de varios jugadores visitantes.

→ Quique Costas dijo tras empatar con polémica el Barcelona B a dos frente al Espanyol B que "si no nos quieren aquí tendremos que irnos a jugar a Francia".

→ Manolo Meseguer se convirtió en el cuarto entrenador del Orihuela esta temporada al sustituir al suramericano Voltaire García.

→ La presión pudo finalmente con Nando Manresa. El buen técnico de la Gramenet dejó su sitio a Julià García, entrenador del filial colomense.

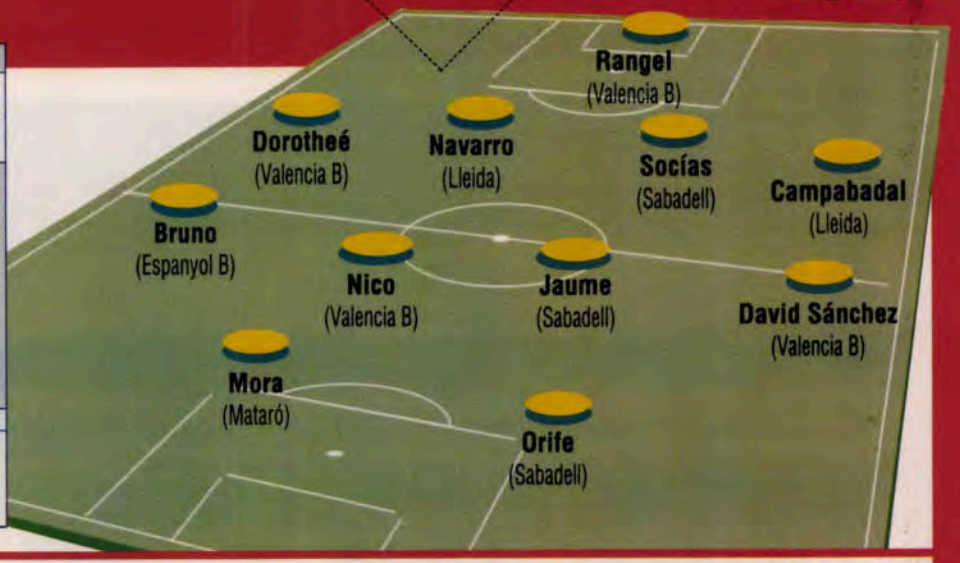
→ El presidente del Burgos Valentín Germán Luengo presentó al Ayuntamiento de la capital castellana el proyecto para construir una Ciudad Deportiva.

→ Francisco Ortega es el nuevo presidente del Gramenet, club que en las últimos dieciseis temporadas ha estado dirigido por Antonio Morales con quien alcanzó notables éxitos.

El once del mes

Así acabo el mes

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Castellón	68	34	18	14	2	44	13
Barcelona B	55	34	15	10	9	57	40
Alicante	53	34	14	11	9	53	39
Valencia B	53	34	15	8	11	49	45
Palamós	51	34	13	12	9	44	38
Burgos	49	34	12	13	9	35	28
Hércules	48	34	11	15	8	39	27
Sabadell	47	34	14	5	15	39	49
Espanyol B	47	34	13	8	13	46	45
Lleida	47	34	12	11	11	38	40
Gramenet	47	34	12	11	11	32	33
Gimnàstic	46	34	11	13	10	41	40
Mataró	42	34	12	6	16	44	47
Gavà	41	34	10	11	13	34	45
Novelda	39	34	9	12	13	33	45
L'Hospitalet	37	34	9	10	15	30	42
Figueres	37	34	8	13	13	38	42
Reus	37	34	10	7	17	39	53
Mallorca B	37	34	8	13	13	35	46
Orihuela	31	34	6	13	15	33	46



protagonistas

Amate
Mallorca B

Iba con su compañero Anatoly cuando fueron atropellados. Él, que sufrió traumatismo craneoencefálico y rotura del peroné, estuvo 20 días en la UCI. Al ruso se le fracturó el peroné.

Pellicer
Hércules

Junto con Parrado frustraron un intento de robo en los vestuarios del estadio 'Rico Pérez'. Ambos jugadores retuvieron al ladrón hasta que la policia se hizo cargo de él.

Nano
Barcelona B

Frente al Orihuela sufrió la tercera expulsión de la temporada. El duro golpe estuvo recompensado poco días más tarde, al convocarle Antic y jugar unos minutos ante la Real Sociedad.

Roberto
Gramenet

El único jugador de campo que había disputado toda la liga se perdió en Sabadell los primeros minutos de la temporada. Ahora sólo quedan los porteros Alvaro (Gavà) y José (Mataró).

EL JUGADOR DEL MES

Jaume

Se ha convertido en un peón importante dentro del esquema de Roberto Elvira. Futbolista con enorme experiencia, no en vano llegó a jugar con el primer equipo del Espanyol en Primera y Segunda (en esa categoría también defendió los colores del Elche), cumple su tercera temporada en el club vallesano, al que llegó en el mercado de invierno de la temporada 2000-01. Buen distribuidor del balón, sabe marcar muy bien el ritmo de los partidos gracias a la extraordinaria técnica que posee. Su concurso está resultando fundamental para una entidad con ambiciosos proyectos no en vano se encuentra en el año de su centenario.

lo mejor

→El resurgir del Mataró de Joan Vilà, un equipo que ha hecho de su campo un fortín y que camina con paso firme hacia la salvación.

→Las opciones de permanencia que mantiene el Reus, conjunto que hace poco parecía estar totalmente condenado al regreso a Tercera.

→La clasificación para la liguilla de ascenso -algo que hacía semanas estaba cantado- y el título de campeón logrados anticipadamente por el Castellón.

→El regreso de Sala al Sabadell tras varios meses de baja por culpa de una lesión. Además, el capitán arlequinado cumplió en abril 39 años.

lo peor

→Los escándalos arbitrales que se han producido. Barcelona B-Espanyol B; Gavà-Valencia B; Hércules-Figueres y Burgos-Figueres acabaron mal.

→La primera derrota del Castellón (en casa y frente al Hércules, 1-2), que dejó el récord de imbatibilidad de la categoría en treinta partidos.

→Los malos vientos que soplaron por Lleida después de que el conjunto local empatara ante el Novelda un partido que iba ganando 2-0.

→Figueres y Hospitalet, dos históricos de la Segudna B, se han complicado mucho la permanencia al lograr 1 y 0 puntos, respectivamente.

Por Nando Espada

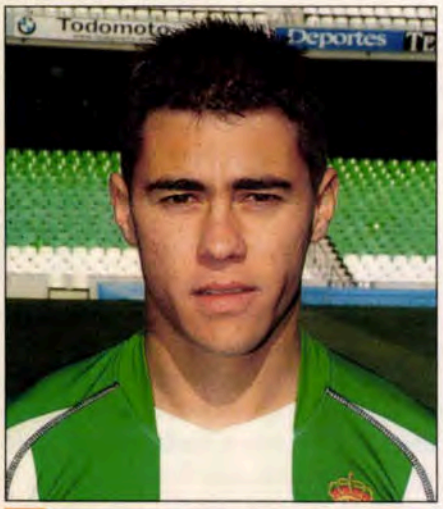
El EQUIPO DEL MES

CÁDIZ CF

Un abril de color amarillo

El Cádiz es el equipo del mes por méritos propios. En las cuatro últimas jornadas se ha hecho con 10 de los 12 puntos disputados. Empezó su impecable trayectoria venciendo en casa al Ceuta por un contundente 3-0. En la jornada siguiente, los amarillos sellaron su segunda victoria consecutiva imponiéndose al colista Motril por 0-2, resultado que se repetiría en la visita del Torredonjimeno. El mes de abril finalizó con un empate a cero en casa del Moralo que dejaba a los gaditanos a un solo punto del líder, el Algeciras. Jugadores como Armando, Velázquez y Palacios han contribuido a la buena racha cadista.

El 'PICHICHI'



	Jugador	Equipo	G	PJ
1	**Maldonado**	Betis B	4	4
2	Nogueira	C. Murcia	3	4
3	Carlos Torres	Jaén	3	4
4	Palacios	Cádiz	3	4
5	Pichi	Extremadura	3	4

El 'ZAMORA'

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	**Armando**	Cádiz	0	4
2	Pablo Ancos	Cartagonova	1	4
3	Óscar	Linares	1	4
4	Calatayud	Málaga	2	4
5	Raúl	D. Zafra	2	4

flashes

→El Cartagonova, a pesar de los problemas económicos que le acechan, sigue sumando puntos (6) y sólo encajó un gol durante el mes de abril. Un rendimiento deportivo digno de admiración.

→Paco Jurado, jugador del Jaén, regresaba a los terrenos de juego tras un año de inactividad. Su total recuperación de un cáncer testicular suponía una buena noticia para sus incondicionales.

→El Cacereño rompía con su victoria ante el Mérida (2-4) una racha negativa en la que sólo ha conseguido siete de los 27 puntos posibles. Una rémora considerable que se puede pagar caro a estas alturas de campeonato.

→José Enrique Díaz es el nuevo técnico del Ceuta, en sustitución de Nené Montero. Su debut se producía el 20 de abril en el derby regional ante el Algeciras.

→El Dítez Zafra se mantuvo invicto en el mes de abril y aumenta su racha de imbatibilidad a seis partidos. El conjunto extremeño apuntaba hacia el descenso, pero ahora ocupa el 12º puesto.

El once del mes

Así acabó el mes

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Algeciras	62	34	16	14	4	39	20
Extremadura	62	34	18	8	8	49	32
Ciudad de Murcia	61	34	17	10	7	48	22
Cádiz	61	34	17	10	7	53	29
Cacereño	58	34	16	10	8	51	35
Málaga B	58	34	16	10	8	40	28
Ceuta	53	34	14	11	9	35	33
Écija	50	34	14	8	12	41	41
Cartagonova	44	34	11	11	12	28	27
Jerez	43	34	10	13	11	25	23
Linares	41	34	9	14	11	29	32
Díter Zafra	40	34	9	13	12	29	35
Sevilla B	40	34	9	13	12	25	33
Mérida	40	34	11	7	16	26	35
Melilla	39	34	9	12	13	28	39
Betis B	38	34	9	11	14	37	40
Jaén	37	34	8	13	13	35	41
Moralo	37	34	9	10	15	29	46
Torredonji.	28	34	6	10	18	31	53
Motril	20	34	4	8	22	27	61

protagonistas

José González
Entr. Cádiz

El míster gaditano ha puesto las pilas a sus jugadores en el último tramo del campeonato. Los 10 puntos conseguidos este mes de abril ya sitúan al equipo amarillo en el paquete de cabeza.

Carlos Orúe
Entr. C. Murcia

El Ciudad de Murcia está completando una segunda vuelta magnífica. Los de Carlos Orúe llevan 15 partidos invictos y se sitúan en la segunda posición a tan sólo un paso del ascenso.

Vázquez Bermejo
Entr. Jerez

El técnico del Jerez ha conseguido que los suyos miren el futuro con más optimismo. Con los siete puntos conseguidos este mes, el equipo de Bermejo se aleja de los puestos de peligro.

Ángel Marcos
Entr. D. Zafra

El Díter Zafra va camino de mantener la categoría. El trabajo de Marcos está dando sus frutos y, con los seis puntos logrados en abril, se empieza a distanciar de sus perseguidores.

EL JUGADOR DEL MES

Fran Nogueira

El atacante del Ciudad de Murcia es el mejor jugador del mes por varias razones. Tres goles marcados en abril, sumados a otros tres goles logrados en marzo, le convierten ya en el 'pichichi' del Grupo IV por delante de Nacho Garrido (Cacereño). Fran Nogueira también marcó tres goles en los meses de septiembre y octubre, y a estas alturas ya suma un total de 16.

Sus goles están valiendo su auténtico peso en oro en el buen caminar del conjunto que dirige Carlos Orúe hacia la disputa del *play off* de ascenso a Segunda División A. Nogueira es de esos arietes que ven puerta con facilidad y sus datos una vez más lo están demostrando.

lo mejor

→El caminar del Cádiz y el Extremadura. Ambos se mantienen fuertes en el último tramo del campeonato y se resisten a perder comba.

→La recuperación de equipos como el Betis B, el Jaén y el Díter Zafra, que han logrado 6 puntos en abril. A buen seguro será un alivio de cara a la recta final.

→La buena marcha del Jerez de la mano de Vázquez Bermejo. Siete puntos conseguidos en abril le ayudará, y mucho, a mantener la categoría.

→El Ciudad de Murcia está completando un final de campeonato impresionante. Es el segundo clasificado y lleva 15 jornadas invicto.

lo peor

→El Motril y el Torredonjimeno. Ambos ocupan las últimas plazas de la tabla con sólo un punto logrado en abril. Parece que su destino está claro.

→El Melilla también ha completado un aciago mes de abril. Sólo 2 puntos de 12 posibles, por lo que no debe descuidarse en la última fase de campeonato.

→Los equipos extremeños Mérida y Moralo son, con los números en la mano, los peores equipos de la segunda vuelta. Sólo 8 de 45 puntos en juego.

→La poca asistencia de público al campo del colista Motril. Sólo 350 espectadores certifican que el club granadino se muere en su intento por salvar la categoría.

YA EN TU QUIOSCO

CENTENARIO

EDICIÓN ESPECIAL

Atlético de Madrid

1903 don balon 2003

LA HISTORIA
SUS PROTAGONISTAS
LAS ESTADÍSTICAS

132 páginas • 4€

Esta Liga sigue sin tener un guión claro. El Real Madrid dilapidó su ventaja al frente de la clasificación tras encajar una bochornosa derrota en su propia casa ante el Mallorca (1-5). Su tropiezo lo aprovecharon la Real Sociedad y el Deportivo que, con sus triunfos ante Sevilla y Recreativo respectivamente, vuelven a estar a un solo punto de los madridistas. Por abajo, sigue todo igual ya que los cuatro últimos perdieron. El Celta vuelve a estar en zona Champions.

LOS LIDERES

Primera **Real Madrid**	**Juventus**
Segunda **Murcia**	**Bayern Múnich**
Segunda B Grupo I **Universidad LP**	**PSV**
Segunda B Grupo II **Real Unión**	**Ol. Lyon**
Segunda B Grupo III **Castellón**	**Manchester U.**
Segunda B Grupo IV **Cádiz**	**Oporto**
	Panathinaikos
	G. Rangers
	Brujas
	Besiktas

El último equipo que había ganado en Liga en el Bernabéu, hace dos años y medio, había sido el Mallorca. La historia se volvió a repetir. Los bermellones golearon a domicilio al Madrid y vuelven a poner emoción en el campeonato liguero.

REAL MADRID 1-5 MALLORCA

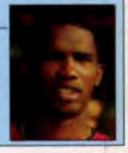
GOLES
1-0, Ronaldo (9')
1-1, Pandiani (47')
1-2, Riera (51')
1-3, Eto'o (62')
1-4, R. Carlos, p.p. (69')
1-5, Carlos (90')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 03-05-03. **Espectadores:** 75.000.
Árbitro: Pérez Pérez (5).

Sorpresa: El líder de la Liga fue goleado en Chamartín de manera inapelable por los bermellones. En una segunda parte pletórica de los pupilos de Manzano, quedaron al descubierto los defectos del sistema madridista. La afición fue muy crítica con Hierro. ***Juan Carlos Casas***

EL MEJOR • ETO'O



Jugó muy motivado contra su ex equipo, y firmó en el Bernabéu una gran actuación. Fue un peligro constante por su velocidad y marcó un gol dejando casi sentado a Roberto Carlos.

REAL SOCIEDAD 1-0 SEVILLA

GOLES
1-0, Xabi Alonso (31')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 03-05-03. **Espectadores:** 25.000.
Árbitro: Puentes Leira (5).

Trabajado: Sin jugar demasiado bien y sin apenas crear ocasiones de peligro, la Real Sociedad logró una victoria de oro en su lucha por el título. El Sevilla, muy bien colocado en defensa, se mostró inocente en ataque y no inquietó a Westerveld.
Rafa Ferrer

EL MEJOR • XABI ALONSO

Atraviesa el mejor momento de la temporada. Llevó el peso del equipo robando balones y moviendo el esférico con criterio. Además, marcó el gol de la victoria.

BETIS 1-1 ESPANYOL

GOLES

1-0, Fernando (34')	1-1, Domoraud (86')

CALIFICACIÓN: muy malo · **malo** · regular · bueno · muy bueno

Jugado: 04-05-03. **Espectadores:** 37.000.
Árbitro: Turienzo Álvarez (5).

Justicia: Justo reparto de puntos en el Ruiz de Lopera al término de un partido soso en el que el Espanyol no pudo y el Betis no quiso. Fernando y Domoraud aprovecharon sendos fallos defensivos para hacer los goles y darles a sus equipos un punto que no les sirve para nada. ***Lucas Haurié***

EL MEJOR • DOMORAUD

A Clemente siempre le salen bien estas reconversiones de centrales en centrocampistas de cierre. El francés fue inabordable para sus rivales.

OSASUNA 1-5 ATHLETIC

GOLES

1-4, Rivero (68')	0-1, Aitor Ocio (15')
	0-2, Ezquerro (30')
	0-3, Yeste (40')
	0-4, Arriaga (61')
	1-5, Karanka (70')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 04-05-03. **Espectadores:** 14.300.
Árbitro: Pino Zamorano (5).

Recital: Con la espectacular primera parte del Athletic y la rápida expulsión de Aloisi nada más empezar el segundo tiempo, el partido había acabado en 50 minutos. Hasta entonces, y desde entonces, el encuentro fue un auténtico recital rojiblanco. ***Patxi Barragán***

EL MEJOR • ARRIAGA

Jugando en el centro del campo, se ofreció siempre a sus compañeros. Tocó mucho el balón y culminó su tarde con un auténtico golazo.

VALLADOLID 3-1 ATLÉTICO

GOLES

1-0, Fernando Sales (30')	2-1, José Mari (60')
2-0, Aganzo (48')	
3-1, Aganzo (75')	

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 04-05-03. **Espectadores:** 16.000.
Árbitro: Téllez Sánchez (4).

Barrido: El Valladolid barrió a un Atlético de Madrid ausente que sólo se animó cuando el árbitro le concedió un gol con falta previa y no le señaló un claro penalty en contra. En ese momento, se metió de nuevo en el partido, pero el tercer gol le devolvió a su imagen previa. ***Fernando Pastor***

EL MEJOR • COLSA

Fue el dueño y señor del centro del campo. Recuperó y distribuyó el juego con mucho criterio siendo autor de pases de gran calidad. Estuvo muy bien.

ALAVÉS 0-0 CELTA

GOLES

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 04-05-03. **Espectadores:** 16.786.
Árbitro: Undiano Mallenco (6).

Debut: Aranguren afrontó su primer partido como técnico del Alavés dejando en el banquillo a algunas 'rémoras' como Jordi Cruyff, Geli, Ibon Begoña o Desio. El equipo albiazul cuajó un gran partido y, con un fútbol sencillo, puso contra las cuerdas al Celta. A los locales sólo les faltó el gol. ***Núria Zaldívar***

EL MEJOR • PABLO

Con el nuevo técnico, estrenó posición en la mediapunta. No notó el cambio y estuvo omnipresente. Ayudó al doble pivote recuperando balones y por él pasó el juego ofensivo.

Puntuación:

10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA FRASE DE LA JORNADA

"Los cambios nos han perjudicado. Es un error mío y lo asumo"

Vicente del Bosque *(Entrenador del Real Madrid)*

RACING 2-1 VALENCIA

GOLES

1-0, Bodipo (10')
2-1, Bodipo (25')
1-1, Rufete (11')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 04-05-03. **Espectadores:** 16.435.
Árbitro: López Nieto (8).

Ocasiones: Ambos equipos dispusieron de numerosas ocasiones para haber conseguido la victoria. Quizás, fueron más claras las del Valencia, que estrelló dos balones en el palo. Sin embargo, el Racing se mostró más efectivo de cara a puerta. ***Eduardo del Río***

EL MEJOR • BENAYOUN

El israelita fue el encargado de generar el juego ofensivo del Racing luciéndose con sus pases y creando espectáculo en el Sardinero. Hizo un partido de lo más brillante.

VILLARREAL 0-0 MÁLAGA

GOLES

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 04-05-03. **Espectadores:** 12.000.
Árbitro: Esquinas Torres (4).

Desigual: El Villarreal fue el único equipo que propuso algo en el Madrigal, ya que el Málaga no tiró ni una vez a la portería de Reina, inédito en todo el encuentro. El conjunto malacitano buscó el punto que le aseguraba de forma matemática la permanencia y desistió de jugar al fútbol. ***Eloi Martínez***

EL MEJOR • CONTRERAS

Detuvo todas las ocasiones de gol que dispuso el Villarreal, y fueron muchas. Su actuación fue fundamental para que el Málaga se fuese del Madrigal con un punto.

DEPORTIVO 5-0 RECREATIVO

GOLES

1-0, Valerón (25')
2-0, Víctor (27')
3-0, Makaay, pty. (32')
4-0, Makaay (37')
5-0, Makaay (59')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 04-05-03. **Espectadores:** 24.000.
Árbitro: Daudén Ibáñez (7).

Paseo: El Deportivo desarboló por completo a un Recreativo que no disparó ni una vez entre los tres palos y que fue incapaz de contener el aluvión de fútbol del equipo deportivista, especialmente en el tramo final de la primera mitad. ***Manolo García Solano***

EL MEJOR • MAKAAY

El holandés sigue enrachado de cara al gol. Marcó de tres estilos diferentes: de penalty, de volea y en carrera. Si no llega a ser por Luque, podría haber conseguido más goles.

BARCELONA 3-0 RAYO

GOLES

1-0, Luis Enrique (68')
2-0, Overmars (76')
3-0, Saviola (90')

CALIFICACIÓN: muy malo · **malo** · regular · bueno · muy bueno

Jugado: 04-05-03. **Espectadores:** 45.000.
Árbitro: Rodríguez Santiago (5).

Engañoso: Demasiado resultado para el encuentro tan flojo que hizo el Barcelona. El marcador no refleja lo que pasó en un partido en el que el Rayo le trató de tú a tú a los locales. En el minuto 18, el árbitro no vio un penalty de Gabri sobre Peragón y Michel mandó un balón al palo en el 30. ***Joan Barau***

EL MEJOR • LUIS ENRIQUE

Su carácter salvó, nuevamente, a un Barcelona mediocre que se escudó en el asturiano para sumar tres puntos de oro para la UEFA. Volvió a ser un jugado decisivo para su equipo.

ESTADÍSTICAS Primera División

Próxima jornada (11-05-03)

Rayo-Betis
Espanyol-Osasuna
Athletic-Valladolid
Atlético-Alavés
Celta-Racing
Valencia-Villarreal
Málaga-Deportivo
Recreativo-Real Madrid
Mallorca-Real Sociedad
Sevilla-Barcelona

Clasificación

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	R. Madrid	64	32	18	10	4	71	38
2.	R. Sociedad	63	32	18	9	5	59	40
3.	Deportivo	63	32	19	6	7	57	36
4.	Celta ▲	53	32	15	8	9	36	24
5.	Valencia ▼	53	32	15	8	9	47	26
6.	Mallorca ▲	44	32	12	8	12	42	47
7.	Athletic ▼	44	32	12	8	12	52	52
8.	Barcelona ▲	43	32	11	10	11	52	42
9.	Málaga ▼	43	32	10	13	9	39	35
10.	Betis ▼	43	32	11	10	11	43	45
11.	Sevilla ▼	42	32	11	9	12	29	29
12.	Atlético ▼	41	32	10	11	11	44	43
13.	Racing	40	32	12	4	16	42	49
14.	Valladolid ▲	39	32	11	6	15	31	34
15.	Espanyol ▼	37	32	9	10	13	39	44
16.	Villarreal	37	32	9	10	13	31	42
17.	Recreativo	33	32	8	9	15	33	55
18.	Osasuna	33	32	8	9	15	29	43
19.	Alavés	31	32	7	10	15	31	55
20.	Rayo	27	32	7	6	19	26	55

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles	D	I	C	P
1º	Makaay	Deportivo	27	14	7	3	3
2º	Nihat	R. Sociedad	19	15	1	1	
3º	Kovacevic	R. Sociedad	17	6	3	7	1
	Ronaldo	R. Madrid	17	9	8		
5º	Kluivert	Barcelona	13	5	3	5	
6º	Pandiani	Mallorca	12	3		5	4
	Fernando	Betis	12	6	2	3	1
8º	F. Torres	Atlético	11	3	2	4	2
	Raúl	R. Madrid	11	2	8	1	
	Etxeberria	Athletic	11	5	5	1	
	Urzaiz	Athletic	11	4		6	1
	Javi Guerrero	Racing	11	1	5	2	3
	Eto´o	Mallorca	11	5	1	3	2
14º	Tamudo	Espanyol	10	5	1		4
	Saviola	Barcelona	10	6	3	1	

D: Con la pierna derecha **I**: Con la pierna izquierda
C: Con la cabeza **P**: De penalty

Asistencias

Jugador	Equipo	Asist.
DE PEDRO	R. Sociedad	10
STANKOVIC	Atlético	9
FIGO	R. Madrid	8
SERGIO	Deportivo	7
ZIDANE	R. Madrid	7
RIQUELME	Barcelona	6
ALBERTINI	Atlético	6
YESTE	Athletic	6
JOAQUÍN	Betis	6
KLUIVERT	Barcelona	6
VICTOR	Deportivo	6
IBAGAZA	Mallorca	5

Porteros

Jugador	Equipo	PJ	GE
CAVALLERO	Celta	32	24
NOTARIO	Sevilla	32	29
CASILLAS	R. Madrid	32	38
CONTRERAS	Málaga	31	33
CAÑIZARES	Valencia	26	18
SANZOL	Osasuna	28	32
BIZARRI	Valladolid	31	33
REINA	Villarreal	29	38
WESTERVELD	R. Sociedad	31	40
PRATS	Betis	32	45
LEO FRANCO	Mallorca	32	47
DUTRUEL	Alavés	28	49

El once de la jornada

Los árbitros

Árbitro	Part.	Pts.
MEJUTO GONZÁLEZ	15	92
PÉREZ BURRULL	15	90
RODRÍGUEZ SANTIAGO	16	89
UNDIANO MALLENCO	14	88
ITURRALDE GONZÁLEZ	14	87
CARMONA MÉNDEZ	15	86
LÓPEZ NIETO	14	82
PÉREZ PÉREZ	15	82
GONZÁLEZ VÁZQUEZ	13	78
PINO ZAMORANO	15	77
PÉREZ LASA	14	76
PUENTES LEIRA	14	75
DAUDÉN IBAÑEZ	13	74
ESQUINAS TORRES	14	73
TÉLLEZ SÁNCHEZ	14	73
MEGÍA DÁVILA	12	72
MEDINA CANTALEJO	13	70
MUÑIZ FERNÁNDEZ	13	69
LOSANTOS OMAR	12	67
RUBINOS PÉREZ	13	67
TURIENZO ÀLVAREZ	13	67
RAMÍREZ DOMÍNGUEZ	11	62
MORENO DELGADO	12	57
FERNÁNDEZ MARÍN	2	14

Las tarjetas

UNAI	Villarreal	2
POLI	Mallorca	2
AZKOITIA	Rayo	2
FREDI	Sevilla	2
ALEX FERNÁNDEZ	Espanyol	2
ROMERO	Málaga	2
MOTTA	Barcelona	2
UNAI	Villarreal	2

VARELA	Betis	16
NAFTI	Racing	14
SOLDEVILLA	Espanyol	13
ROTETA	Málaga	12
REYES	Sevilla	12
ARRUABARRENA	Villarreal	12
GRAFF	Rayo	12
LUCCIN	Celta	12

López Nieto, con un '8', obtuvo la mejor nota y escala puestos.

Clasificación de Efectividad

	Equipo	DT	DP	% P	Goles	EFECT.
1.	R. Madrid	394	192	48,7%	71	18%
2.	R. Sociedad	344	191	55,5%	56	16,3%
3.	Deportivo	368	169	45,9%	57	15,4%
4.	Athletic	346	172	49,7%	52	15%
5.	Mallorca	300	145	48,3%	42	14%
6.	Málaga	294	155	52,7%	39	13,2%
7.	Racing	317	155	48,9%	42	13,2%
8.	Valladolid	258	132	51,2%	33	12,8%
9.	Barcelona	408	198	48,5%	52	12,7%
10.	Celta	292	149	51%	36	12,3%
11.	Valencia	397	178	44,8%	46	11,6%
12.	Betis	389	156	40,1%	43	11,1%
13.	Espanyol	354	173	48,9%	39	11%
14.	Atlético	394	202	51,2%	41	10,5%
15.	Recreativo	323	139	43%	33	10,2%
16.	Rayo	274	114	41,6%	26	9,5%
17.	Villarreal	351	150	42,7%	31	9,5%
18.	Alavés	337	149	44,2%	30	8,9%
19.	Osasuna	327	172	52,6%	29	8,9%
20.	Sevilla	348	149	44,6%	29	8,3%

DT: Disparos totales **DP**: Disparos a portería
% P: Porcentaje de disparos a portería **EFECT**: Efectividad

FLASHES

→ La derrota del Real Madrid ante el Mallorca rompió la racha positiva de los blancos en su feudo, donde llevaba dos años y medio sin perder un partido de competición liguera. Los blancos perdieron por última vez en Liga en el Santiago Bernabéu el 1 de noviembre de 2000, precisamente ante el conjunto balear.

→ El gol de Ronaldo ante el Mallorca significó su tanto número 300 como futbolista. Su primer gol fue cuando jugaba en el Cruzeiro.

→ El Mallorca también cumplió una efemérides en el Bernabéu al lograr su victoria 200 en Primera División.

→ El Sevilla no ha logrado vencer a la Real Sociedad en ninguno de los últimos nueve encuentros disputados entre ambos equipos.

→ Luis Enrique marcó ante el Rayo su gol número 100 en su carrera profesional.

→ Antes del encuentro, el equipo azulgrana de balonmano saltó al césped para ofrecer a la afición la Copa EHF conquistada ayer, al igual que hicieron diversos equipos de fútbol base y fútbol femenino del club, campeones de sus respectivas ligas.

→ Al Espanyol se le da bien el feudo del Betis. En las últimas siete visitas los 'periquitos' se han apuntado cinco victorias, un empate y una sola derrota.

→ Osasuna no le gana al Athletic en Pamplona desde la temporada 90-91.

→ No fue una buena tarde para el deporte pamplonés, pues en los prolegómenos del encuentro se pudieron ver, a través de la pantalla gigante de El Sadar, los últimos minutos de la derrota de Portland San Antonio en la final de la Copa de Europa de balonmano.

→ Víctor (Villarreal) jugó su partido 250 en Primera División pero no pudo celebrarlo con una victoria. El equipo de Castellón sólo ha sido capaz de ganar un choque de los últimos ocho que ha disputado.

→ Por segunda vez en la segunda vuelta el Málaga no marcó fuera de casa.

ESTADÍSTICAS Segunda División

34ª Jornada 3 y 4 de mayo de 2003

22 GOLES

Tarjetas 70 / 4

Clasificación

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Murcia	63	34	18	9	7	44	17
2.	Albacete	62	34	15	17	2	44	22
3.	Zaragoza	62	34	18	8	8	41	28
4.	Levante	57	34	14	15	5	49	32
5.	Xerez	54	34	14	12	8	39	34
6.	Las Palmas	50	34	12	14	8	44	36
7.	Pol. Ejido ▲	45	34	11	12	11	31	34
8.	Sporting ▼	45	34	10	15	9	35	32
9.	Tenerife	44	34	9	17	8	42	33
10.	Getafe	44	34	11	11	12	44	43
11.	Salamanca ▲	42	34	9	15	10	26	23
12.	Eibar ▲	42	34	9	15	10	27	31
13.	Elche ▼	41	34	10	11	13	38	35
14.	Compostela ▼	41	34	10	11	13	38	43
15.	Numancia	40	34	9	13	12	36	42
16.	Terrassa	39	34	8	15	11	32	41
17.	Almería ▲	39	34	9	12	13	38	52
18.	Córdoba ▼	37	34	8	13	13	28	29
19.	Leganés	36	34	7	15	12	36	45
20.	R. Ferrol	35	34	8	11	15	33	49
21.	Oviedo ▲	33	34	7	12	15	32	47
22.	Badajoz ▼	31	34	8	7	19	22	50

Resultados

Córdoba-Salamanca 0-2
Cacá y Escoda

Levante-Ejido 2-2
Amato y Félix/Paco García y Luís Gil

Murcia-Albacete 0-0

Tenerife-Leganés 1-1
Paunovic/Macanás

Ferrol-Sporting 2-1
Pezzarossi y Ramis/P. Álvarez

Compostela-Xerez 0-1
Zárate

Oviedo-Elche 2-1
Pablo Díaz y Sergio/Meca

Getafe-Numancia 1-1
Rivas/Ojeda

Zaragoza-Badajoz 2-0
Cani y Soriano

Almería-Terrassa 3-0
Luna, Juan Jesús y Francisco

Eibar-Las Palmas 0-0

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles
1º	Perera	Albacete	19
2º	David Villa	Sporting	15
	Paunovic	Tenerife	15
4º	Maikel	Compostela	13
	Amato	Levante	13
6º	Calle	Xerez	11
7º	Yordi	Zaragoza	10
	Francisco	Almería	10
9º	Miguel Ángel	Leganés	9
	Keko	Terrassa	9
	Craioveanu	Getafe	9
12º	Ismael	Murcia	8

El once de la jornada

Porteros

REINKE	Murcia	17	JAUREGUI	Córdoba	29
STELEA	Salamanca	20	RAFA	Levante	29
ROA	Albacete	20	VALENCIA	Sporting	32
LAINEZ	Zaragoza	23	MORA	Xerez	32

Próxima jornada

11 de mayo

Las Palmas-Córdoba	Xerez-Oviedo
Salamanca-Levante	Elche-Getafe
Ejido-Murcia	Numancia-Zaragoza
Albacete-Tenerife	Badajoz-Almería
Leganés-Ferrol	Terrassa-Eibar
Sporting-Compostela	

ESTADÍSTICAS Segunda B

JORNADA 35ª - 1 de mayo • JORNADA 36ª - 4 de mayo de 2003

Grupo I

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
U. Las Palmas	69	36	20	9	7	62	35
Zamora	63	36	17	12	7	56	38
Lanzarote	60	36	16	12	8	59	42
Cultural	59	36	15	14	7	51	38
Pontevedra	58	36	16	10	10	62	52
Alcorcón	55	36	15	10	11	54	44
R. Madrid B	53	36	13	14	9	52	38
Ourense	51	36	12	15	9	40	36
Alcalá	50	36	13	11	12	45	38
Playas Jandía	49	36	12	13	11	46	43
Celta B	48	36	11	15	10	42	37
Ponferradina	48	36	13	9	14	47	48
Avilés Industrial	45	36	9	18	9	37	38
Langreo	43	36	11	10	15	32	37
At. Madrid B	42	36	9	15	12	34	37
Lugo	39	36	10	9	17	34	48
Marino	39	36	10	9	17	43	65
Corralejo	39	36	9	12	15	33	43
Avila	26	36	5	11	20	33	59
Ribadesella	25	36	5	10	21	19	65

JORNADA 35

Ribadesella - Ponferradina	1-0
Alcorcón - R. Madrid B	1-0
Corralejo - Lugo	2-0
Alcalá - Langreo	0-1
Avila - Avilés	1-1
Ourense - Celta B	1-3
Marino - Atlético B	1-1
Lanzarote - Pontevedra	2-1
Univ. LPGC - Pájara Playas	2-1
C. Leonesa - Zamora	2-2

JORNADA 36

R. Madrid B - Ponferradina	2-2
Lugo - Alcorcón	1-2
Langreo - Corralejo	1-0
Avilés - Alcalá	0-0
Celta B - Avila	5-2
Atlético B - Ourense	0-2
Pontevedra - Marino	4-1
Pájara Playas - Lanzarote	2-1
Zamora - Univ. LPGC	1-1
C. Leonesa - Ribadesella	3-0

Grupo II

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Real Unión	69	36	21	6	9	54	31
Logroñés	67	35	19	10	6	53	27
Barakaldo	65	36	18	11	7	52	33
Alavés B	58	36	15	13	8	41	31
Athletic B	57	36	16	9	11	51	43
Amurrio	53	36	16	5	15	48	45
Conquense	53	36	13	14	9	32	29
Gimnástica	52	36	14	10	12	36	32
Osasuna B	49	36	12	13	11	38	30
Talavera	49	35	12	13	10	40	40
Racing B	46	36	12	10	14	46	42
Peña Sport	46	36	11	13	12	41	41
Toledo	44	36	11	11	14	36	40
Aurrerá	44	36	11	11	14	28	37
Zaragoza B	41	35	10	11	14	35	37
Calahorra	41	36	9	14	13	36	46
Gernika	41	36	10	11	15	27	37
Peralta	37	36	9	10	17	33	48
Noja	35	36	9	8	19	39	51
Binéfar	21	35	4	9	22	38	84

JORNADA 35

Peña Sport - Binéfar	6-0
Calahorra - Logroñés	2-1
Real Unión - Aurrerá	1-1
Gernika - Amurrio	1-1
Noja - Conquense	0-1
Talavera - Toledo	1-0
G. Torrelavega - Zaragoza B	1-2
Racing B - Athletic B	3-0
Alavés B - Barakaldo	1-0
Osasuna B - Peralta	1-1

JORNADA 36

Logroñés - Binéfar	2-2
Aurrerá - Calahorra	1-1
Amurrio - Real Unión	3-1
Conquense - Gernika	1-0
Toledo - Noja	3-1
Zaragoza B - Talavera	x-x
Athletic B - G.Torrelavega	1-2
Barakaldo - Racing B	3-1
Peralta - Alavés B	1-4
Osasuna B - Peña Sport	0-0

Grupo III

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Castellón	71	36	19	14	3	46	15
Barcelona B	61	36	17	10	9	60	41
Alicante	54	36	14	12	10	54	41
Valencia B	54	36	15	9	12	53	50
Burgos	53	36	13	14	9	36	28
Espanyol B	53	36	15	8	13	51	45
Palamos	52	36	13	13	10	45	42
Lleida	51	36	13	12	11	40	41
Gramanet	51	36	13	12	11	34	33
Hércules	49	36	11	16	9	42	32
Gimnástic	49	36	12	13	11	44	41
Sabadell	49	36	14	7	15	44	39
Novelda	44	36	10	14	12	35	45
Mataró	44	36	12	8	16	47	50
Figueres	41	36	9	14	13	40	43
Mallorca B	41	36	9	14	13	39	48
Gavà	41	36	10	11	15	35	51
Hospitalet	38	36	9	11	16	33	46
Reus	37	36	10	7	19	40	56
Orihuela	31	36	6	13	17	33	50

JORNADA 35

Orihuela - Gramenet	0-2
Hospitalet - Novelda	1-2
Sabadell - Hércules	3-1
Lleida - Valencia B	2-1
Gimnástic - Burgos	0-1
Figueres - Palamós	1-1
Castellón - Reus	2-1
Gavà - Espanyol B	0-4
Alicante - Barcelona B	0-1
Mallorca B - Mataró	2-2

JORNADA 36

Novelda - Gramenet	0-0
Hércules - Hospitalet	2-2
Valencia B - Sabadell	3-3
Burgos - Lleida	0-0
Palamós - Gimnástic	0-3
Reus - Figueres	0-1
Espanyol B - Castellón	1-0
Barcelona B - Gavà	2-1
Mataró - Alicante	1-1
Mallorca B - Orihuela	2-0

Grupo IV

	PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Cádiz	67	36	19	10	7	57	29
Algeciras	67	35	18	13	4	42	20
C. de Murcia	65	36	18	11	7	50	23
Málaga B	64	36	18	10	8	44	28
Extremadura	63	36	18	9	9	51	35
Ceuta	59	36	16	11	9	41	35
Cacereño	58	36	16	10	10	53	39
Écija	52	36	14	10	12	42	42
Cartagonova	46	36	11	13	12	30	29
Jerez	45	36	10	15	11	27	25
Sevilla B	44	36	10	14	12	29	35
Linares	43	35	10	13	12	30	35
Mérida	42	36	11	9	16	29	38
Melilla	42	36	10	12	14	29	41
Betis B	41	36	10	11	15	40	42
Diter Zafra	41	36	9	14	13	28	35
Jaén	40	36	9	13	14	39	44
Moralo	37	36	9	10	17	30	50
Torredonjimeno	28	36	6	10	20	31	56
Motril	20	36	4	8	24	27	68

JORNADA 35

Cartagonova - Extremadura	1-1
Écija - C. Murcia	0-0
Sevilla B - Mérida	2-2
Cacereño - Melilla	0-1
Jaén - Ceuta	0-3
Málaga B - Motril	3-0
Algeciras - Torredonjimeno	2-0
Betis B - Moralo	3-1
Cádiz - Linares	3-0
Jerez - Diter Zafra	0-0

JORNADA 36

C. Murcia - Extremadura	2-1
Mérida - Écija	1-1
Melilla - Sevilla B	0-2
Ceuta - Cacereño	3-2
Motril - Jaén	0-4
Torredonjimeno - Málaga B	0-1
Moralo - Algeciras	0-1
Linares - Betis B	1-0
Diter Zafra - Cádiz	0-1
Jerez - Cartagonova	1-1

Ligas del mundo

ITALIA

La Juventus empata ante la Lazio (0-0) y se queda a un paso del título

INGLATERRA

El Manchester United conquista la Premier tras el tropiezo del Arsenal

INGLATERRA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Man. United	80	37	24	8	5	72	33
2	Arsenal	72	36	21	9	6	75	41
3	Newcastle	68	37	21	5	11	61	46
4	Chelsea	64	37	18	10	9	66	37
5	Liverpool	64	37	18	10	9	60	39
6	Everton	59	37	17	8	12	47	47
7	Blackburn	57	37	15	12	10	48	43
8	Man. City	51	37	15	6	16	47	53
9	Tottenham	50	37	14	8	15	51	58
10	Middlesbrough	49	37	13	10	14	47	42
11	Southampton	49	36	12	13	11	41	40
12	Charlton	49	37	14	7	16	45	55
13	Birmingham	47	37	13	8	16	39	47
14	Aston Villa	45	37	12	9	16	41	44
15	Fulham	45	37	12	9	16	40	50
16	Leeds	44	37	13	5	19	55	56
17	Bolton	41	37	9	14	14	39	50
18	West Ham	41	37	10	11	16	40	57
19	West Brom	25	37	6	7	24	27	63
20	Sunderland	19	37	4	7	26	21	61

Goleadores

VAN NISTELROOY	Manchester U.	24
BEATTIE	Southampton	23
HENRY	Arsenal	23
OWEN	Liverpool	19
VIDUKA	Leeds	19

Resultados jornada 37ª

Manchester Utd.-Charlton	4-1
Middlesbrough-Tottenham	5-1
Newcastle-Birmingham	1-0
Aston Villa-Sunderland	1-0
Blackburn-West Brom	1-1
Fulham-Everton	2-0
Liverpool-Man. City	1-2
West Ham-Chelsea	1-0
Southampton-Bolton	0-0
Arsenal-Leeds	2-3

MANCHESTER UTD., CAMPEÓN DE LA PREMIER LEAGUE. Los *red devils* se impusieron al Charlton por 4-1, con *hat-trick* de Van Nistelrooy, y se proclamaron campeones de la *Premier League* por 15ª vez en su historia tras aprovechar la derrota del Arsenal frente al Leeds por 2-3.

ALEMANIA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Bayern	69	31	21	6	4	62	20
2	Stuttgart	56	31	16	8	7	50	36
3	B.Dortmund	53	31	14	11	6	46	25
4	Hertha Berlín	51	31	15	6	10	47	35
5	Hamburgo	49	31	13	10	8	39	34
6	Schalke 04	46	31	11	13	7	44	36
7	W.Bremen	46	31	14	4	13	47	45
8	Wolfsburgo	42	31	12	6	13	35	38
9	Munich 1860	42	31	11	9	11	39	45
10	Kaiserslautern	38	31	10	8	13	38	38
11	Hansa	38	31	10	8	13	32	36
12	Bochum	38	31	10	8	13	47	52
13	Arminia	36	31	8	12	11	34	39
14	Hannover	36	31	10	6	15	42	55
15	B. M'Gladbach	35	31	9	8	14	34	42
16	B. Leverkusen	34	31	9	7	15	42	52
17	Nuremberg	30	31	8	6	17	31	53
18	E. Cottbus	26	31	6	8	17	31	59

Goleadores

CHRISTIANSEN	Bochum	18
AILTON	W. Bremen	16
KURANYI	Stuttgart	16
ELBER	B. Múnich	16
BOBIC	Hannover 96	14

Resultados jornada 31ª

W.Bremen-Hertha	4-2
B.Dortmund-Wolfsburgo	2-2
Nuremberg-Munich 1860	1-2
E.Cottbus-Hamburgo	0-0
Bochum-B.M'Gladbach	1-1
Hannover-Stuttgart	1-2
Bayern-Kaiserslautern	1-0
Hansa-Schalke 04	3-1
B.Leverkusen-Arminia	3-1

EL STUTTGART GANA Y EL DORTMUND DECEPCIONA. Dos goles de Sean Dundee permitieron al Stuttgart batir a domicilio al Hannover por 1-2 y mantener su meritoria segunda plaza en la Bundesliga. El Borussia Dortmund, sin embargo, no pasó del empate a dos pese a jugar como local ante el Wolfsburgo.

ITALIA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	Juventus	68	31	20	8	3	57	22
2	Inter	60	31	18	6	7	59	35
3	Milan	58	31	17	7	7	50	24
4	Lazio	54	31	13	15	3	51	29
5	Chievo	51	31	15	6	10	44	33
6	Parma	49	31	13	10	8	49	33
7	Udinese	47	31	13	8	10	32	33
8	Roma	45	31	12	9	10	51	43
9	Bolonia	41	31	10	11	10	38	40
10	Perugia	40	31	10	10	11	36	42
11	Brescia	38	31	8	14	9	32	33
12	Modena	37	31	9	10	12	27	42
13	Empoli	36	31	9	9	13	35	43
14	Atalanta	31	31	6	13	12	31	45
15	Reggina	31	31	8	7	16	32	50
16	Piacenza	26	31	7	5	19	36	55
17	Como	21	31	3	12	16	25	51
18	Torino	20	31	4	8	19	21	53

Goleadores

VIERI	Inter	24
DEL PIERO	Juventus	16
INZAGHI	Milan	16
ADRIANO	Parma	15
TOTTI	Roma	14

Resultados jornada 31ª

Perugia-Brescia	0-0
Atalanta-Inter	1-1
ChievoPiacenza	3-1
Lazio-Juventus	0-0
Milan-Como	2-0
Modena-Empoli	1-1
Parma-Bolonia	1-2
Reggina-Roma	2-3
Torino-Udinese	0-1

LA JUVENTUS ROZA EL SCUDETTO. El conjunto bianconero empató a cero en el Olímpico de Roma ante la Lazio y dejó escapar su primera oportunidad de cantar el alirón. En el duelo milanista por la segunda plaza, el Inter empató a uno en su visita al Atalanta y el Milan superó al Como por 2-0.

HOLANDA

El PSV empata en casa ante el AZ (2-2) y el Ajax golea (6-1) al RKC

PORTUGAL

El Oporto se proclama campeón tras la derrota del Benfica en el derby lisboeta

ALEMANIA

El Stuttgart se impone por 1-2 al Hannover y se mantiene segundo

FRANCIA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	O. Lyon	64	35	18	10	7	60	36
2	O. Marsella	62	35	18	8	9	37	30
3	Mónaco	61	35	17	10	8	56	29
4	Girondins	57	35	16	9	10	52	35
5	Sochaux	57	35	15	12	8	39	28
6	Auxerre	57	35	16	9	10	34	28
7	Niza	54	35	13	15	7	37	26
8	PSG	53	35	14	11	10	47	33
9	Guingamp	53	35	16	5	14	48	44
10	Nantes	53	35	15	8	12	36	33
11	Lens	48	35	11	15	9	37	30
12	Bastia	45	35	12	9	14	36	42
13	Estrasburgo	41	35	10	11	14	36	50
14	Montpellier	39	35	10	9	16	34	47
15	Lille	38	35	9	11	15	27	42
16	Rennes	36	35	9	9	17	30	41
17	Sedan	35	35	9	8	18	36	51
18	Le Havre	35	35	9	8	18	24	41
19	Ajaccio	35	35	8	11	16	27	47
20	Troyes	28	35	6	10	19	21	41

Goleadores

PAULETA	Girondins	20
NONDA	Mónaco	19
CISSÉ	Auxerre	14
CAMARA	Sedan	13
DROGBA	Guingamp	13

Resultados jornada 35ª

Girondins-Auxerre	0-1
Guingamp-Lens	1-0
Le Havre-Ajaccio	0-1
Lille-Rennes	1-0
Montpellier-Nantes	1-0
Nice-Sedan	0-0
Strasbourg-Lyon	0-4
Troyes-Sochaux	0-2
Marseille-Bastia	2-1
PSG-Mónaco	2-1

HOLANDA

		PTS.	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1	PSV	77	30	24	5	1	77	17
2	Ajax	71	30	22	5	3	82	29
3	Feyenoord	70	30	22	4	4	80	35
4	Waalwijk	46	30	14	4	12	41	44
5	NEC	44	30	12	8	10	37	38
6	Utrecht	43	30	11	10	9	42	39
7	Roda	40	29	11	7	11	46	46
8	Heerenveen	38	30	10	8	12	52	51
9	Willem II	38	30	10	8	12	43	44
10	Alkmaar	38	30	10	8	12	43	61
11	NAC	37	29	8	13	8	29	28
12	Twente	37	30	9	10	11	32	40
13	Roosendaal	36	30	10	6	14	32	43
14	Groningen	28	29	6	10	13	25	36
15	Zwolle	27	29	7	6	16	29	58
16	Vitesse	26	30	6	8	16	30	46
17	Excelsior	22	30	5	7	18	32	55
18	De Graafschap	20	30	5	5	20	32	74

Goleadores

KEZMAN	PSV	30
VAN HOOIJDONK	Feyenoord	24
KUIJT	Utrecht	17
BUFFEL	Feyenoord	17
VAN DER VAART	Ajax	15

Resultados jornada 30ª

Excelsior-De Graafschap	3-4
Ajax-Waalwijk	6-1
Willem II-Heerenveen	1-5
Zwolle-Roda	3-1
PSV-Alkmaar	2-2
Vitesse-NAC	3-1
Utrecht-Feyenoord	1-2
Groningen-NEC	0-0
Roosendaal-Twente	1-0

ALBANIA

Resultados jornada 21ª

Besa-Erzeni	0-0
Shkumbini-Flamurtari	4-1
Teuta-Dinamo	2-0
Partizani-Tirana	1-3
Bylis-Apolonia	0-3
Besëlidhja-Elbasani	1-2
Lushnja-Vllaznia	0-1

Clasificación

1. Tirana, 51. 2. Partizani, 39. 3. Vllaznia, 39. 4. Shkumbini, 33. 5. Teuta, 31. 6. Dinamo, 31. 7. Besa, 29. 8. Flamurtari, 27. 9. Lushnja, 26. 10. Elbasani, 26. 11. Apolonia, 23. 12. Erzeni, 21. 13. Bylis, 15. 14. Beselidhja, 13.

AUSTRIA

Resultados jornada 32ª

Austria-Kärnten	0-3
Ried-Pasching	0-0
Sturm-Salzburg	2-2
Admira-Rapid	0-1
Bregenz-GAK	2-1

Clasificación

1. Austria, 68. 2. GAK, 47. 3. Pasching, 47. 4. Sturm, 46. 5. Salzburgo, 46. 6. Rapid, 41. 7. Karnten, 40. 8. Ried, 38. 9. Admira, 32. 10. Bregenz, 32.

BÉLGICA

Resultados jornada 31ª

Amberes-Beveren	3-1
Mouscron-La Louvière	1-0
Genk-Lierse	5-2
Gante-Westerlo	3-2
Standard-Malinas	0-0
Brujas-Saint-Truiden	1-1
Anderlecht-GBA	4-0
Charleroi-Lommel	5-0
Mons-Lokeren	0-0

Clasificación

1. Brujas, 78. 2. Anderlecht, 71. 3. Lokeren, 62. 4. Lierse, 56. 5. Sint Truiden, 55. 6. Genk, 54. 7. Gante, 53. 8. Standard, 50. 9. Mons, 46. 10. Mouscron, 38. 11. Amberes, 34. 12. Westerlo, 33. 13. Beveren, 32. 14. La Louviere, 32. 15. GBA., 30. 16. Charleroi, 28. 17. Lommel, 24. 18. Malinas, 15.

BOSNIA

Resultados jornada 33ª

Buducnost-Zeljeznicar	3-4
Kozara-Mladost	3-2
Leotar-Velez	4-1
Orasje-Zepce	3-1
Sloboda-Borac	1-0
Zrinjski-Celik	1-0
Brotnjo-S´iroki Brijeg	1-2
Posusje-Ugljevik	2-0
Sarajevo-Glasinac	2-0

Clasificación

1. Leotar, 75. 2. Zeljeznicar, 72. 3. Siroki, 59. 4. Sarajevo, 57. 5. Zrinjski, 50. 6. Borac, 49. 7. Orasje, 48. 8. Celik, 47. 9. Ugljevik, 46. 10. Glasinac, 46. 11. Posusje, 46. 12. Sloboda, 45. 13. Kozara, 45. 14. Zepce, 43. 15. Brotnjo, 42. 16. Jedinstvo, 41. 17. Velez, 38. 18. Buducnost, 35. 19. Mladost, 33. 20. Bosna, 13.

CROACIA

Resultados jornada 27ª

Cibalia-Hajduk	1-1
Pomorac-Slaven	3-2
Zadarkomerc-Sibenik	2-3
Varteks-Zagreb	3-1
Rijeka-Osijek	0-0
Kamen Ingrad-Dinamo	0-2

Clasificación para el título

1. Dinamo, 69. 2. Hajduk, 63. 3. Varteks, 51. 4. Cibalia, 37. 5. Kamen Ingrad, 34. 6. Zagreb, 32.

Clasificación para la salvación

1. Slaven, 36. 2. Osijek, 32. 3. Zadarkomerc, 27. 4. Pomorac, 24. 5. Sibenik, 24. 6. Rijeka, 23.

ESCOCIA

Resultados jornada 35ª

Dundee-Rangers	2-2
Dunfermline-Celtic	1-4
Hibernian-Aberdeen	3-1
Kilmarnock-Hearts	1-0
Livingston-Partick	3-1
Motherwell-Dundee United	2-2

Clasificación

1. Rangers, 88. 2. Celtic, 85. 3. Hearts, 60. 4. Kilmarnock, 56. 5. Hibernian, 45. 6. Dunfermline, 44. 7. Dundee, 43. 8. Aberdeen, 40. 9. Livingston, 35. 10. Partick, 32. 11. Dundee United, 26. 12. Motherwell, 25.

GRECIA

Resultados jornada 28ª

Ionikos-Iraklis	2-4
Xanthi-Kallithea	3-0
Panathinaikos-OFI	5-1
Proodeftiki-Panahaiki	1-0
Giannina-Olympiakos	0-3
Egaleo-Akratitos	3-1
AEK-Aris	4-0
PAOK-Panionios	3-0

Clasificación

1. Panathinaikos, 67. 2. Olympiakos, 64. 3. AEK, 62. 4. PAOK, 50. 5. Panionios, 50. 6. Iraklis, 46. 7. Aris, 45. 8. OFI, 41. 9. Xanthi, 35. 10. Egaleo, 30. 11. Proodeftiki, 29. 12. Akratitos, 23. 13. Kallithea, 23. 14. Ionikos, 21. 15. Panahaiki, 9. 16. Giannina, -59.

HUNGRÍA

Resultados jornada 27ª

MTK-Újpest	1-2
Debrecen-Ferencváros	1-1
ZTE-Békéscsaba	3-0
Györ-Siófok	1-1
Sopron-Videoton	0-2

Clasificación para el título

1. Ferencvaros, 58. 2. MTK, 53. 3. Debrecen, 45. 4. Ujpest, 45. 5. Siofok, 41. 6. Gyor, 35.

Clasificación para la salvación

1. ZTE, 42. 2. Videoton, 39. 3. Sopron, 28. 4. Kispest, 21. 5. Bekescsaba, 21. 6. Dunaferr, 19.

ISRAEL

Resultados jornada 29ª

Beitar-M. Haifa	3-4
H. Beer-Sheva-H. Ironi Rishon	5-1
Bnei Yehuda-Ashdod	0-0
M. Netanya-M. Tel-Aviv	2-0
H. Petach-Tikva-H. Kfar-Saba	2-0

Clasificación

1. M. Tel Aviv, 59. 2. M. Haifa, 59. 3.H. Tel Aviv, 57. 4. M. Netanya, 46. 5. H. Beer Sheva, 43. 6. M. Petach, 42. 7. H. Petach, 38. 8. Beitar, 36. 9. Bnei Yehuda, 32. 10. Ashdod, 31. 11. H. Kfar Saba, 23. 12. H. Ironi Rishon, 15.

POLONIA

Resultados jornada 24ª

Polonia-Legia	0-1
Plock-Groclin	1-0
Lech-Ruch	0-0
Widzew-Zaglebie	2-0
Katowice-Pogon	2-0
Amica-Garbarnia	1-2
Ostrowiec-Wisla	0-1
Odra-Górnik	1-3

Clasificación

1. Wisla, 53. 2. Odra, 49. 3. Groclin, 48. 4. Katowice, 47. 5. Legia, 46. 6. Górnik, 38. 7. Polonia, 32. 8. Amica, 32. 9. Lech, 30. 10.Plock, 28. 11. Widzew, 26. 12. Garbarnia, 26. 13. Ruch, 26. 14. Zaglebie, 24. 15. Ostrowiec, 15. 16. Pogon, 9.

PORTUGAL

Resultados jornada 30ª

Beira Mar-Belenenses	2-1
Benfica-Sporting	1-2
Académica-Moreirense	1-1
Nacional-Varzim	2-0
V.SetúbalPaços Ferreira	0-2
U.Leiria-Braga	1-1
Oporto-Santa Clara	5-0

Clasificación

1. Oporto, 79. 2. Benfica, 65. 3. Sporting, 57. 4. Guimaraes, 46. 5. Gil Vicente, 43. 6. Uniao Leiria, 42. 7. Belenenses, 38. 8. P. Ferreira, 38. 9. Moreirense, 36. 10. Nacional, 35. 11. Boavista, 35. 12. Marítimo, 34. 13. Beira Mar 33. 14. Braga, 33. 15. Varzim, 32. 16. Santa Clara, 30. 17. Académica, 29. 18. Setubal, 26.

RUMANIA

Resultados jornada 25ª

Arges-Rapid	0-2
Dinamo-Farul	2-0
Astra-Arad	1-1
Universitatea-Sportul	2-0
Politehnica-Otelul	0-0
Ceahlaul-Brasov	2-1
Bacau-National	2-2
Steaua-Gloria	3-0

Clasificación

1. Rapid, 50. 2. Steaua, 48. 3. Brasov, 41. 4. National, 41. 5. Gloria, 36. 6. Ceahlaul, 35. 7. Universitatea, 35. 8. Dinamo, 34. 9. Astra, 33. 10. Bacau, 32. 11. Farul, 31. 12. Arges, 31. 13. Otelul, 29. 14. Politehnica, 29. 15. Sportul, 28. 16. Arad, 23.

TURQUÍA

Resultados jornada 30ª

Diyarbakirspor-Gaziantepspor	0-1
Besiktas-Altay	2-0
Gençlerbirligi-Adanaspor	0-2
Bursaspor-Fenerbahçe	2-1
Istanbulspor-Denizlispor	2-1
Samsunspor-Elazigspor	4-3
Göztepe-Ankaragücü	0-1
Kocaelispor-Malatyaspor	2-3
Trabzonspor-Galatasaray	1-2

Clasificación

1. Besiktas, 73. 2. Galatasaray, 70. 3. Genclerbirligi, 64. 4. Gaziantepspor, 48. 5. Trabzonspor, 47. 6. Fenerbahce, 46. 7. Malatyaspor, 45. 8. Ankaragucu, 45. 9. Samsunspor, 37. 10. Istanbulspor, 36. 11. Diyarbakirspor, 34. 12. Adanaspor, 33. 13. Denizlispor, 32. 14. Altay, 30. 15. Bursaspor, 29. 16. Goztepe, 25. 17. Elazigspor, 25. 18. Kocaelispor, 22.

MÁLAGA Y MALLORCA OCUPAN LOS PUESTOS 'VIRTUALES' DE UEFA

Málaga y Mallorca ocupan la quinta y la sexta plaza en la 'Liga Financiera de DON BALÓN' a tan sólo dos puntos del cuarto puesto, en el que está situado el Valencia

El Mallorca se impuso por 1-5 al Real Madrid y dio un paso de gigante en la clasificación de la 'Liga de los Hándicaps'. El conjunto bermellón ocupa la sexta plaza empatado a puntos con el Málaga.

Una semana más, Real Sociedad y Deportivo lograron idéntico resultado -esta vez sendas victorias- con lo que nada cambia en lo alto de la clasificación de la 'Liga de los Hándicaps'. Los donostiarras continúan líderes con una renta de cuatro puntos sobre los gallegos.

Los equipos más beneficiados de la jornada fueron el Málaga y el Mallorca, que aprovecharon los tropiezos de Sevilla y Betis para situarse con 47 puntos en los 'virtuales' puestos que darían acceso a la UEFA.

El Valencia también tropezó y continúa cuarto, pero con tan sólo dos puntos de ventaja sobre los malacitanos y los baleares.

El Barcelona, que ganó por 3-0 al Rayo, aún ocupa la última posición, pero se sitúa a tan sólo siete puntos del penúltimo, precisamente el conjunto de Vallecas.

Clasificación de salida

		Presupuesto	Hándicap
1.	R. Madrid	200,5 mill. €	-26
2.	Barcelona	154	-18
3.	Valencia	72,3	-4
4.	Deportivo	57	-2
5.	At. Madrid	48	-1
6.	Athletic	38	+1
7.	Celta	36	+1
8.	R. Sociedad	31	+2
9.	Espanyol	30,6	+2
10.	Villarreal	27	+3
11.	Alavés	25	+3
12.	Betis	24	+3
13.	Mallorca	24	+3
14.	Racing	22	+3
15.	Málaga	21	+4
16.	Valladolid	18,9	+4
17.	Sevilla	18,6	+4
18.	Osasuna	13	+5
19.	Rayo	12	+5
20.	Recreativo	3,3	+7

La Liga de los Hándicaps

		Ptos.
1.	R. Sociedad	65
2.	Deportivo	61
3.	Celta	53
4.	Valencia	49
5.	Málaga	47
6.	Mallorca	47
7.	Sevilla	46
8.	Betis	46
9.	Athletic	46
10.	Valladolid	43
11.	Racing	43
12.	Recreativo	40
13.	Villarreal	40
14.	Atlético	40
15.	Espanyol	39
16.	R. Madrid	38
17.	Osasuna	36
18.	Alavés	34
19.	Rayo	32
20.	Barcelona	25

Clasificación real

		Ptos.
1.	Real Madrid	64
2.	Deportivo	61
3.	Real Sociedad	61
4.	Celta	53
5.	Valencia	53
6.	Athletic	44
7.	Mallorca	44
8.	Barcelona	43
9.	Málaga	43
10.	Betis	43
11.	Sevilla	42
12.	Atlético	41
13.	Racing	40
14.	Valladolid	39
15.	Espanyol	37
16.	Villarreal	37
17.	Recreativo	33
18.	Osasuna	33
19.	Alavés	31
20.	Rayo	27

LOS MARATONIANOS*

	Jugador	Equipo	Minutos
1.	**Aranzabal**	R. Sociedad	2.790
2.	**L. Rekarte**	R. Sociedad	2.790
3.	**R. Carlos**	R. Madrid	2.790
4.	**Fdo. Sales**	Valladolid	2.778
5.	**P. Alfaro**	Sevilla	2.698
6.	**Colsa**	Valladolid	2.689
7.	**Cruchaga**	Osasuna	2.679
8.	**Joaquín**	Betis	2.657
9.	**Karpin**	R. Sociedad	2.647
10.	**Cáceres**	Celta	2.640

*Los porteros se excluyen de esta clasificación. Orden alfabético de los primeros con igual minutos.

Pablo Alfaro suma 2.698 minutos en la Liga 2002-03.